



تقرير
المفوض العام
لوكالة الأمم المتحدة
لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين
في
الشرق الأدنى

١ تموز/يوليه ١٩٧٣ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٧٤

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة التاسعة والعشرون

الملحق رقم ١٣ (A/9613)

الأمم المتحدة

نيويورك، ١٩٧٥

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام .
ويعني إيراد أحد هذه الرموز الاحالة الى إحدى وثائق

الأمم المتحدة

[الأصل : بالعربية والانجليزية والفرنسية]

المحتويات

الصفحة

| | | |
|----|-------|---|
| هـ | | كتاب الاحالة |
| و | | رسالة من رئيس اللجنة الاستشارية لوكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى |

الصفحة

الفقرات

| | | |
|----|---------|---|
| ١ | ٤٧ - ١ | المقدمة |
| ٨ | ١٩ - ١٣ | الشؤون المالية والادارية |
| ١١ | ٢٩ - ٢٠ | العمليات العامة |
| ١٥ | ٣٣ - ٣٠ | الصحة |
| ١٦ | ٣٨ - ٣٤ | التعليم |
| ١٧ | ٤٣ - ٣٩ | العلاقات مع الهيئات الأخرى التابعة للأمم المتحدة |
| ١٨ | ٤٦ - ٤٤ | المساعدات المقدمة من الهيئات الخيرية والمنظمات الأخرى |
| ١٩ | ٤٧ | غير الحكومية |
| | | خلاصة |

الفصل الأول - تقرير عن عطيات الوكالة من ١ تموز/يوليه ١٩٧٣

| | | |
|----|-----------|---|
| ٢٠ | ١٩١ - ٤٨ | الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٧٤ |
| ٢٠ | ٧٩ - ٤٩ | ألف - خدمات الاغاثة |
| | | الاستحقاق والتسجيل وحصص الاعاشة |
| ٢٠ | ٥٧ - ٥٠ | الأساسية |
| ٢٢ | ٧٢ - ٥٨ | المخيمات والمآوى |
| ٢٦ | ٧٩ - ٧٣ | الخدمات الاجتماعية |
| ٢٩ | ١١٥ - ٨٠ | باء - الخدمات الصحية |
| ٣٠ | ٩١ - ٨٨ | مكافحة الأمراض السارية |
| ٣١ | ١٠٣ - ٩٢ | صحة الأم والطفل |
| ٣٣ | ١٠٦ - ١٠٤ | الصحة البيئية |
| ٣٤ | ١١٣ - ١٠٧ | التغذية، بما في ذلك التغذية الاضافية |
| ٣٦ | ١١٥ - ١١٤ | التعليم والتدريب الطبيان وشبه الطبيين |

| الصفحة | الفقرات | |
|--------|-----------|--|
| ٣٧ | ١٥٦ - ١١٦ | خدمات التعليم والتدريب |
| ٣٧ | ١٣٧ - ١١٨ | التعليم العام |
| ٤١ | ١٤٣ - ١٣٨ | التعليم المهني والفني |
| ٤٢ | ١٥٤ - ١٤٤ | تدريب المعلمين |
| ٤٥ | ١٥٦ - ١٥٥ | المنح الدراسية الجامعية |
| ٤٥ | ١٦٧ - ١٥٧ | دال - الخدمات المشتركة والادارة العامة |
| ٤٩ | ١٧٩ - ١٦٨ | ها - الشؤون القانونية |
| ٤٩ | ١٧٢ - ١٦٨ | موظفو الوكالة |
| ٥٠ | ١٧٤ - ١٧٣ | مباني الوكالة وماوى اللاجئين |
| ٥٠ | ١٧٥ | عمليات النقل التابعة للوكالة |
| ٥١ | ١٧٩ - ١٧٦ | المطالب من الحكومات وشؤون قانونية أخرى |
| ٥١ | ١٩١ - ١٨٠ | واو - العمليات المالية |
| ٥٥ | ٢٤٣ - ١٩٢ | الفصل الثاني - ميزانية سنة ١٩٧٥ والميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤ |
| ٥٥ | ٢٠٣ - ١٩٢ | ألف - المقدمة |
| ٥٧ | ١٩٩ - ١٩٨ | النفقات المتكررة |
| ٥٧ | ٢٠٠ | النفقات غير المتكررة |
| ٥٨ | ٢٠٣ - ٢٠١ | عموميــــــــــــات |
| ٥٨ | ٢٤٠ - ٢٠٤ | با - تقديرات الميزانية (الجداول أ، ب، ج) |
| ٦٥ | ٢١٣ - ٢٠٥ | خدمات الاغاثة |
| ٦٧ | ٢١٩ - ٢١٤ | الخدمات الصحية |
| ٦٩ | ٢٢٨ - ٢٢٠ | خدمات التعليم والتدريب |
| ٧١ | ٢٤٠ - ٢٢٩ | النفقات المشتركة |
| ٧٤ | ٢٤٣ - ٢٤١ | جيم - تمويل الميزانية - ١٩٧٤ و ١٩٧٥ |

المرفقات

الأول - الجداول (من ١ الى ٢٠)
 الثاني - القرار رقم ٤٢ (د - ٢٧) الذي اتخذته الجمعية العامة لمنظمة الصحة العالمية في دورتها السابعة والعشرين في ٢١ أيار/مايو ١٩٧٤ .

كتاب الاحالة

في ٥ أيلول / سبتمبر ١٩٧٤

سيادة الرئيس ،

بعد التحية ، أتشرف بأن أرفع تقريرى السنوى الى الجمعية العامة عن أعمال وكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى ، وذلك عن الفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٧٣ الى ٣٠ حزيران/ يونيه ١٩٧٤ ، تلبية للطلب الوارد في الفقرة ٢١ من القرار ٣٠٢ (د - ٤) المؤرخ في ٨ كانون الاول/ ديسمبر ١٩٤٩ ، والفقرة ٨ من القرار ١٣١٥ (د - ١٣) المؤرخ في ١٢ كانون الاول/ ديسمبر ١٩٥٨ .

وتعرض مقدمة التقرير بايجاز تاريخ ولاية الوكالة والاطار الذى يجب أن يتخذ فيه قرار بتمديد الولاية بعد ٣٠ حزيران/ يونيه ١٩٧٥ . كما تقدم صورة مبسطة للمناخ السياسي والاقتصادى الذى جرت فيه العمليات ، وللمشاكل المواجهة . وهي بالضرورة تعود الى ابداء بالغ القلق ازاء المصاعب المالية المزمنة التى تعانيها الوكالة ، مبينة أن العجز المتوقع لسنة ١٩٧٥ يبلغ ٣٩ مليون دولار تقريبا ، أى مايزيد على ثلث النفقات المقدرة ، وأن خدمات الوكالة للاجئين الفلسطينيين مهددة ، بسبب ذلك ، بخطر بالغ .

ويصف الفصل الأول من التقرير برامج الوكالة وطريقة تطورها خلال العام المنتهي في ٣٠ حزيران/ يونيه ١٩٧٤ .

ويتضمن الفصل الثانى عرضا لميزانية الوكالة عن سنة ١٩٧٥ ، وهي الميزانية التى ستنتظر فيها الجمعية العامة في دورتها القادمة ، كما يتضمن عرضا للميزانية المعدلة عن سنة ١٩٧٤ .

وقد ورد في المرفق الأول الملحق بالتقرير بيانات احصائية عن النواحي المختلفة من عمل الوكالة ، ويورد المرفق الثانى النص الكامل للقرار ٤٢ (د - ٢٧) الذى اتخذته الجمعية العامة لمنظمة الصحة العالمية .

وقد نظرت اللجنة الاستشارية للوكالة في مسودة هذا التقرير ، وأوردت آراءها فيها في رسالة من رئيسها مؤرخة في ٢٧ آب/ اغسطس ١٩٧٤ أرفق صورة منها بهذا التقرير . ورغم اني ، عند اعداد التقرير ، قد استفدت من آراء أعضاء اللجنة ، فان ذلك لايعني أن الحكومات الممثلة في اللجنة تاخذ لزاما بكل الآراء التى أبديتها .

ونظرا الى أن جزءا كبيرا من عمليات الوكالة قد جرى ، خلال السنة الماضية ، في مناطق واقعة تحت سيطرة حكومة اسرائيل ، فقد رأيت من المناسب أن أواصل العمل بتقليد عرض التقرير ، في صيغته الأولية ، على ممثليها كذلك ، وقد راعيت آراءهم وتعليقاتهم عند اعداد الصيغة النهائية . وتفضلوا بقبول فائق احترامي .

(التوقيع) ج . ش . ريني
المفوض العام

الى : السيد رئيس الجمعية العامة ،
الامم المتحدة ، نيويورك .

رسالة من رئيس اللجنة الاستشارية لوكالة الأمم المتحدة لاغاثة
وتشفيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى

في ٢٧ آب/اغسطس ١٩٧٤

عزيزى السير جون ،

قامت اللجنة الاستشارية للوكالة ، في جلستها التي انعقدت في ٢٧ اب/اغسطس ١٩٧٤ ، بالنظر بعناية في التقرير السنوى الذى تزمعون تقديمه الى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والعشرين .

ولئن كان بعض أعضاء اللجنة قد تحفظوا ، كما حدث في السنوات السابقة ، بشأن مواقف حكوماتهم ازاء عدد من الامور التي بحثت في التقرير، فان اللجنة في مجموعها تعتقد ان تقريركم يصف بدقة أعمال الوكالة خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٧٣ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٧٤ . وتأمل اللجنة أن يضع المفوض العام في اعتباره الملاحظات التي أبدتها البلدان الأعضاء ، ولا سيما البلدان العربية المضيفة ، عندما يضع تقريره في صيغته النهائية .

وان اللجنة لتدرك تمام الادراك صعوبة الظروف التي سادت العديد من مجالات عمل الوكالة خلال السنة الماضية . وهي تثني على الجهود التي بذلتوها انتم وموظفوكم للتغلب على كافة الصعاب وتجنيب عمل الوكالة وخدماتها انقطاعا خطيرا .

وقد لاحظت اللجنة الاستشارية بارتياح تغطية العجز في ميزانية ١٩٧٤ ، وان كانت تعرب عن قلقها البالغ ازاء الصورة المالية المرتقبة والمفرعة لسنة ١٩٧٥ ، التي يتوقع أن يبلغ العجز فيها ضخامة لم يسبق لها مثيل . وفي هذا الصدد ، تأمل اللجنة ان تقدم الجمعية العامة الدعم للأمين العام ، في دورتها القادمة ، في تنفيذ القرار الذى اتخذته اللجنة في جلستها المنعقدة في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٧٤ ، والذى أشير اليه في الفقرة ١٥ من تقريركم .

وتفضلوا بقبول فائق احترامي .

(التوقيع) هوسير بيدووى
رئيس اللجنة الاستشارية

السى :

السير جون ريني
المفوض العام
وكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشفيل اللاجئين
الفلسطينيين في الشرق الادنى
بيروت

المقدمة

١ - ستنتهي فترة التمديد الحالي لولاية الوكالة (١) في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٧٥ ، بحيث يعود الى دورة الجمعية العامة (٢) المرفوع اليها هذا التقرير أن تقرر ما اذا كان ينبغي تمديد هذه الولاية لفترة أخرى أم لا ، وفي حالة الايجاب حتى متى . وستكون الوكالة قد أكملت في آخر

(١) مقر الوكالة في بيروت بلبنان ، ومكاتبها الاقليمية الخمسة موجودة في لبنان ، والجمهورية العربية السورية ، والضفة الشرقية للأردن ، والضفة الغربية وقطاع غزة . وفي هذا التقرير فان الاشارة الى المكاتب الاقليمية هي اشارة الى هذه المناطق الجغرافية . وعبارة " الضفة الغربية " تعني ، في هذا التقرير ، الضفة الغربية المحتلة للأردن .

(٢) قرارات الجمعية العامة المتصلة بالموضوع هي : القرار ١٩٤ (٥ - ٣) المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٨ ؛ والقرار ٢١٢ (٥ - ٣) المؤرخ في ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٨ ؛ والقرار ٣٠٢ (٥ - ٤) المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٩ ؛ والقرار ٣٩٣ (٥ - ٥) المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٠ ؛ والقرار ٥١٣ (٥ - ٦) المؤرخ في ٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٥٢ ؛ والقرار ٦١٤ (٥ - ٧) المؤرخ في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٢ ؛ والقرار ٧٢٠ (٥ - ٨) المؤرخ في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٣ ؛ والقرار ٨١٨ (٥ - ٩) المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٤ ؛ والقرار ٩١٦ (٥ - ١٠) المؤرخ في ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥ ؛ والقرار ١٠١٨ (٥ - ١١) المؤرخ في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٥٧ ؛ والقرار ١١٩١ (٥ - ١٢) المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٧ ؛ والقرار ١٣١٥ (٥ - ١٣) المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٨ ؛ والقرار ١٤٥٦ (٥ - ١٤) المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٩ ؛ والقرار ١٦٠٤ (٥ - ١٥) المؤرخ في ٢١ نيسان/ابريل ١٩٦١ ، والقرار ١٧٢٥ (٥ - ١٦) المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦١ ؛ والقرار ١٨٥٦ (٥ - ١٧) المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٢ ؛ والقرار ١٩١٢ (٥ - ١٨) المؤرخ في ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٣ ؛ والقرار ٢٠٠٢ (٥ - ١٩) المؤرخ في ١٠ شباط/فبراير ١٩٦٥ ؛ والقرار ٢٠٥٢ (٥ - ٢٠) المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٥ ؛ والقرار ٢١٥٤ (٥ - ٢١) المؤرخ في ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٦ ؛ والقرار ٢٢٥٢ (٥ - ٢٢) المؤرخ في ٤ تموز/يوليه ١٩٦٧ ؛ والقرار ٢٣٤١ (٥ - ٢٢) المؤرخ في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٧ ؛ والقرار ٢٤٥٢ (٥ - ٢٣) المؤرخ في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٨ ؛ والقرار ٢٥٣٥ (٥ - ٢٤) المؤرخ في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٩ ؛ والقرار ٢٦٥٦ (٥ - ٢٥) المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٠ ؛ والقرار ٢٦٧٢ (٥ - ٢٥) المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٠ ؛ والقرار ٢٧٢٨ (٥ - ٢٥) المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٠ ؛ والقرارات ٢٧٩١ (٥ - ٢٦) و ٢٧٩٢ ألف - هاء (٥ - ٢٦) المؤرخة في ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧١ ؛ والقرارات ٢٩٦٣ ألف - واو (٥ - ٢٧) و ٢٩٦٤ (٥ - ٢٧) المؤرخة في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٢ ؛ والقرارات ٣٠٨٩ ألف - هاء (٥ - ٢٨) و ٣٠٩٠ (٥ - ٢٨) المؤرخة في ٧ كانون الأول/ديسمبر

١٩٧٣ .

نيسان / أبريل ١٩٧٥ ، أي قبل انتهاء التمديد الحالي ، ٢٥ سنة ، أي ما يقارب جيلا كاملا ، في خدمة اللاجئين الفلسطينيين (٣) . وان استمرار هذه المهمة ، التي كانت صورتها الأصلية في الأذهان صورة مشروع محدود المدة ، ليعكس ما للمشكلة السياسية التي تعتبر مشكلة اللاجئين الفلسطينيين جزءا لا يتجزأ منها من طبيعة وعرة ، كما يعكس انغماس الأمم المتحدة الفريد في نوعه في المشكلتين كليهما ، وما لهما من أهمية عند المجتمع الدولي ، والاختلاف في تنفيذ قرارات الأمم المتحدة التي كان يمكن أن تسهل الوصول الى حل لهما .

٢ - واذ كانت مسألة تمديد الولاية تبدو هذه المرة أكثر من أمر روتيني ، فان ذلك لا يرجع فحسب الى الآثار الناجمة عن كون هيئة مؤقتة من هيئات الأمم المتحدة قد أكسبت صفة مؤسسة راسخة الجذور على مدى ربع قرن ، والى مضاعفات تلك الآثار على هذه الهيئة ، بل يرجع أيضا ، وعلى وجه أكثر أهمية ، الى أن الجولة الأخيرة بين جولات الأعمال العدائية العربية الاسرائيلية ، في تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧٣ ، وعواقبها المباشرة ، كانت ذات تأثير عميق ، لم يتبدد بعد ، على الوضع السياسي داخل الشرق الأوسط وخارجه . ومن رأى المفوض العام (٤) أنه لن يكون من السابق لأوانه ، حين تنظر الجمعية العامة في أمر تمديد ولاية الوكالة ، الشروع في اجراء عملية اعادة نظر

(٣) اللاجئي الفلسطيني ، حسب تعريف الوكالة الخاص بعملها ، هو الشخص الذي كانت اقامته العادية في فلسطين وذلك لفترة لا تقل عن سنتين قبل النزاع في عام ١٩٤٨ ، والذي فقد من جراء هذا النزاع داره ومورد رزقه ، ولجأ في عام ١٩٤٨ الى أحد البلدان التي تكفل فيها الوكالة الافائة . ويستحق اللاجئون الذين ينطبق عليهم هذا التعريف أو أولادهم أو أحفادهم مساعدة الوكالة اذا كانوا : (أ) مسجلين لديها ، (ب) ومقيمين في منطقة عملياتها ، (ج) ومحتاجين .

(٤) تقارير مدير الوكالة (مفوضها العام) ، والتقارير الخاصة المقدمة من المدير ومن

اللجنة الاستشارية الى الجمعية العامة :

- ١ - الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة ، الملحق ١٩ (A/1451/Rev.1) ؛
- ٢ - المرجع نفسه ، الدورة السادسة ، الملحقان ١٦ و ١٦ ألف (A/1905 و Add.1) ؛
- ٣ - المرجع نفسه ، الدورة السابعة ، الملحقان ١٣ و ١٣ ألف (A/2171 و Add.1) ؛
- ٤ - المرجع نفسه ، الدورة الثامنة ، الملحقان ١٢ و ١٢ ألف (A/2470 و Add.1) ؛
- ٥ - المرجع نفسه ، الدورة التاسعة ، الملحقان ١٧ و ١٧ ألف (A/2717 و Add.1) ؛
- ٦ - المرجع نفسه ، الدورة العاشرة ، الملحقان ١٥ و ١٥ ألف (A/2978 و Add.1) ؛
- ٧ - المرجع نفسه ، الدورة الحادية عشرة ، الملحقان ١٤ و ١٤ ألف (A/3212 و Add.1) ؛
- ٨ - المرجع نفسه ، الدورة الثانية عشرة ، الملحق ١٤ (A/3686 و A/3753) ؛
- ٩ - المرجع نفسه ، الدورة الثالثة عشرة ، الملحق ١٤ (A/3931 و A/3948) ؛
- ١٠ - المرجع نفسه ، الدورة الرابعة عشرة ، الملحق ١٤ (A/4213) ؛

(يتبع)

في تكوين الوكالة وهيكلها وبرامجها . وليس معنى هذا بالتأكيد أن الوكالة قد فقدت جدواها ؛ أو أنه يمكن التفكير في حل منظمة تدفّل للاجئين خدمات تعتبر ضرورية ، وتعد جزءاً من البنية الاجتماعية والاقتصادية للبلدان المضيفة ، وعنصر استقرار مهم في المنطقة كلها في الوقت الذي يستمر فيه عدم وجود حل سياسي ؛ أو أنه يمكن على الفور إجراء أى تغيير في الولاية خلال الدورة التاسعة والعشرين القادمة . ومع ذلك ، فإن احتمال إجراء مفاوضات ، مهما يكن الشك فيها ، تحت رعاية الأمم المتحدة ، واطراد الاعتراف بالبعد السياسي لمشكلة اللاجئين الفلسطينيين ، يوجب أن يواكب التمديد اعترافاً بأن الوضع قد يتطور بشكل يستوجب إعادة تقييم مسؤوليات الوكالة وتحديد اتجاهات جديدة لها ، بحيث تظل هذه المسؤوليات متفقة مع احتياجات اللاجئين الفلسطينيين ومع مقـدرة

(تابع الحاشية رقم ٤)

- ١١ - المرجع نفسه ، الدورة الخامسة عشرة ، الملحق ١٤ (A/4478) ؛
- ١٢ - المرجع نفسه ، الدورة السادسة عشرة ، الملحق ١٤ (A/4861) ؛
- ١٣ - المرجع نفسه ، الدورة السابعة عشرة ، الملحق ١٤ (A/5214) ؛
- ١٤ - المرجع نفسه ، الدورة الثامنة عشرة ، الملحق ١٣ (A/5513) ؛
- ١٥ - المرجع نفسه ، الدورة التاسعة عشرة ، الملحق ١٣ (A/5813) ؛
- ١٦ - المرجع نفسه ، الدورة العشرون ، الملحق ١٣ (A/6013) ؛
- ١٧ - المرجع نفسه ، الدورة الحادية والعشرون ، الملحق ١٣ (A/6313) ؛
- ١٨ - المرجع نفسه ، الدورة الثانية والعشرون ، الملحق ١٣ (A/6713) ؛
- ١٩ - A/6723 و Add.1 . وللاطلاع على النص المطبوع أنظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الثانية والعشرون ، ملحق نيسان /ابريل وأيار/ مايو وحزيران /يونيه ١٩٦٧ ، الوثيقة S/8001 ؛ والمرجع نفسه ، ملحق تموز/يوليه وآب/أغسطس وأيلول/سبتمبر ١٩٦٧ ، الوثيقة S/8001/Add.1 ؛
- ٢٠ - الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثالثة والعشرون ، الملحق ١٣ (A/7213) ؛
- ٢١ - المرجع نفسه ، الدورة الرابعة والعشرون ، الملحق ١٤ (A/7614) ؛
- ٢٢ - المرجع نفسه ، الدورة الخامسة والعشرون ، الملحق ١٣ (A/8013) ؛
- ٢٣ - المرجع نفسه ، الدورة الخامسة والعشرون ، المرفقات ، البند ٣٥ من جدول الأعمال ، الوثيقتان A/8084 و Add.1 ؛
- ٢٤ - المرجع نفسه ، الدورة السادسة والعشرون ، الملحق ١٣ (A/8413) ؛
- ٢٥ - A/8383 و Add.1 ؛
- ٢٦ - الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السابعة والعشرون ، الملحق ١٣ (A/8713 و Corr.1-2) ؛
- ٢٧ - المرجع نفسه ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق ١٣ (A/9013) .

الوكالة على الوفاء بمتطلبات الوضع الجديد ، وفقا لقرارات الأمم المتحدة . وعلاوة على ذلك ، وكما سيرد في مكان تال من هذا التقرير ، فان هناك دواعي جدية للقلق ، رغم سد العجز في ١٩٧٤ ، حيال استمرار الوكالة على قيد الحياة . وانا لم تتخذ ، في هذه المناسبة ، أى خطوات تمهيدية في سبيل اجراء عملية اعادة النظر المشار اليها ، فان الوكالة والجمعية العامة قد تجدان نفسيهما متخلفتين عن الأحداث .

٣ - ولذلك فقد يكون من المفيد للجمعية العامة أن يشار بايجاز الى الولاية الأصلية للوكالة والى ولايتها الحالية (٥) . فان قرار انشاء الوكالة ، التي خلفت مؤسسة الأمم المتحدة لافاثة

(٥) يمكن الاطلاع على المعلومات المتصلة بمنشأ الوكالة ومهمتها والأعمال التي قامت بها في وثائق الأمم المتحدة التالية (أنظر أيضا الحاشيتين ٢ و ٤ أعلاه) :

(أ) التقرير النهائي لبعثة الأمم المتحدة المعنية بدراسة الأحوال الاقتصادية في الشرق الأوسط (صدر في ٢٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٤٩) (A/AC.25/6 ، اليابان الأول والثاني) ؛

(ب) تقرير الأمين العام بشأن مساعدة اللاجئين الفلسطينيين : أنظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة ، اللجنة السياسية الخاصة ، المرفقات ، المجلد الثاني (A/1060) ، ص ١٤ ؛

(ج) مقترحات بشأن استمرار مساعدة الأمم المتحدة للاجئين الفلسطينيين : وثيقة مقدمة من الأمين العام (الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة عشرة ، المرفقات ، البند ٢٧ من جدول الأعمال ، الوثيقة A/4121 و Corr.1) ؛

(د) تقرير الأمين العام المقدم وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٢٥٢ (د ل ط - ٥) وقرار مجلس الأمن ٢٣٧ (١٩٦٧) (A/6787 و Corr.1 . وللاطلاع على النص المطبوع أنظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الثانية والعشرون ، ملحق تموز/يوليه ، وآب/اغسطس وأيلول / سبتمبر ١٩٦٧ ، الوثيقة S/8124) ؛

(هـ) تقارير الفريق العامل المعني ببحث تمويل وكالة الأمم المتحدة لافاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والعشرون ، المرفقات ، البند ٣٥ من جدول الأعمال ، الوثيقة A/٤٢64 ؛ المرجع نفسه ، الدورة السادسة والعشرون ، المرفقات ، البند ٣٨ من جدول الأعمال ، الوثيقة A/8476 و Corr.1 ؛ المرجع نفسه ، الدورة السابعة والعشرون ، المرفقات ، البند ٤٠ من جدول الأعمال ، الوثيقة A/8849 ؛ و A/9231 ؛

(و) قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتصل بالموضوع : القرار ١٥٦٥ (د - ٥٠) المؤرخ في ٣ أيار/مايو ١٩٧١ .

اللاجئين الفلسطينيين ، وهي مؤسسة كانت تنسق أعمال الافائة التي كانت تتطوع بها منظمات مثل الصليب الأحمر ولجنة الأصدقاء للخدمة ، وكانت تعتبر ما يمكن أن نسميه الآن " نقطة تجميع " ، قد صدر بعد انقضاء عام على اتخاذ الجمعية العامة ، في ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٤٨ ، لقرارها ١٩٤ (د - ٣) ، الذي كان له تأثير كبير على تطور أعمال الوكالة . وتتضمن الفقرة ١١ من هذا القرار ، الذي تعيده الجمعية العامة الى الأذهان كل عام ، تخيرا للاجئين الفلسطينيين بين العودة الى ديارهم وبين الحصول على تعويض ؛ وقد كان عدم اتاحة هذا الخيار لهم سببا في استحالة حل مشكلة اللاجئين باعادتهم الى ديارهم ، أو اعادة توطينهم في مكان آخر اذا شاءوا . وقد قررت الجمعية العامة ، في هذا القرار " السماح لمن يرغب من اللاجئين في العودة الى ديارهم والعيش في سلام مع جيرانهم بأن يفعلوا ذلك في أقرب وقت ممكن ودفع تعويض عن ممتلكات من يختارون عدم العودة واما قد يلحق بأى ممتلكات من خسائر أو أضرار تقضي مبادئ القانون الدولي أو العدالة على الحكومات أو السلطات المسؤولة بالتعويض عنها " .

٤ - وبموجب القرار ١٩٤ (د - ٣) كذلك ، شكلت لجنة التوفيق الخاصة بفلسطين ، واشتركت فرنسا والولايات المتحدة الأمريكية وتركيا في عضويتها ، وكانت لها مهمة واسعة النطاق تشمل العمل ، بقدر الامكان ، على تولي مهام وسيط الأمم المتحدة لفلسطين ، وتسهيل " عودة اللاجئين الى ديارهم ، واعداد توطينهم ، وتأهيلهم اقتصاديا واجتماعيا ودفع التعويضات " . وبذلك كان تنفيذ الفقرة ١١ من القرار ١٩٤ (د - ٣) من اختصاص لجنة التوفيق الخاصة بفلسطين لا الوكالة .

٥ - وقد وردت الولاية الأصلية للوكالة في الفقرة ٧ من قرار الجمعية العامة ٣٠٢ (د - ٤) المؤرخ في ٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٤٩ ، والذي أنشئت الوكالة بموجبه ، وهو يكلفها بما يلي : " (أ) أن تقوم ، بالتعاون مع الحكومات المحلية ، بتنفيذ برامج الافائة المباشرة والأعمال الموصى بها من قبل البعثة المعنية بدراسة الأحوال الاقتصادية ؛ (ب) وأن تتشاور مع حكومات الشرق الأدنى المعنية بشأن ما يجب على هذه الحكومات اتخاذه من تدابير استعدادا لوقت لا تتوفر فيه المساعدة الدولية لمشاريع الافائة والعمل " . وقد قامت لجنة التوفيق الخاصة بفلسطين بتعيين البعثة المعنية بدراسة الأحوال الاقتصادية (" بعثة كلاب ") المشار اليها في النبذة (أ) .

٦ - وكانت البعثة المعنية بدراسة الأحوال الاقتصادية قد حذرت من التفاؤل السطحي بشأن امكان حل مشكلة اللاجئين من خلال الانماء الاقتصادي واعداد التوطين ، مشيرة الى أن ذلك لا يرجع الى العنقبات السياسية أو الانفعالية وحدها . ومع ذلك ، فقد بذلت حتى الخمسينيات محاولات للاستمرار في الأخذ بهذا الأسلوب الذي بدأ العدول عنه تدريجيا بعد ذلك وركزت الوكالة ، في المقام الأول ، على مساعدة المشاريع الاقتصادية الفردية الصغيرة ، ثم بدأت ، منذ عام ١٩٦٠ ، تهتم بالتعليم والتدريب باعتبارهما تمهيدا للاستقلال الاقتصادي الفردي والعائلي . وفي هذا الصدد ، يلاحظ أن ما يقرب من ٣٨ مليون دولار فقط ، من اجمالي المبلغ المأذون بصرفه على برنامج للانماء الاقتصادي واعداد التوطين خلال الأعوام ١٩٥١ - ١٩٥٤ ، وقدره ٢٠٠ مليون دولار ، قد ورد فعلا كمبرعات (وقد استخدم ما تبقى منه فيما بعد في أغراض التعليم والتدريب ، وكان بمثابة رأس مال عامل استغل لتغطية العجز في سنوات لاحقة) .

٧ - وفي تلك الأثناء ، قام الأمين العام ، في عام ١٩٥٩ ، برفع تقرير الى الجمعية العامة في دورتها الرابعة عشرة (A/4121 و Corr.1) ، تنفيذاً لما كان قد تعهد به في الدورة الثالثة عشرة من أن يتقدم الى الجمعية العامة بما يراه مفيداً أو ضرورياً من المقترحات التي تهدف الى استمرار مساعدة الأمم المتحدة للاجئين الفلسطينيين . وبعد تحليل اقتصادي للمنطقة ككل ، خلص الأمين العام الى أنه اذا توفر رأس مال كافٍ للاندماج الاقتصادي لفترة طويلة ، مع حل المشاكل السياسية والنفسية بصورة مسبقة أو على الأقل بصورة متزامنة مع ذلك ، فان اللاجئين لن يعتسروا عبثاً بل ذخيرة للمستقبل . وبالتالي ، أوصى الأمين العام بالابقاء على الوكالة ، الى أن يتم ، كما قالت الجمعية العامة (في قرارها ٣٩٣ (د - ٥)) ، " ادماج اللاجئين في الحياة الاقتصادية للشرق الأدنى ، اما باعادتهم الى ديارهم أو باعادة توطينهم " .

٨ - وقد ازداد اسهام اللاجئين في الحياة الاقتصادية للبلدان المضيفة ، كما تحقق قدر كبير من الانعاش ، سواء فيما يتعلق بالأفراد أو الأسر ، نتيجة للمساعدات الاقتصادية والاجتماعية التي وفرتها برامج الوكالة وفرص العمل المتاحة للاجئين في فترات الاستقرار والتقدم الاقتصادي ، ومع ذلك فقد ظلوا يبدون رغبة في العودة الى ديارهم ، وقد ظلت الجمعية العامة تسترعي الانتباه كل عام الى عدم احراز أي تقدم في تنفيذ الفقرة ١١ من القرار ١٩٤ (د - ٣) .

٩ - ونتج عن الأعمال العدائية في عام ١٩٦٧ موجة جديدة من نزوح مئات الآلاف من الأشخاص آتية هذه المرة من الضفة الغربية (أنظر الحاشية ١ أعلاه) وقطاع غزة ومرتفعات الجولان ، وشملت هذه الموجة أشخاصاً آخرين غير لاجئي عام ١٩٤٨ . وتكرر ما حدث في ١٩٤٨ : فأقيمت مخيمات جديدة ، وتجدد البؤس ، وانتكس التقدم والادماج الاقتصاديان ، وكان في ذلك دفعة جديدة للوعي القومي الفلسطيني . وقد أكد مجلس الأمن ، في الفقرة ٢ من قراره ٢٤٢ (١٩٦٧) المؤرخ في ٢٢ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٦٧ ، " ضرورة تحقيق تسوية عادلة لمشكلة اللاجئين " ، وكررت الجمعية العامة دعوتها الى عودة هؤلاء النازحين بسرعة . وفي خلال سبع سنوات (٦) ، سمح لعدد ضئيل نسبياً بالعودة ، ويتضح من عدد الطلبات المقدمة الى الوكالة لنقل التسجيل أن نسبة ضئيلة من العائدين كانت من لاجئي عام ١٩٤٨ الفلسطينيين - أي ما يقرب من ٨٠٠ فقط من مجموع عدد اللاجئين والنازحين العائدين الذي أبلغت حكومة اسرائيل ، في ٩ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٧٣ ، اللجنة السياسية الخاصة التابعة للجمعية العامة بأنه يقل قليلاً عن ٥٠٠٠ (٧) .

١٠ - ووسعت ولاية الوكالة بموجب قرار الجمعية العامة ٢٢٥٢ (د ل ط - ٥) المؤرخ في ٤ تموز/يوليه ١٩٦٧ ، والقرارات السنوية اللاحقة الصادرة بهذا المعنى فشملت " العمل على تقديم مساعدات انسانية ، بقدر الامكان وشكل عاجل وكتدبير مؤقت ، الى أشخاص آخرين في

(٦) أنظر تقرير الأمين العام المشار اليهما في قرار الجمعية العامة ٢٩٦٣ جيم

ودال (د - ٢٧) ، الوثيقتان A/9155 و A/9156 .

(٧) أنظر الوثيقة A/SPC/SR/881 .

المنطقة ممن هم نازحون الآن وفي حاجة ماسة الى مساعدة فورية من جراء الأعمال العدائية الأخيرة". وتتضمن الفقرة ٤٥ من هذا التقرير وصفا للمساعدات التي تقدمها الوكالة تحت هذا الباب فسي الضفة الشرقية للأردن . ومن الجدير بالذكر أن عبء العناية بالأشخاص النازحين تتحمله كلياً ، فيما عدا ذلك ، الحكومات المضيفة في البلدان التي لجئوا اليها ، وهي مصر وسوريا والأردن . وقد جاءت كلفة هذا العبء بالطبع زيادة على النفقات الكبيرة التي تتحملها عن الخدمات التي تقدمها الى اللاجئين ، تعزيزاً لما توفره لهم الوكالة ، بما في ذلك في بعض الحالات النفقات الكاملة للتعليم الثانوي ، وذلك علاوة على النفقات الادارية الأخرى الناشئة عن وجود اللاجئين فسي أراضيها . وقد وردت في الجدول ١٨ من المرفق الأول المعلومات المقدمة من الحكومات المضيفة عما توفره من خدمات للاجئين .

١١ - وقد طرأت تغيرات ، في غضون السنوات العشر الأولى ، على شروط الولاية الممنوحة الى الوكالة من قبل الجمعية العامة ، ولكن منذ عام ١٩٦١ أصبحت الجمعية العامة تكتفي بتوجيه الشكر الى المفوض العام وموظفيه على جهودهم في توفير " الخدمات الضرورية للاجئين الفلسطينيين " ، وأضيف الى ذلك ، من عام ١٩٦٥ الى ١٩٧٠ ، توجيه الى المفوض العام ينص على أن يقوم " باتخاذ التدابير ، بالتعاون مع الحكومات المعنية ، التي تكفل تعديل توزيع للاغاثة على أساس الاحتياج ، بما في ذلك تصحيح قوائم الاغاثة " ، أو يتضمن عبارات أخرى بنفس المعنى . والواقع أن الوكالة فهمت من الولاية ، بما تضمنته من اشارة الى " الخدمات الضرورية " أنها تتطلب استمرار برامج الاغاثة والصحة والتعليم وكذلك أي مساعدات اضافية تتطلبها الظروف في حالات الطوارئ وتستطيع الوكالة تقديمها . ومن سوء الحظ أن الضائقة المالية الناجمة عن الأزمة المالية المزمنة وما لازمها من تهديد مستمر بخفض الخدمات ، قد أدت الى تركيز الاهتمام على استمرار كافة الأعمال بكاملها ، دون نظر الى تعديل الأولويات لمواجهة الظروف المتغيرة .

١٢ - ان للوكالة لجنة استشارية ، ولكن ليست لها هيئة ادارية ذات سلطة تنفيذية . والهيئة الوحيدة التي تستطيع اتخاذ قرار على مستوى حكومي واصدار توجيهات الى المفوض العام هي ، ان ، الجمعية العامة ، وهو ما وضعه المفوض العام في الفقرة ٤٧ من تقريره عن عامي ١٩٧٢ / ١٩٧٣ (A/9013) ، في حديثه عن آثار الوضع المالي على قدرة الوكالة على استمرار خدماتها بكاملها .

الشؤون المالية والادارية

١٣ - كان هناك ما يبرر تماما المخاوف التي وردت في تقرير العام الماضي وفي تقرير الفريق العامل المعني ببحث تمويل وكالة الامم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (A/9231) ، بشأن التوقعات المالية لعام ١٩٧٤ . فقد حدث عجز في عام ١٩٧٣ بلغ ٣٩ ملايين دولار ، ورغم النداء الذي وجهه الأمين العام في ١١ شباط/فبراير ١٩٧٤ (A/9582) ، بعد التشاور مع الفريق العامل ، فان العجز المتوقع في عام ١٩٧٤ ظل في حدود ١٠ ملايين دولار تقريبا حتى حوالي نهاية شهر حزيران/يونيه ، لان الزيادة في التكلفة أتت على الزيادات في الإيرادات ، وهي طفيفة .

١٤ - وفي شهر ايار/مايو ١٩٧٤ ، أبلغ المفوض العام الأمين العام والحكومات المضيفة بأنه اذا لم يطرأ تحسن ملموس وقريب جدا على الإيرادات ، فلن يكون هناك مفر من خفض الخدمات لتفادي حدوث انهيار مالي في غضون عام ١٩٧٤ . ونظرا لضخامة العجز وللكيفية التي تتألف بها إيرادات الوكالة ونفقاتها ، فقد كان من المحتمل للغاية أن تشمل هذه التخفيضات حصص الاعاشة ، اما عددا أو حجما ، وكذلك الغاء المرحلة الاعدادية (الثانوية الدنيا) من التعليم اعتبارا من بداية العام الدراسي ١٩٧٤ - ١٩٧٥ ، وتقييد خدمات أخرى أو الفاؤها ، حتى ولو فرضت بعض التخفيضات اعتبارا من ١ تموز/يوليه ١٩٧٤ . وقد عقد اجتماع للجنة الاستشارية تلبية لطلب الحكومات المضيفة ، ووافق المفوض العام على أن يؤجل ، في ذلك الحين ، اتخاذ أى تدبير لخفض الخدمات ، على أمل أن تثمر الجهود المختلفة المبذولة للحصول على مزيد من المال . وفي ٣٠ ايار/مايو ١٩٧٤ ، أطلع نائب المفوض العام الفريق العامل على الوضع أثناء زيارة قام بها لمقر الأمم المتحدة .

١٥ - وفي الاجتماع الذي عقدته اللجنة الاستشارية في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٧٤ ، أعلن ممثل الولايات المتحدة تخصيص تبرع خاص ، يبلغ ٤٢ مليون دولار ، لتمويل برنامج طارئ لمواجهة نفقات التعليم الابتدائي ، على أن يصدر بذلك قرار جمهوري في موعد أقصاه ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٧٤ ، كما أعلن ممثل فرنسا ، نيابة عن الاتحاد الاقتصادي الأوروبي ، تبرع الاتحاد بمبلغ اضافي يصل الى ٧٩ مليون دولار لتغطية نفقات المرحلة الاعدادية من برنامج التعليم . وقد أعربت اللجنة الاستشارية عن تقديرها لهذين التبرعين الاضافيين ، واعتقادا منها بأن المشكلة ستجدد بشكل أكثر حدة في عام ١٩٧٥ ، و " بأن تمويل الوكالة يقع على عاتق الأسرة الدولية بكاملها " ، فقد ناشدت الأمين العام بالحاح أن " يقوم ، بالتشاور مع الدول الأعضاء ، والفريق العامل المعني ببحث تمويل وكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى ، وغير ذلك من هيئات الأمم المتحدة ، ببحث الطرق والوسائل التي تكفل للوكالة ، في عام ١٩٧٥ وما يليه ، ما يكفي من الموارد المالية لاستمرار خدماتها ، ولتحسين هذه الخدمات ومد نطاقها لتشمل كافة اللاجئين الفلسطينيين المحتاجين ، مع المراعاة الخاصة لبيان الحكومات المضيفة عن مستوى خدمات الوكالة وحجمها " .

١٦ - وقد ساعد التبرعان الاضافيان المقدمان من الاتحاد الاقتصادي الأوروبي والولايات المتحدة ، وقد بلغ مجموعهما ١٢١ مليون دولار ، على سد العجز في عام ١٩٧٤ واتاحة شيء من حرية الحركة للوكالة لاستحداث زيادات في الانفاق لم ترصد لها اعتمادات في الميزانية فيما تبقى من العام ، مع احتمال تحقيق تحسين ضروري جدا ، وان يكن متواضعا ، في الوضع النقدي في مطلع عام ١٩٧٥ . ومما تشمله النفقات التي لم ترصد لها اعتمادات في الميزانية اعادة انشاء ، أو اصلاح ، منشآت ومرافق الوكالة ، والماوى التي بنتها الوكالة في المخيمات الواقعة في جنوب لبنان ، وهي ما وهدمت أو أصيبت بأضرار أثناء غارات قامت بها اسرائيل جوا أو بحرا في شهرى ايار/مايو وحزيران/يونيه ١٩٧٤ ، وقدرت النفقات اللازمة بما يقرب من ٤٣٥ مليون دولار ، على أساس تركيب سقف من الأسبستوس للماوى فقط . (وقد قدرت نفقات اعادة الانشاء والاصلاح بما يتراوح بين ٩٠٠ و ١٠٠٠ دولار ، اذا دخلت فيها الماوى أو الغرف الاضافية التي تولسها اللاجئين بناءها وانا بنيت السقف بالاسمنت) . وعلى أساس هذه النفقات الرأسمالية والزيادات الاضافية في علاوات غلاء المعيشة للموظفين المحليين اعتبارا من ١ تموز/يوليه ١٩٧٤ (انظر الفقرة ١٨ أدناه) ، تصل النفقات لعام ١٩٧٤ الى ٨٦ مليون دولار .

١٧ - وسوف يتأثر الوضع النقدي بالحاجة الى الشراء المسبق لدقيق تبلغ قيمته ١٠ ملايين دولار تقريبا في شهر أيلول/سبتمبر لاستعماله في عام ١٩٧٥ ، ومع ذلك يجب توافر قدر كاف من النقد حتى نهاية العام ، مما سيؤدى من جديد الى حدوث أزمة في مطلع عام ١٩٧٥ لن تلبث حدها أن تتزايد . وتقدر النفقات اللازمة لاستمرار البرامج في عام ١٩٧٥ بمبلغ ١٠٨٩ مليون دولار ، في مقابل مبلغ لا يزيد على ٦٩٧ مليون دولار من الإيرادات المتوقعة ، مما يسبب عجزا مقداره ٣٩٢ مليون دولار ، وهو مبلغ يقل بمقدار مليون دولار فقط عن مجمل ميزانية الانفاق لعام ١٩٦٧ . وقد كان من شأن العوامل الاقتصادية المعاكسة للوكالة أن أحدثت تغييرات جذرية في أبعاد مشكلة الميزانية ، كما يتضح من الأرقام الواردة في الجدول ألف بالفقرة ٢٠٤ أدناه بشأن النفقات المتكررة الفعلية للأنشطة في عام ١٩٧٣ والنفقات المتكررة المقدرة لنفس الأنشطة في عام ١٩٧٥ : وفي حالة الأنشطة التي استخدمت فيها المواد الغذائية ، يتجاوز معدل الزيادة ١٠٠ في المائة .

١٨ - وتتمثل هذه العوامل غير المعاكسة في ارتفاع أسعار كل المؤن ، ولاسيما الدقيق الذى تستهلك نفقاته ٧٦ في المائة (٢٩ مليون دولار) من برنامج حصص الاعاشة الأساسية ؛ واستمرار انخفاض قيمة دولار الولايات المتحدة وغيره من العملات ذات الأهمية القصوى في دخل الوكالة بالقياس الى قيمة ثلاث من العملات المحلية ؛ والزيادات المحلية في غلاء المعيشة ، وقد تراوحت في الفترة التي يستعرضها التقرير بين ١١ في المائة في سوريا و ٤٧ في المائة في غزة . ومطلوب لحصص الاعاشة الأساسية وللبرامج الأخرى (التغذية الاضافية ، والطعام في المراكز التدريبية) ١١٦ طن من الدقيق ، وليس من المتوقع أن يزيد ما سيقدم منها كتهرجات عينية في عام ١٩٧٥ على ٢٩ طن ؛ أما الباقي ، ويبلغ ٨٧ طن ، فسيكون من المحتم شراءه . وقد كان سعر الدقيق في عام ١٩٧١ يقرب من ٧٠ دولارا للطن الواحد ، وقد افترضت له تقديرات عام ١٩٧٥ سعرا يصل الى ٢٦٠ دولارا ، ولكن أسعار السوق الحالية تزيد حتى على ذلك . وفيما يتعلق بأسعار تحويل العملات ، يمكن أن نلمس ما تعانيه الوكالة من صعوبات اذا علمنا أن

سعر الليرة اللبنانية بالمقارنة بسعر دولار الولايات المتحدة ، قد ارتفع بحوالي ٢٥ في المائة خلال العامين الماضيين . وذلك حدثت زيادة حادة في النفقات الاضافية التي تتحملها الوكالة لشراء ما تحتاج اليه من عملات محلية مطلوبة للسلع والخدمات في لبنان وسوريا والأردن . وتعرض الميزانية لضغط شديد من جراء معدلات التضخم المالي في منطقة العمليات ، لما لها من أثر على مقدار علاوات غلاء المعيشة التي يحصل عليها الموظفون على سبيل التعويض . وتعتبر الوكالة ، بطبيعة برامجها ، رب عمل لعدد كبير من العاطلين (بها أكثر من ١٥٠٠٠ من الموظفين المحليين يعمل أكثر من ٩٠٠٠ منهم في مجال التعليم) ، وتبلغ أجور الموظفين المحليين ٤١٦ في المائة (٤٥٣ مليون دولار) من ميزانية عام ١٩٧٥ . وفي شهر أيلول/سبتمبر ١٩٧٣ ، اضطر القفوض العام الى اعتماد زيادات في علاوات غلاء المعيشة في مناطق مختلفة ، يسرى مفعولها اعتباراً من أول ايار/مايو ١٩٧٣ ، وتكرر ذلك في شباط/فبراير ١٩٧٤ مع بدء سريان مفعول هذه الزيادات الأخيرة اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٧٤ ، وذلك بهدف التعويض عن التضخم المالي في عامي ١٩٧٢ - ١٩٧٣ ، وقد تكلف ذلك اجمالاً ما يزيد على ٤٤ ملايين دولار في عام كامل ؛ وسيؤدي ادماج جزء من علاوات غلاء المعيشة في المرتبات والزيادات المقررة في بعض جداول المرتبات اعتباراً من ١ تموز/يوليه ١٩٧٤ الى تحمل نفقات تبلغ حوالي ١٧٢ مليون دولار في عام ١٩٧٤ (منها ١٣٣ مليون دولار تتصل باستحقاقات انتهاء الخدمة ، وهي غير متكررة) ؛ وقد بلغت الآثار المتأخرة والمتراكمة التي نجمت مؤخراً عن التضخم المالي حداً أصبح معه من المتوقع تجدد رفع علاوات غلاء المعيشة اعتباراً من ١ تموز/يوليه ١٩٧٤ بما يقدر بحوالي ٣٦ ملايين دولار عن عام كامل . وهذه النفقات الاضافية ضرورية ، ولكن اتخاذ قرار بتحملها ليس أمراً سهلاً في ظل نظام للتمويل بالتبرعات الاختيارية غير الثابتة ، ومع عدم وجود هيئة ادارية تملك سلطة القرار فيما يتعلق بالايادات والنفقات معا .

١٩ - ان العلاقات مع الموظفين يصبح لها أثر بالغ في ادارة أية منظمة متى كانت أجور الموظفين المحليين تشكل بنداً بهذه الأهمية في الميزانية ، ومتى ارتفعت نفقات المعيشة بشكل حاد وواجهت الميزانية عجزاً أو صارت متوازنة توازناً هشاً أو مؤقتاً ، ومتى زاد عدد الموظفين الى مثل هذا الحد وكان الجو السياسي متسماً بعدم الاستقرار. على أن لهذه العلاقات أهميتها أصلاً وفي كل حال يفعل حجم مشاكل الوكالة في هذا المجال وتعقدتها - ان تستخدم الوكالة عدداً من الموظفين يعادل مرة ونصف عدد موظفي الأمانة العامة للأمم المتحدة ، بما في ذلك مكتب الأمم في جنيف واللجان الاقتصادية - وقد صارت هذه العلاقات الآن مصدر قلق لا يفوقه في الأهمية سوى تمويل الوكالة الذي هو أمر وثيق الصلة بها . ومن المفهوم أن يشعر موظفو الوكالة المحليون ، وأغلبهم من اللاجئين الفلسطينيين ، بالقلق على مستقبلهم في هذا الوقت وأن ينعكس هذا القلق على موقفهم من مسائل النزاع بينهم وبين ادارة الوكالة ، مثل مسألة الأجور وغير ذلك من شروط الخدمة . وقد خدم كثير منهم الوكالة بنزاهة وفاعلية منذ نشأتها ، وهم يتصفون بالتفاني والاخلاص لعملهم من أجل اخوانهم اللاجئين ومن أجل الوكالة ، ولكنهم يتأثرون بما يدور حولهم ، ولا يمكنهم أن يقفوا ساكنين حيال المستقبل السياسي للاجئين الفلسطينيين وللإسرائيليين بوجه عام ، وهم يسيرون الأحداث تتحرك دون علم واضح بما يمكنه المستقبل . وهم أيضاً يتأثرون بما طرأ على غلاء المعيشة من زيادة غير مسبوقه ، ويدركون أنه نتيجة للتضخم المالي (والتضخم الهائل في قيمة

النقد في غزة) فان قيمة أرصدهم لدى صندوق التوفير بالعملات المحلية قد انخفضت ، شأنها في ذلك شأن قيمة جميع المدخرات النقدية الأخرى . وينبغي النظر الى هذه المشاكل بتفهم وتعاطف ، وهي مشاكل جديدة بعناية خاصة في أي ترتيب قد يتخذ لانهاء عمل الوكالة (ويصدق ذلك أيضا على مشاكل الموظفين الدوليين وعدد هم بالغ الصغر) . وان مبعث القلق ليس هو التقدم بمطالب لتحسين شروط الخدمة ، فهذا هو العمل الطبيعي والصحيح لممثلي الموظفين وقد أوجدت لذلك الأجهزة والتدابير المناسبة ، بل مبعثه محاولة تنفيذ هذه المطالب بوسائل مثل الاضراب عن العمل واحتلال المكاتب والمطالبة بزيادات تتجاوز بكثير التعويض عن تفاقم غلاء المعيشة ، كما تتجاوز أكثر التقديرات تفاؤلا للايرادات المتوقعة ، وبدون اقامة أي وزن لما تعانيه الوكالة من صعوبات مالية حقيقية . وانا استمر الوضع بهذا الشكل ، فقد تعجزت الوكالة عن الاستمرار في أداء مهمتها ، مما سيؤدي الى عواقب وخيمة سواء للموظفين أو للاجئين في مجموعهم .

العمليات العامة

٢٠ - بلغ عدد اللاجئين المسجلين لدى الوكالة ، في ٣٠ حزيران /يونيه ١٩٧٤ ، ٦٤٦ ٥٨٣ لاجئا ، أي بزيادة قدرها ٢٨٨ في المائة نتجت عن النمو الطبيعي خلال السنة التي يستعرضها التقرير . وكان يحصل على حصص الاغاشة من هذا العدد ما يزيد قليلا على النصف ، أي ٥٢٤ في المائة منهم . ولم يكن معظم اللاجئين ممن يقيمون في المخيمات : ففي ٣٠ حزيران /يونيه ١٩٧٤ ، لم تزيد نسبة سكان المخيمات من بين المسجلين عن ٣٦ في المائة ، وتراوحت هذه النسبة في المخيمات بين ٥٩٨ في المائة في قطاع غزة ، و ٢٥٢ في المائة فقط في الضفة الغربية ، وذلك بسبب النزوح من مخيمات غور الأردن قرب أريحا أثناء القتال الذي دار في عام ١٩٦٧ وبعده مباشرة . ويتضمن الجدول ٤ من المرفق الأول بيانا بتوزيع اللاجئين في منطقة العمليات (لبنان وسوريا والضفة الشرقية للأردن والضفة الغربية وقطاع غزة) . ويلاحظ أن في الأراضي المحتلة ١٠٠ ٦١٤ لاجئ . ومن بين اللاجئين المسجلين في سوريا ، هنالك ١٧٠٠٠ (بمن فيهم المواليد الجدد) غادروا مرتفعات الجولان في شهر حزيران /يونيه ١٩٦٧ ، ولم تسمح السلطات الاسرائيلية ، بقدر ما هو معلوم ، لأي منهم بالعودة ؛ ورغم تحقيق الفصل بين القوات على الجبهة السورية - الاسرائيلية ، فان العودة الى القنيطرة ظلت أمرا مستحيلا لأنها دمرت . ومن بين اللاجئين المقربين في الضفة الشرقية للأردن ، هنالك حوالي ٢٦٠٠٠ كانوا مسجلين في الضفة الغربية وقطاع غزة قبل عام ١٩٦٧ ، ويحتمل أن يكون ما لا يزيد - في تقدير الوكالة - عن ٤٠٠ الى ٥٠٠ ألفا منهم قد انتقلوا من الضفة الغربية الى الضفة الشرقية للأردن قبل شهر حزيران /يونيه ١٩٦٧ ، في حين فر الباقون أثناء القتال أو بعده . ويتضح مما تظمه سجلات الوكالة من الطلبات التي يقدمها اللاجئين لاعادة التسجيل بعد عودتهم الى مكان لجوئهم الأصلي أن حوالي ٨٠٠٠ لاجئ فقط قد سمح لهم بالعودة الى الضفة الغربية وقطاع غزة .

٢١ - ومن المهم ، لمن يريد فهم مضمون عمليات الوكالة ، أن يدرك أن اللاجئين ، مثلهم مثل سواهم من البشر ، لا يمكن وصفهم بوضعهم كلهم في قالب واحد أو تصويرهم بصورة واحدة ، ولا تصدق

عليهم قطعا الصورة المهينة التي ترسم كثيرا لبؤساء يسكنون مخيمات حقيرة ، ويعيشون على الاحسان الدولي حياة عديمة الهدف . ان العديد من المخيمات مكثظ بالسكان الذين ساءت أحوالهم لعدم وجود اراض في المدن للتوسع أو للافتقار الى الأموال اللازمة للقيام بتحسينات واسعة النطاق لرفع المستوى الهابط الى أدنى حد فيما يتعلق بالنظافة وتوفير أسباب الراحة ، والكثير من اللاجئين يعانون شظف العيش لعدم وجود من يعول الأسرة ويستطيع تكلمة ما تقدّمه الوكالة من حصص اعاشة أساسية ضئيلة . ومع ذلك ، فاللاجئون يحيون ويتعلمون ويعشرون على العمل في ظروف بالغة التنوع ، بحيث أن المشاكل والفرص تختلف بدورها سواء فيما يتعلق بهم أو بالوكالة . واللاجئون يتأثرون ، حيثما كانوا ، بالأحوال السياسية والاقتصادية والاجتماعية وهم يؤثرون فيها بدورهم .

٢٢ - وتتخذ برامج الوكالة شكل اغاثة تتمثل أساسا في حصص الاعاشة الأساسية من الدقيق والأرز وزيت الطبخ والسكر ، وان كانت تشمل كذلك التغذية الاضافية للصغار وللغات الضعيفة الأخرى ؛ كما تتمثل في الخدمات الصحية ، بما في ذلك المستوصفات ، مع التركيز على الطب الوقائي ، ولا سيما رعاية الأم والطفل ، والصحة البيئية في المخيمات ؛ وكذلك التعليم ، بما في ذلك التعليم العام والتدريب المهني . ولا تعتبر الوكالة ، كما ورد في حاشية الفقرة ٥٨ أدناه ، مسؤولة عن ادارة المخيمات التي يعيش فيها ٣٦ في المائة من اللاجئين ولا عن صون الأمن والنظام فيها ، ولا تعني عبارة " مخيمات اللاجئين التابعة للأونروا " أو عبارة " مخيمات اللاجئين التابعة للأمم المتحدة " سوى أن هذه المخيمات يسكنها بعض اللاجئين - أقل من النصف - ممن توفر لهم الوكالة الخدمات ، وأن للوكالة منشآت فيها لهذا الغرض ، مثل مراكز توزيع حصص الاعاشة ، ومراكز التغذية للصغار ، والمستوصفات وبعض المدارس . أما المدارس الأخرى ومراكز تدريب المعلمين أو التدريب المهني والمستودعات والمكاتب المحلية والمكاتب الاقليمية فتقع خارج المخيمات . وقد قام كثير من اللاجئين ببناء غرف اضافية بمساكنهم في المخيمات التي يتولون صيانتها بأنفسهم ، فيما عدا بعض المساعدات التي تقدمها الوكالة على شكل مواد لمن يعانون ضائقة خاصة ، أو التي توفرها في أحوال معينة ، أو في حالة المساكن المشتركة المقامة على سبيل المثال في ثكنات الجيش القديمة . ولم تبني الوكالة أية مأوى في السنوات الأخيرة ، فيما عدا تغيير بعض الخيام في مخيمات الطوارئ بسوريا والأردن ، وأعمال الانشاءات التي تمت في مخيمات غزة وأشير اليها في الفقرة ٧٤ من تقرير العام الماضي والتقارير السابقة . وقد أطرقت مساعدة اللاجئين لمشاريع المساعدة الذاتية التي تستهدف زيادة أسباب الراحة ، كما هو مبين أدناه في الفقرة ٢٥ وما تلاها مثلا . وان تطوير الحياة في مخيمات عديدة يتم بمساهمة مفيدة من جانب الشباب ، وهي مساهمة تساعد وتشجع عليها المنظمات الخيرية والوكالة . ويشمل ذلك أنشطة الشباب والتدريب على القيادة وخدمة المجتمع ، والمخيمات الصيفية للأطفال وغير ذلك من الأنشطة المزولة خارج المدارس ، ويشمل أيضا أنشطة خاصة للأطفال الذين هم دون سن الدراسة وتدريبيا خاصا للمعوقين .

٢٣ - وقد تأثرت عمليات الوكالة بحرب تشرين الأول / اكتوبر ١٩٧٣ وعقابيلها ، وان لم يحدث نزوح واسع النطاق للسكان كما حدث في عام ١٩٦٧ . فقد حدثت أزمة حادة في المؤن لتوقف النقل البحري الى الشرق الأوسط نتيجة للأعمال العدائية ، مما اضطر الوكالة بعد اقتراض مؤن

من الحكومات بقدر الامكان ، الى أن تعتمد مؤقتا الى تنويع أو خفض مكونات حصص الاعاشة الأساسية . كما كان لما ترتب على التطورات السياسية التي تلتها من توقعات وخلافات وآمال وشكوك وعلامات استفهام عامة بشأن المستقبل ، وللتوتر في لبنان ، وانعكاساته خارجه ، وتفاقمه بسبب الغارات الجوية الاسرائيلية ؛ وللأزمة المالية المستمرة والتهديد المستمر بخفض الخدمات ، كان لهذا كله أثره في نفسية اللاجئين ، وبالتالي كان له أثره غير المباشر على الوكالة وعملياتها .

٢٤ - وفي لبنان ، كان من شأن تكرر تحليق الطائرات الاسرائيلية أثناء الأعمال العدائية في تشرين الأول / اكتوبر على الجبهة السورية أن سبب الشعور بالخوف بين اللاجئين وأدى الى تخلف التلاميذ عن الذهاب الى المدارس ، وانقطاع الخدمات الأخرى والاخلاء المؤقت لمخيم النبطية . وقد أسفرت الغارات الاسرائيلية في شهرى ايار / مايو وحزيران / يونيه ١٩٧٤ عن وقوع خسائر كبيرة في الأرواح وأضرار جسيمة بمآوى اللاجئين ومنشآت الوكالة في مخيمات النبطية وعين الحلوة والرشيدية . وفي شهر حزيران / يونيه ، وقعت غارات أخرى أودت بحياة مزيد من اللاجئين وألحقت أضرارا بمآوى الوكالة ومنشآتها في عين الحلوة والرشيدية ومنج الشمالي . وبلغ مجموع القتلى ٣٧ والجرحى ٢٠٦ من اللاجئين أثناء الغارات . وقد بلغت الخسائر في الأرواح والأضرار في الممتلكات أشدها في مخيم النبطية ، حيث قتل ١٧ لاجئا فلسطينيا ، ونجت مساكن ٧ أسرة فقط ، من مجموع ٤٠٠ أسرة ، من التهدم أو الدمار . وقد أدت الغارات الى نزوح اللاجئين من المخيمات الواقعة في جنوب لبنان ، وقد هجرها بعضهم تماما ، في حين تركها البعض الآخر خلال ساعات النهار فقط . وقد كان من الممكن ، بعد ورود تأكيد من الحكومة الأردنية واليونيسيف بتوفير الخيام ، اقامة مخيم مؤقت للنازحين من النبطية ، ومع ذلك فقد فضل هؤلاء التبعثر بين السكان المحليين خوفا من وقوع غارات أخرى . وقد تكفلت الوكالة بتقديم مساعدة طارئة فورية ، مثل الأغذية والملابس والمساعدة الطبية ومواد البناء ، الى اللاجئين المحتاجين في كافة المخيمات المتضررة ، كما اشتركت في المساعدة منظمات خيرية ، مثل الصليب الأحمر اللبناني ، والهلال الأحمر الفلسطيني .

٢٥ - وتضمنت مشاريع المساعدة الذاتية في لبنان شق مصارف ومجار للمياه القدرة وحفر بئر ، وقد بلغت التكلفة الاجمالية لذلك ما يقرب من ٧٥٠٠٠ دولار ، اشتركت الوكالة واللاجئون في دفعها بالتساوي . وقد جرت مناقشات مع الدائرة الحكومية المختصة ومع ممثلين للجنة السياسية العليا الفلسطينية ، وضعت خلالها مقترحات لاستئناف عملية التحقق من توفر شروط استحقاق حصص الاعاشة التي كانت معلقة منذ عام ١٩٦٩ ، وذلك بفرض اتاحة فرصة الحصول على حصص الاعاشة للأطفال لم يكونوا يحصلون عليها ، ولكن هذه المقترحات لم تكن قد نفذت حتى ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٧٤ . ولم يعد موظفو الحكومة ورجال الشرطة الى مخيمات اللاجئين التي كانوا قد سحبوا منها في شهر تشرين الأول / اكتوبر ١٩٦٩ ، وبذلك فان المسؤولية عن اللاجئين ككل تقسع بالفعل على عاتق اللجنة السياسية العليا الفلسطينية بالنيابة عن منظمة التحرير الفلسطينية . وفي شهر أيلول / سبتمبر ١٩٧٣ ، أبلغت اللجنة السياسية العليا الفلسطينية الحكومة والوكالة أنها تزعم إعادة كافة المنشآت المحتلة التي لم يكن ممثلو الحكومة يستخدمونها فيما سبق ، ولكن لم تتم إعادة أى منها حتى الآن . وقد دمر عدد من هذه المنشآت فيما بعد بفعل غارات جوية ، كما أن معظم المنشآت الصغيرة التي لا تزال محتلة هي مما كانت تستخدمه الحكومة ، أو هي منشآت قديمة لم تكن الوكالة تستخدمها قبل احتلالها .

٢٦ - وقد علم أن ثمانية من اللاجئين قتلوا في سوريا وأصيب ٣٧ أثناء حرب تشرين الاول / اكتوبر. وقد طرأ تأخر خطير على استكمال تنفيذ عقود الانشاء ، بسبب نقص مواد البناء ويرجع ذلك الى حد كبير الى الحرب . وقد ارتفعت اسعار هذه المواد بشكل حاد بلغ في بعض الاحوال ١٠٠ في المائة ، فعجز المقاولون عن اتمام العمل بالسعر المتفق عليه ، كما أن المقاولين الجدد لم يكونوا مستعدين للتقدم بمناقصات بأسعار محددة . ولم يكن لفض الاشتباك السوري - الاسرائيلي سوى تأثير قليل على عمليات الوكالة . ان لم يستطع اللاجئين العودة بعد الى منطقة القنيطرة للاسباب التي سبق ايرادها في الفقرة ٢٠ أعلاه ، ولكن الجميع تقريباً عادوا الى الاماكن الواقعة فيما كان يسمى جيب سمسع .

٢٧ - وفي الضفة الشرقية للاردن ، وهي المنطقة التي تضم أكبر عدد من اللاجئين والنازحين ، واصلت الوكالة تعاونها الوثيق مع الحكومة في العناية بهم . وقد حدث بعض التقدم في تصحيح قوائم الاغاثة ، فتم تحويل ٥٠٠ ٤ من حصص الاغاثة الى اطفال لم يكونوا يحملون عليها من قبل ، وكانت قبل تحويلها تعطى للاجئين ثبتت وفاتهم او غيابهم . وقد تجددت المشاركة في البرنامج التعليمي المشترك بين الوكالة واليونيسكو كما تجدد الاهتمام به بفعل معارض العمل والمباريات الرياضية بين المدارس التي شجع أولياء الامور والجمهور على حضورها . واستمر تنفيذ مشاريع المساعدة الذاتية : فشقت الطرق ، وأقيمت اسوار المدارس وعيدت ساحات اللعب . وتكلفت الايدي العاملة والمواد التي احتاجت اليها هذه المشاريع أكثر من ٥٠٠٠٠ دولار دفعت منها الوكالة حوالي ٤٥٠٠ دولاراً فقط ، وتكفل اللاجئين ومبرعون آخرون بدفع الباقي .

٢٨ - وفي الضفة الغربية ، زادت اسعار السلع الاستهلاكية بأكثر من ٤٠ في المائة خلال الفترة التي يتناولها التقرير ، الامر الذي دل على ضخامة مشكلة التضخم المالي التي يواجهها اللاجئون وكذلك الوكالة في تعويض موظفيها وفي شراء المؤن محلياً في اطار ميزانية تنفيذ عملياتها . وقد توقف توقفاً يكاد ان يكون تاماً تشغيل اللاجئين وغيرهم من الضفة الغربية وفزة في اسرائيل أثناء العمليات العدائية ، وان يكن هذا التشغيل قد عاد الى مستواه السابق في نهاية الفترة المستعرضة في التقرير . وقد تجدد حدوث تطور ملحوظ في مشاريع المساعدة الذاتية ، فقد بلغ مجموع ما استكمل منها ٦٥٠٠٠ دولار ، ساهمت منها الوكالة بـ ٦٠٠٠ ١٤ دولار ، وتحمل اللاجئون الباقي الذي شمل ٢١٥٠٠ دولار لمشاريع لم تساعد الوكالة في تنفيذها .

٢٩ - وفي فزة ، لم يتم أى تقدم في توفير المساكن لمن ثبت من المسح المشترك ، الذي أجرى في النصف الاول من عام ١٩٧٣ ، أن مساكنهم غير لائقة . واستمرت الوكالة في حث السلطات الاسرائيلية على العمل ، وخاصة بعد أن اعترفت هذه السلطات بالحاجة الى ذلك ، وفي نهاية الفترة كان هناك ما يشير الى قرب القيام باجراء لمعالجة أكثر الحالات الحاحاً . واستمرت السلطات الاسرائيلية تهدم المآوى في مخيم رفح (انظر A/9013 ، الفقرات ٢٧ و ٧٥ و ٧٦ ؛ و A/9155) في اطار برنامجها المستمر لشق الطرق واقترن ذلك باجراء بعض الانشاءات الجديدة . وقد خيّر اللاجئون الذين هدمت مأويهم بين شراء بيوت جديدة بالتقسيط وبين الاقامة في مأواخلاهـا غيرهم . ويدل مالى الوكالة من ارقام على انه في الفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٦٧ الى ٣٠ حزيران /

يونيه ١٩٧٤ ، هدمت ٤٧٣ ١١ غرفة تؤوى ٢٠٩ ٤ من أسر اللاجئين ، في مقابل استكمال بناء ١٩٠ ٣ غرفة فقط خصصت لـ ٤٤٣ ١ من هذه الاسر . ومع أن بعض من هدمت مساكنهم قد دبرت لهم أماكن خالية او عشروا هم على هذه الاماكن في مدينة غزة أو في المخيمات ، فان النقص في المساكن وتأثير ذلك على مستويات المعيشة أمر يدعو الى القلق . ويقابل هذا النقص وتلك الزيادة المقلقة في غلاء المعيشة التي بلغت ٤٧ في المائة خلال الفترة المستعرضة في التقرير ، ما تحقق من مكاسب نقدية كبيرة نتيجة للعمل في اسرائيل . وقد ساعد التطبيق النزيه لاجراءات التحقق الطويلة الامد على تحقيق مزيد من التقدم في تصحيح قوائم الاعاشة وادراج أسماء ١١٣ ٢٣ من الاطفال ، لم يكونوا يحصلون على حصص اعاشة ، في هذه القوائم خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٧٣ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٧٤ .

الصحة

٣٠ - واصلت الوكالة برنامجها الصحي بكامله ، ويشمل توفير الخدمات الطبية العلاجية والوقائية للاجئين داخل المخيمات وخارجها ، بنفس المستوى الذي تقدم به الحكومات المضيفة الخدمات الى مواطنيها بصفة عامة ، كما يشمل خدمات الصحة البيئية في المخيمات . وقد أدخلت بعض التحسينات الطفيفة على الخدمات والمرافق والمعدات ، وعلى نظافة المخيمات ، وتم ذلك في بعض الاحوال بمساهمة فعالة من جانب اللاجئين في مشاريع المساعدة الذاتية . وقد ظلت الخدمات الصحية خاضعة للاشراف الفني لمنظمة الصحة العالمية ، بمقتضى اتفاق بين الوكالة والمنظمة . وقد جددت الجمعية العامة لمنظمة الصحة العالمية ، في دورتها السابعة والعشرين ، الاعراب عن قلقها على صحة اللاجئين الفلسطينيين وخيرهم ، وخصوصا من كان منهم موجودا في الاراضي المحتلة أو ممن نزحوا من تلك الاراضي . ويتضمن المرفق الثاني نص القرار ٢٧/٤٢ الذي اتخذته الجمعية العامة لمنظمة الصحة العالمية في ٢١ ايار/مايو ١٩٧٤ .

٣١ - ولم يتم الابلاغ عن الاصابة بأى مرض ، بما في ذلك الكوليرا ، مما يدخل في نطاق الانظمة الصحية الدولية . وقد كانت الزيادة السريعة في الاسعار دافعا الى زيادة المعونات المالية المدفوعة عن الاسرة في المستشفيات الخاصة ، وفي ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٧٤ ، زاد المعدل السنوى للنفقات المتعلقة بالبرنامج الصحي بأكمله لعام ١٩٧٣ ، بما في ذلك النفقات المشتركة مثل نفقات المـؤن والنقل والادارة ، بنسبة ١١٪ بالقياس الى عام ١٩٧٢ .

٣٢ - وتم اعداد مشروع متواضع مدته ثلاث سنوات لتطوير الخدمات الصحية على أمل توفر الاموال المطلوبة لتنفيذه بالتدرج فيما بين عامي ١٩٧٤ و ١٩٧٦ . ويشمل هذا المشروع تغيير أو تجديد المباني غير الملائمة ، والارتقاء بخدمات الاختصاصيين المقدمة للمرضى الخارجيين ، وانشاء مزيد من المختبرات السريرية ، وتوفير اشراف صحي أشمل للاطفال الذين هم دون سن الدراسة ، وادخال مزيد من التحسينات على الصحة البيئية من خلال تقديم المساعدات لمشاريع اللاجئين للمساعدة الذاتية ، وبدء تنفيذ برنامج للعناية الوقائية بالصحة العقلية لتلاميذ المدارس الابتدائية والاطفال دون سن الدراسة ، استكمالا للخدمات الموفرة حاليا للمدارس .

٣٣ - وكما حدث في الاعوام الماضية ، قدمت الحكومات والهيئات غير الحكومية مساعدات قيمة للوكالة في مجال الخدمات الصحية ، وذلك ياتاحة الاموال ، وتدريب الموظفين ، وتقديم المشورة والتوجيه التقنيين التخصصيين ، وتوفير العلاج المجاني في المستشفيات ، وخدمات الفحص بالاشعة والمختبرات ، واللوازم الطبية ، ولوازم المواليد والمواد الغذائية ، وكذلك بالتعاون في حملات التطعيم الجماعية . وتكفل متبرعون آخرون بنفقات تشغيل بعض الوحدات ، مثل المراكز الصحية ، ومستوصفات رعاية الام والطفل ، ومراكز التغذية واعادة تشبيح الجسم بالماء . وتم أيضا تلقيسي أموال للتدريب المهني في المواضيع الطبية ومايتصل بذلك من مواضيع في الجامعات والمعاهد الاخرى . ويود المفوض العام أن يعرب عن امتنانه لهذه المساعدة القيمة المقدمة من هذه الهيئات ، وللتعاون الذي ظلت الوكالة تحظى به من جانب وزارات الصحة في منطقة عمليات الوكالة .

التعليم

٣٤ - اتسم العام بالنمو المطرد في الجهاز التعليمي ، بمعدل مماثل لمعدل عام ١٩٧٢/١٩٧٣ ، فقد بلغ عدد التلاميذ في المدارس الابتدائية والاعدادية التابعة للوكالة واليونسكو ٢٦٨ ٣٢٤ تلميذا ، اى بزيادة ١٢ ٣٤٠ على العام الماضي ، وزاد المعلمون ٢٨٣ معلما فيبلغ عدد هم ٧ ٦٦٢ ، كما أوجدت ١٦ مدرسة جديدة (مجموع المدارس ٥٦٢) عن طريق الدوام المدرسي المزدوج (نظام النوبتين) ، وذلك لاستيعاب مزيد من التلاميذ . ولما كانت الاموال المرصودة لبناء المدارس محدودة بما يتوفر من التبرعات الخاصة ، فانه لم يتسن سوى تنفيذ برنامج انشائي متواضع للغاية (للموقوف على التفاصيل ، انظر الفقرة ١١٩ أدناه) ، يكفي بالكاد لتجنب الاخذ بنظام الدوام المدرسي الثلاثي (نظام النوبات الثلاث) ، ولكنه لا يكفي لتفادي احداث زيادة في نظام الدوام المدرسي المزدوج بنسبة ٥ في المائة . وفي المدارس الابتدائية في الاردن وسوريا ، يكاد الدوام المدرسي المزدوج الان يقترب من نسبة ٩٠ في المائة ، وهو وضع له تضاعيف خطيرة .

٣٥ - وقد حقق البرنامج التعليمي تقدما رغم مانجم عن الاضطرابات من فترات انقطاع . وقد نتج عن العمليات العدائية في شهر تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٣ ضياع ستة اسابيع من التدريس في بعض مناطق سوريا ، واسبوعين او أقل في مناطق اخرى . وفي لبنان تكررت فترات الانقطاع بشكل محزن : فقد بدأ العام الدراسي بعد مواعده المعتاد باسبوعين بسبب اضراب بعض المعلمين ، وضاعت بعد ذلك عدة ايام دراسة في كل شهر نتيجة تغيب التلاميذ او المعلمين وذلك غالبا كرد فعل لاحداث محلية وعالمية تهم اللاجئين الفلسطينيين ، ولم يكن ثمة مفر من وقف الدراسة في شهر ايار / مايو وحتى نهاية العام الدراسي بسبب الغارات الجوية والبحرية التي قامت بها اسرائيل - أو كان يخشى حدوثها - على جنوب لبنان .

٣٦ - وقد أدخل عدد من التحسينات النوعية على برنامج التعليم رغم الصعوبات المالية : اذ أنشئت اربع وظائف محلية لموجهين متخصصين في اللغة العربية والدين الاسلامي ، وخمس وظائف لموجهين متخصصين في التربية البدنية ، كما انشئت وظائف محلية لمساعدين اختصاصيين في اعداد المعلمين في التربية البدنية والمكتبات المدرسية والتدريب المنزلي . وهذه الوظائف المحلية العالية ،

التي يشغلها لاجئون فلسطينيون ، تتصل بالاشرف على المعلمين وتدريبهم في المواد الخاصة ، ويمكن القول كذلك انه حدث تقدم في تزويد المكتبات المدرسية بالكتب وفي تدريب المعلمين على ادارة المكتبات . وقد اصبح ٨١ في المائة من مجموع معلمي الوكالة يحملون المؤهلات التربوية الاساسية للتدريس في المرحلة الابتدائية ، كما اصبح ٨١ في المائة من المشتغلين بالتدريس في المستوى الاعداى يحملون مؤهلات تخصصية لتدريس المواد ، ولذلك فان التشديد في تدريب المعلمين اثناء الخدمة الذي يتولاه معهد التربية اصبح ينصب على دراسات تجديد المعلومات وعلى الدورات الخاصة ، وذلك لتلبية حاجات خاصة لدى الموظفين الرئيسيين ، كمديري المدارس والموجهين والمدربين في مراكز تدريب المعلمين ولدى المعلمين المؤهلين .

٣٧ - وكان مقررا ان ينتهي في ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٧٤ المشروع الذي قدمه برنامج الامم المتحدة الانمائي بتقديم مساعدة مالية لمدة عامين والذي تحصل بمقتضاه الحكومات في المنطقة على خبرة معهد التربية المشترك بين الاونرو واليونسكو بالتعاون مع اليونيسيف (انظر : A/9013 ، الفقرات ٣٥ - ٣٩) . وفي شهر نيسان / ابريل ١٩٧٤ ، قام وفد مشترك بين برنامج الامم المتحدة الانمائي واليونسكو بزيارة المعهد لتقييم المشروع ، وبعد التباحث مع الاونرو واليونسيف ، اوصى الوفد بتمديد المشروع لفترة اخرى تبلغ عامين ونصف العام .

٣٨ - وفيما يتعلق بمركزى التنمية التربوية اللذين تحدث تقرير العام الماضي عن انشاءهما (انظر : A/9013 ، الفقرة ٣٦) ، اقيم مركز غزة في ميني مجدد كان عنبرا مهجورا للنوم ملحقا بمركز غزة للتدريب المهني ، ويجرى الان انشاء ميني جديد في عمان لمركز الضفة الشرقية للاردن ؛ وقد عين من يحتاج اليهم المركزان من الموظفين المحليين ، وبدأت رئيسة معهد عمان ، التي عينها اليونسكو ، تزاوّل أعمالها .

العلاقات مع الهيئات الاخرى التابعة للأمم المتحدة

٣٩ - استمر التعاون قائما بين اليونسكو ومنظمة الصحة العالمية من ناحية وبين الوكالة من ناحية اخرى في البرنامجين التعليمي والصحي ، وبذلك تكفل الكفاءة الفنية للبرنامجين . وتستعين الوكالة بموظفين دبرتهم لها اليونسكو دون مقابل اما من عندها أو بواسطة ، ويبلغ عددهم الان ٢٣ موظفا يمن فيهم الخبراء المشاركون . اما عدد من دبرتهم منظمة الصحة العالمية للوكالة من موظفيها دون مقابل فيبلغ ٥ موظفين .

٤٠ - وحصلت الوكالة على مساعدات اخرى من هيئات ووكالات مختلفة تابعة للامم المتحدة : ففي ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٧٤ ، جمع مبلغ ٤٧٧ ١٦ دولارا استجابة للنداء الذي كانت منظمة الصحة العالمية قد وجهته في قرارها ٣٢ (د - ٢٤) المؤرخ في ١٨ ايار / مايو ١٩٧١ ؛ واستمرت اليونيسيف في تقديم بعض الخدمات الشرائية مجانا . وتتعاون الوكالة مع مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين في الاعلان عن اسطوانة " مهرجان كبار الفنانين (Top Star Festival) التي اعدتها المفوضية ، وستحصل على نسبة مئوية من الارباح .

٤١ - وقد كان معهد التربية المشترك بين الاونروا واليونسكو مثلاً بارزاً على التعاون بين وكالات الامم المتحدة . فقد تكفل برنامج الامم المتحدة الانمائي بمعظم نفقات المعهد في اطار مشروع اقليمي تابع للبرنامج ، بينما قامت اليونسكو بدور الوكالة المنفذة ، والاونروا بدور المعهد لليونسكو ؛ ودبرت اليونسكو عدداً من الموظفين ، ومبلغ ٣٣٣ ٢٥ دولاراً لمواجهة نفقات اخرى ؛ وتكفلت اليونسيف بنفقات الخدمات الخارجية التي تستفيد وزارات التربية في المنطقة عن طريقها بخبرة المعهد ، وهي الخدمات التي تقدم بالتنسيق بين مكتب اليونسكو الاقليمي للبلاد العربية ، ومكتب اليونسيف الاقليمي والاونروا ؛ وقد تحملت الاونروا ما تبقى من نفقات المعهد ، ودبرت الخدمات الادارية وخدمات التمييز .

٤٢ - وقد قامت منظمة العمل الدولية ، بناءً على طلب الاونروا ، بدراسة مشروع صندوق التوفير لموظفي الوكالة المحليين ، وتقدمت بتوصيات يجرى النظر فيها بالتشاور مع الموظفين المحليين (انظر الفقرتين ١٦٣ و ١٦٤ أدناه) . وأفادت الوكالة كذلك من مبادرات لسلع أساسية مشروع برنامج الاغذية العالمي . وقد قام الامين العام المساعد للخدمات العامة بالامانة العامة للأمم المتحدة بدراسة لمهام كبار المسؤولين في مقر الوكالة ، وقدم المشورة الى المفوض العام ، كما قدمت الامانة العامة للامم المتحدة مساعدات أخرى في المجالين الاداري والقانوني وفي مجال المواصلات اللاسلكية .

٤٣ - وقد قام مراجع الحسابات العام في كولومبيا بمراجعة حسابات الوكالة عن عام ١٩٧٣ ، بالنيابة عن مجلس مراجعي الحسابات التابع للامم المتحدة .

المساعدات المقدمة من الهيئات الخيرية ومن المنظمات الاخرى غير الحكومية

٤٤ - يعرب المفوض العام مرة أخرى عن امتنانه للعديد من الهيئات الخيرية والمؤسسات التجارية والمهنية والافراد لما قدموه من مساعدات سخية . ويتتبع كثير من هؤلاء المتبرعين سير برنامج الوكالة عن كتب بواسطة المراسلات والزيارات الميدانية ، مما يفيد الوكالة في عملها .

٤٥ - وقد وردت المشاريع الممولة بهذه التبرعات في أماكنها من هذا التقرير . والمنظمات الرئيسية هي : لجنة الاصدقاء الامريكية للخدمة (الفرندز) ؛ والمؤسسة الامريكية لمساعدة اللاجئين في الشرق الادنى (أنيرا) ؛ وشركة الزيت العربية الامريكية (أرامكو) ؛ والجمعية الاسترالية للعناية باللاجئين (أوستكير) ؛ وصندوق انقاذ الطفولة الكندي ؛ ولجنة الاغاثة العالمية التابعة للكنيسة الاصلاحية المسيحية بالولايات المتحدة الامريكية ؛ ومجلس منظمات خدمات الاغاثة لأمراء البحار النيوزيلندي (كورسو) ؛ واتحادات النساء المشتغلات بالاعمال التجارية والمهن الحرة ؛ ومجلس اللاجئين الفنلندي ؛ ومؤسسة فولينكيان ؛ ومنظمات تجارية يابانية ؛ والاتحاد اللوثرى العالمي ؛ ومجلس اللاجئين النرويجي ؛ وأكسفام البريطانية ؛ والبعثة اليابوية لفلسطين ؛ واتحاد انقاذ الطفولة السويدي (رادا بارن) ؛ ولجنة الخدمة التابعة لطائفة الموحدين الكندية ؛ وجمعية

النساء المساعدات للاونروا ؛ والحلف العالمي لجمعية الشبان المسيحية ؛ وجمعية زونتا الدولية . ويتضمن الجدول ١٧ بالمرفق الاول بيانا بالتبرعات التي تلقتها الاونروا مباشرة من مصادر غير حكومية .

٤٦ - ويؤد المفوض العام كذلك أن يثني على الهيئات الخيرية العاملة في منطقة عمليات الوكالة لما قدمته من خدمات مخلصه الى اللاجئين مباشرة (انظر الجدول ١٩ بالمرفق الاول) .

خلاصة

٤٧ - يأمل المفوض العام أن يكون فيما تقدم من التقرير وفيما سيلي منه تبيان كاف لما تتعرض له الوكالة من توترات وضغوط بحيث يتسنى فهم ما يشعر به من قلق ازاء قدرة الوكالة على الاستمرار في تقديم الخدمات الضرورية للاجئين الفلسطينيين بصورة فعالة ووفقا للولاية المخولة لها من الجمعية العامة ، وذلك في ضوء ما بلغته هذه المنظمة من حجم الان ، وماتعانيه من أزمات مالية مزمنة ، وما تتسم به عملياتها وملاكاتها من خصائص غير عادية . لقد دخلت الوكالة الان عاما حرجا ؛ ومرجع الحرج أن الوضع في الشرق الاوسط ، على الاقل فيما يتصل باللاجئين الفلسطينيين ، أكثر ميوعة وقابلية للتقلب مما كان عليه منذ اعوام عديدة ؛ وان الوكالة تواجه عجزا لم يسبق له مثيل فسي ضخامته ، ان بلغ ٣٩ مليون دولار في ميزانية قدرها ١٠٩ ملايين دولار ، ومعالجة هذا العجز معالجة كافية بطرق ومصادر التمويل التقليدية أمر يحوطه الشك البالغ ؛ وأن قرارا من الجمعية العامة بتمديد ولاية الوكالة بعد ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٧٥ يجب أن يصدر خلال فترة لا تتجاوز بضعة اشهر ، وهي الفترة التي سيتقرر خلالها ما اذا كان هناك أي أمل في ايجاد حل ميكور ، تقبله الامم المتحدة ، للنزاع العربي الاسرائيلي وللمشكلة الفلسطينية ولمشكلة اللاجئين الفلسطينيين ، أم أن الامور ستصل ، مرة أخرى ، الى طريق مسدود ، مع كل ما يؤدي اليه ذلك من عواقب . وانما كان مطلوبا من الوكالة أداء دور بناء ، فانها ستحتاج الى المزيد من التوجيه الايجابي من جانب الجمعية العامة والى تأكيد راسخ بامدادها بتعزيز مالي أكبر بكثير .

الفصل الأول

تقرير عن عمليات الوكالة

من ١ تموز/ يولييه ١٩٧٣ الى ٣٠ حزيران/ يونيه ١٩٧٤

٤٨ - يتضمن هذا القسم من التقرير وصفا لأهم أنشطة الوكالة في العام المنتهي في ٣٠ حزيران/ يونيه ١٩٧٤ . وقد وردت في الفصل الثاني ، الذي يعرض ميزانية الوكالة لسنة ١٩٧٥ ، معلومات إضافية عن النفقات المقدرة لكل نشاط خلال السنة التقويمية ١٩٧٤ وعن النفقات الفعلية في سنة ١٩٧٣ .

ألف - خدمات الاغاثة

٤٩ - يشمل برنامج الوكالة الحالي لخدمات الاغاثة توزيع حصص الاغاثة الأساسية ، وتوفير المأوى (وذلك مقصور الآن على حالات فردية ذات احتياج أكبر أو ظروف خاصة ، مثل نزوح اللاجئين أو حدوث دمار واسع النطاق أو وقوع أضرار) ، والمساعدة في حالات الفاقة والمساعدة الاجتماعية للاجئين الفلسطينيين المسجلين ووفيات أخرى معينة من اللاجئين والأشخاص النازحين المستحقين بمقتضى ولاية الوكالة . وقد تمكنت الوكالة من الاستمرار فسي تنفيذ برنامجها للاغاثة طوال فترة ١٩٧٣-١٩٧٤ رغم ما أصاب بعض البرامج من انقطاع مؤقت بسبب نقص المؤن أو تأخر وصولها ، وسبب آثار حرب تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٣ وعواقب الغارات الاسرائيلية التي وقعت على جنوب لبنان في شهر ايار/ مايو وحزيران/ يونيه ١٩٧٤ وأثرت على مخيمات اللاجئين .

الاستحقاق والتسجيل وحصص الاغاثة الأساسية

٥٠ - وصل عدد اللاجئين المسجلين لدى الوكالة في ٣٠ حزيران/ يونيه ١٩٧٤ الى ١٥٨٣٦٤٦ شخصا ، في مقابل ١٥٤٠٦٩٤ شخصا في ٣٠ حزيران/ يونيه ١٩٧٣ ، أي بزيادة قدرها ٢٨ في المائة . وبلغ عدد حصص الاغاثة التي صرفتها الأونروا في شهر حزيران/ يونيه ١٩٧٤ ، بما في ذلك حصص الطوارئ ، ٨٢٦٩١٥ حصة ، في مقابل ٨٢٨٦٨١ حصة صرفت في شهر حزيران/ يونيه ١٩٧٣ ، وقد عوض عن معظم حالات شطب الأسماء بسبب التسجيل المغلوط والمزدوج ، أو الوفاة ، أو التخييب ، أو التوظيف ، أو التخرج من مراكز التدريب التابعة للأونروا صرف حصص اغاثة لأطفال مستحقين لم يكونوا يحصلون عليها بسبب الحدود العليا الموضوعه للمستفيدين من حصص الاغاثة . ويلاحظ أن نسبة اللاجئين المسجلين الذين كانوا يحصلون على حصص اغاثة في شهر حزيران/ يونيه ١٩٧٤ بلغت ٥٢٤ في المائة فقط . وتتضمن الجداول ١-٤ بالمرفق الأول احصائيات عن اللاجئين المسجلين ، ووفيات الخدمات المستحقين لها ، وما طرأ من تغيرات على تكوين أسر اللاجئين واستحقاقاتها حسبما هو مسجل لدى الوكالة .

٥١ - وقد كانت الصعوبات المالية والمقاييس التي واجهتها الوكالة في تصحيح قوائم الاعاشة دافعا لها الى أن تفرض حدا أعلى لعدد المستفيدين من حصص الاعاشة في الضفة الشرقية للأردن والضفة الغربية منذ عام ١٩٥٣ وفي المناطق الأخرى منذ عام ١٩٦٣ ، بحيث لا يدرج مستفيدون جدد الا عند اجراء عمليات شطب . وكان من نتيجة ذلك ، وبفعل الزيادة الطبيعية في عدد اللاجئين ، أن هبطت النسبة المئوية للمستفيدين من حصص الاعاشة ، في حين استمر ازدياد عدد الأطفال الذين تبلغ أعمارهم سنة واحدة فأكثر ولا تتوفر لهم حصص دائمة في نطاق الحد الأعلى وان كانوا من المستحقين . ففي ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٧٤ بلغ مجموع هؤلاء الأطفال ٢٦١ ٤٠١ طفلا : منهم ٦٧٢ ٢٢٧ في الضفة الشرقية للأردن (٢٠٢ ٣٨ منهم يحصلون على حصص اعاشة حكومية ؛ أنظر الفقرة ٥٤ أدناه) ، و ٩٥٥ ٧٣ في الضفة الغربية ، و ٣٤٤ ٢٩ في لبنان ، و ١٧٦ ٥١ في الجمهورية العربية السورية ، و ١٨ ٥٣٠ في قطاع غزة .

٥٢ - وفي مجال تصحيح قوائم الاعاشة ، حدث تقدم أكبر مما تحقق في الأعوام الماضية ، وتوفر عدد أكبر من حصص الاعاشة لاعادة تخصيصه للأسر المحتاجة . وقد تم ، في كل منطقة عمليات الوكالة وخلال الفترة المستعرضة في التقرير ، شطب أسماء ٤٣ ٨٦٠ شخصا من قوائم الاعاشة ، كان ٣٨ ٥٨٦ منهم يستفيدون بحصص الاعاشة ، في مقابل ٣٣ ٩٠٠ (كان ٢٦ ٧٨٨ منهم من المستفيدين) شطب أسماءهم خلال الاثني عشر شهرا المنتهية في ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٧٣ . وقد تم ، خلال السنة ، صرف ٢٦٢ ٣٠ حصة اعاشة لأطفال مسجلين في قائمة الانتظار ، و ٣٩ ٦ حصة للاجئين محتاجين آخرين .

٥٣ - وفي لبنان ، حال الوضع القائم منذ عام ١٩٦٩ بين الوكالة وبين تنفيذ برنامجها العادي للتحقق ، ولذلك لم يتسن ، في اطار الحد الأعلى ، سوى توفير عدد بالغ الضآلة من حصص الاعاشة لصرفيها لأطفال لاجئين محتاجين لا يستفيدون من الحصص . وفي نهاية الفترة المستعرضة في التقرير ، كان البحث مع السلطات اللبنانية لا يزال جاريا بشأن المقترحات الخاصة باستئناف التحقق من تكوين الأسر واحتياجاتها ، بغية خفض عدد الأطفال المقيدون بقوائم الانتظار .

٥٤ - وتحقيقا لما طالبت به الحكومة الأردنية في عام ١٩٦٧ ، استمرت الوكالة ، نيابة عن الحكومة ، في توزيع حصص الاعاشة على أشخاص نازحين في الضفة الشرقية للأردن وغير مسجلين لدى الوكالة بوصفهم لاجئين فلسطينيين منذ عام ١٩٤٨ . وفي شهر حزيران / يونيه ١٩٧٤ ، حصل منهم على حصص الاعاشة ٩٥٨ ٢٠٤ شخصا ، في مقابل ٨٦٥ ٢٠٥ في شهر حزيران / يونيه ١٩٧٣ . وعلاوة على ذلك ، حصل على حصص اعاشة مقدمة من الحكومة ٣٨ ٩٠٢ من أطفال أسر اللاجئين النازحين من الضفة الغربية والموجودين في الضفة الشرقية للأردن ، ويقدم معظمهم خارج مخيمات الطوارئ . وتتعاون الوكالة مع الحكومة في أداء هذه الأعمال بموجب قرار للجمعية العامة صدر في عام ١٩٦٧ وطلب منها توفير المساعدة الانسانية ، بقدر الامكان ، لأشخاص آخرين غير اللاجئين ، ممن شردوا في عام ١٩٦٧ . وتتكفل حكومة الأردن بكلفة حصص الاعاشة وب ٥٠ في المائة من نفقات التوزيع والنقل . ويستفيد النازحون المقيمون في مخيمات الطوارئ المنشأة بعد عام ١٩٦٧ كذلك بخدمات الصحة البيئية وغيرها من الخدمات التي توفرها الوكالة في المخيمات ، ويلتحق بمدارس الوكالة أطفال عديدون يفوقون في العدد أطفال اللاجئين في المدارس الحكومية الابتدائية والاعدادية .

٥٥ - وفيما يتعلق بحصص الاغاشة الأساسية الشهرية من المؤن الجافة فانها تتألف عادة من ١ كيلو غرامات من الدقيق ، و ٦٠٠ غرام من القطني (أو ما يعادل تلك الكمية من الدقيق أو الأرز) ، و ٦٠٠ غرام من السكر ، و ٥٠٠ غرام من الأرز ، و ٣٧٥ غراما من زيت الطبخ . وتحطى هذه الحصة يوميا ١٥٠٠ سعر حرارى تقريبا لمدة ٧ أشهر . وفي فصل الشتاء ، الذى يمتد من تشرين الثاني /نوفمبر الى اذار /مارس ، تصرف عادة كمية اضافية من الدقيق لزيادة ماتعطيها الحصة الى ٦٠٠ سعر حرارى في اليوم . وكما حدث في الأعوام الماضية ، استعاض عن القطني بكمية اضافية من الدقيق أو الأرز ، للاستفادة مما تم الحصول عليه من تبرعات عينية تزيد على المتطلبات المعتادة ، وتجنباً للشراء بالنقد .

٥٦ - وقد أدى اختلال النقل البحرى الى الشرق الأوسط بسبب الأعمال العدائية في تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٣ الى حدوث أزمة حادة في المؤن ، مما اضطر الوكالة الى أن تلجأ ، بصفة مؤقتة ، الى تنويع المواد التي تتكون منها حصص الاغاشة الأساسية أو التقليل منها . وقد تم حتى الآن استكمال جزء من الحصص الناقصة من السكر والدقيق خلال هذه الفترة ، أما الجزء الباقى من هذه الحصص فسوف يتوقف استكماله على الحالة التموينية .

٥٧ - وشملت المؤن الأخرى التي وزعتها الوكالة لترا ونصف لتر من الكيروسين صرفت خلال أشهر الشتاء الخمسة للمستفيدين من حصص الاغاشة والرضع والأطفال ، ممن يحصلون على الخدمات المقدمة في المخيمات بالضفة الشرقية للأردن ، والضفة الشريية ، ولبنان والجمهورية العربية السورية . وفي غزة ، صرف لتر واحد شهريا في الفترة من تشرين الثاني /نوفمبر الى اذار /مارس للمستفيدين ذاتهم ، سواء كانوا يقيمون في المخيمات أم لا . وتسلم المستفيدون من حصص الاغاشة في مخيمات الطوارئ بالضفة الشرقية للأردن والجمهورية العربية السورية قطعة واحدة من الصابون لكل منهم (تزن حوالي ١٥٠ غراما) في الشهر .

المخيمات والمآوى (٨)

٥٨ - هبط عدد سكان المخيمات الثلاثة والخمسين المنشأة قبل عام ١٩٦٧ من ٣١٢ . ٥ نسمة

(٨) يرجى الرجوع الى الفقرات ٥٥ - ٥٧ من تقرير عام ١٩٧٠ - ٧١ ، الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والعشرون ، الملحق رقم ٣ (A/8413) ، ففيها بيان بمنشأ مخيمات اللاجئين الفلسطينيين وطبيعتها وعلاقة الأثروا بها ومسؤوليتها المحدودة ازاها . وتوضح الفقرة ٥٧ ، بصفة خاصة ، أن " المخيمات أقيمت على أراض حكومية أو أراض خاصة قدمتها الحكومات (فيما عدا حالة أو حالتين ثانويتين) ، واستمرت الحكومات تتولى مسؤولية حفظ القانون والنظام وأداء الأعمال الحكومية المشابهة ، في نطاق مسؤولياتها العادية ، تجاه السكان المقيمين داخل حدودها " ومن المستحسن كذلك التمييز بين ثلاثة أنواع من المباني المقامة في المخيمات : منشآت أقامتها الوكالة أو استأجرتها ، كالمدارس والعيادات والمستودعات وغيرها مما هو في حوزة الوكالة ومستخدم للأغراض المبينة من قبل ؛ ومآو (أكواخ) أقامتها الوكالة ، وهي مساكن يملكها

(يتبع)

الى ٤٣٩ ٤٨٧ . وعلى العكس من ذلك ارتفع عدد سكان مخيمات الطوارئ العشرة (منها ستة في الضفة الشرقية للأردن وأربعة في الجمهورية العربية السورية) التي أقيمت لاستيعاب اللاجئين وغيرهم من النازحين نتيجة للأعمال العدائية في عام ١٩٦٧ ، من ١٣٣٧٨١ الى ١٤١٠٩٨ نسمة . وبلغت نسبة سكان المخيمات المسجلين ٣٦ في المائة من اللاجئين المسجلين ، وتراوحت هذه النسبة بين ٥٩٨ في المائة في غزة ، و ٥٠٦ في المائة في لبنان ، و ٢٥٢ في المائة فقط في الضفة الغربية ، وذلك لأن الكثيرين من سكان المخيمات في الضفة الغربية الذين غادروها في عام ١٩٦٧ وحالت السلطات الاسرائيلية دون عودتهم ، لا يزالون موجودين بالضفة الشرقية للأردن .

٥٩ - وفي الضفة الشرقية للأردن ، استكمل مسح عام للمخيمات والسكان في كافة المخيمات (الاصلية منها والطارئة) في عام ١٩٧٣ ، وتبين منه هبوط عدد سكان المخيمات الأصلية . و يبلغ الآن عدد سكان المخيمات في الضفة الشرقية للأردن ١٢٢ ٢١١ نسمة في مقابل ٨٢٧ ٢٢٨ نسمة في ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٧٣ . وقد أضيفت ٩٢٩ ٤ نسمة الى سكان مخيمات الطوارئ الذين يشملون اللاجئين المسجلين من الضفة الغربية وغزة وفور الأردن الشرقي ، وكذلك من نزحوا من هذه المناطق وان يكونوا غير مسجلين لدى الوكالة .

٦٠ - وقد أقامت الوكالة عشرا من غرف الدراسة باستخدام المباني الجاهزة الصنع . وشقت طرق جديدة في مخيمين (هما مخيما سوف والزرقاء) ، وحسنت الطرق الموجودة الآن في كافة المخيمات ، وكذلك وسائل تصريف مياه الأمطار والمرافق الصحية . وقد استكمل ١٢ من مشاريع المساعدة الذاتية بتكاليف بلغت في مجملها ١٦٣ .٥ دولارا ، منها ٥٧٦ ٤ دولارا ساهمت بها الوكالة وتكفل بالباقي اللاجئون والحكومات (بما في ذلك البلديات) والهيئات الخيرية . وكان الانتهاء وشيكا من تنفيذ اثنين آخرين من مشاريع المساعدة الذاتية ، يشملان شق ٨ طرق داخلية وأعمالا أخرى في مخيم الزرقاء ، وتعبيد ٨ ساحات مدرسية في مخيم عمان الجديد . وتبلغ نفقات هذين المشروعين ما يربو على ١٠٠ .٤ دولار تتحمل الوكالة حوالي خمسها .

٦١ - وفي الجمهورية العربية السورية ، نتج عن الغارات الجوية التي وقعت خلال حرب تشرين

(تابع الحاشية ٨)

اللاجئون ويقيمون بها ، وقد حافظوا عليها في حالة جيدة ، وفي حالات عديدة أضافوا اليها وحسنوها ؛ وماؤ ومبان أخرى أقامها اللاجئون (أو غيرهم) وأقاموا فيها أو استخدموها لغرض آخر ، وبالنسبة لبعضها كان أقصى ما قامت به الوكالة تقديم بعض المساعدات عند بنائها . ويلاحظ كذلك أن بعض المخيمات يضم الكثيرين من الأشخاص ممن ليسوا لاجئين مسجلين أو حتى سكان مخيمات مسجلين (أنظر الجدول ٤ من المرفق ١٠) .

الأول / أكتوبر ١٩٧٣ أضرار بما يزيد على ٢٠.٠٠٠ دولار في ممتلكات الوكالة ، بما فيها المستودع المركزي ، والصيدلية المركزية ، ومركز التدريب المهني في دمشق ، أو في ممتلكات تستأجرها الوكالة أو توفرها الحكومة لها . وعلاوة على ذلك ، تكبدت الوكالة من الخسائر في المؤن والمعدات ما قيمته ٨.٠٠٠ دولار .

٦٢ - وفي عام ١٩٧٣ ، زاد عدد سكان مخيمات الطوارئ الأربعة في الجمهورية العربية السورية من ١٥٧٣٥ نسمة إلى ١٨١٢٣ ولم تتمكن الوكالة من إقامة مأوى جديدة خلال عام ١٩٧٣ في مخيمي درعا وجرمانا ، لما يتسم به اختيار مواقع المخيمات الجديدة من تعقيدات فيما يتصل بتخطيط المدن . وفي درعا ، صرفت ٢٠٠ خيمة جديدة بدل الخيام المستعصية على الاصلاح . وفي جرمانا ، قامت معظم عائلات اللاجئين ، ممن نزحوا خلال حرب عام ١٩٦٧ ، ببناء مأوى خاصة بهما في نفس الموقع .

٦٣ - وفي مخيمي جرمانا وحمص ، استكمل بناء مدرسة جديدة واحدة واضيفت غرف دراسة في مدارس أخرى . وفي مخيمي دمشق وحلب ، يجري بناء مختبر للعلوم ومركزين صحيين ومركزين لتوزيع الحليب والتغذية ، ولكن عدم توفر الموقع الملائم أجل انشاء المركز الصحي ومركز توزيع الحليب والتغذية . (بالنسبة لتحسين موارد المياه والمرافق الصحية ، انظر الفقرات ١٠٤ - ١٠٦ أدناه) .

٦٤ - وفي لبنان ، تسببت الغارات الجوية والبحرية التي شنتها القوات الاسرائيلية خلال شهر أيار / مايو ١٩٧٤ في وقوع خسائر جسيمة في الأرواح والحاق أضرار بالغة بمأوى اللاجئين ومنشآت الوكالة القائمة في مخيمات اللاجئين بالنبطية وعين الحلوة والرشيديية . ويؤخذ مما توفر للوكالة من معلومات أن ٢٥ لاجئا قد قتلوا ، وان ١٢١ غيرهم اصيبوا بجراح .

٦٥ - وفي النبطية ، لحق الدمار الكامل ب ٢٩١ مأوى أقامتها الوكالة ، والضرر الجزئي ب ٢٣٩ مأوى آخر . علاوة على ذلك دمرت ٢٢٤ غرفة أخرى ملحقة بالمأوى التي بناها اللاجئون ، ولحقت أضرار جزئية ب ١٦٧ غرفة ملحقة . وتقدر نفقات إعادة بناء واصلاح كل هذه المأوى وكذلك منشآت الوكالة ومرافق المخيمات بحوالي ٧٥٠.٠٠٠ دولار اذا بنيت السقوف من الأسمنت . ولحقت الاضرار كذلك في عين الحلوة ب ١٣٣ غرفة ألحقها اللاجئون بالمأوى ، و ٨٤ مأوى بنتها الوكالة ، كما أضررت ٣٢ غرفة ملحقة في الرشيديية . وتقدر نفقات اصلاح هذه المأوى بمبلغ ٢٢.٠٠٠ دولار ، ونفقات اصلاح منشآت الوكالة بمبلغ ١٠.٠٠٠ دولار .

٦٦ - ولحقت أضرار أخرى بمخيمات عين الحلوة والرشيديية وبرج الشمالي ، وكلها في جنوب لبنان ، نتيجة للغارات الجوية الاسرائيلية التي وقعت في ٢٠ حزيران / يونيه ١٩٧٤ . وأبلغت الوكالة بوقوع ١٢ قتيلًا و ٨٥ جريحًا . وقد أجرى مسح أولي للأضرار تبين منه أن اضرارًا متفاوتة لحقت في عين الحلوة ب ١٩٠ مأوى بناها اللاجئون ، وفي الرشيديية ب ٢٥ غرفة أضافها اللاجئون الى مأوى الاونروا ؛ وفي برج الشمالي لحق الدمار الكامل ب ٧٤ مأوى بناها اللاجئون وأصيب ١٢٤ غيرهم بأضرار . وتقدر ، بصفة مؤقتة ، نفقات إعادة بناء واصلاح هذه المأوى والغرف الملحقة بحوالي ٩٦.٠٠٠ دولار في عين الحلوة ، و ١٩٠.٠٠٠ دولار في الرشيديية ، و ٧٢.٠٠٠ دولار في برج الشمالي اذا بنيت السقوف من الأسمنت .

٦٧ - وأعقب الغارات الجوية نزوح اللاجئين من المخيمات ، فغادرها البعض تماما ، وأصبح البعض الآخر يتركها خلال ساعات النهار فقط . وانتقل حوالي ١٥٠ أسرة الى المدارس (وبصفة خاصة مدارس الوكالة) في منطقتي جنوب لبنان وبيروت .

٦٨ - وخلال العام لم تنشيء الوكالة أى مأوى جديدة ، وان كان قد تم توفير مبلغ ٤٧٨ ٣٧ ٠ دولارا لاصلاح واعادة تسقيف مأوى للاجئين في ميسس الحاجة ، ولاصلاح مبان عامة ، وتحسين خدمات الصحة البيئية في المخيمات . وفي مخيم برج الشمالي ، حفرت بئر جديدة لتحسين موارد المياه ، وجلبت مضخة انشئت لها غرفة ، وأقيم خزان للمياه ، وقدم سكان المخيم بعض المساعدات في هذا المجال على شكل أيد عاملة . وفي مخيمي عين الحلوة وبرج الشمالي ، أقيمت مدارس جديدة توفر ٧٦ غرفة إضافية من غرف الدراسة ، وذلك لاستيعاب الزيادة في عدد التلاميذ في العام الدراسي ١٩٧٣/١٩٧٤ .

٦٩ - وقد زاد عدد سكان مخيمات الضفة الغربية خلال العام من ٢٩٤ ٧٣ الى ٧٣٦ ٧٣ نسمة . وتضم الضفة الغربية ١٩ مخيما مسكونة ، بما في ذلك مخيمان مسكونان جزئيا في منطقة أريحا التي يوجد بها كذلك مخيم واحد مهجور تماما . وعلاوة على ما طرأ على مرافق الصحة البيئية من تحسينات . (انظر الفقرة ١٠٦ أدناه) ، تم في مخيم شعفاط بمنطقة القدس شق عدد من الطرق والدروب ، وفي المخيم رقم ١ بمنطقة نابلس ، تم هدم عدد من المأوى المتهدمة والخطرة واعادة بنائها . وأدخلت على المخيمات تحسينات أخرى عن طريق مشاريع المساعدة الذاتية وبمساعدة الوكالة في حالات عديدة . وتضمنت هذه المشاريع استكمال مركزين لأنشطة الشباب في مخيمي الدهيشة وعسكر ، وشق طرق ودروب مرصوفة بالأسمت في مخيم المعرى ، وتعبيد السوق في مخيم دير عمار ، واقامة مركز رياضي ترفيهي في مخيم الغوار من المتوقع استكماله في عام ١٩٧٤ ، ومشاريع أخرى مثل تعبئة ملاعب لكرة السلة وملاعب مدرسية .

٧٠ - وبوجه عام ، لم يطرأ على المخيمات في قطاع غزة تطور واسع النطاق . وقد استفادت مخيمات الشاطي* ودير البلح وخان يونس ورفح بالطاقة الكهربائية وبعض موارد المياه التي أمدتها به البلديات ، وهي خدمات كانت تقدم عادة الى من يدفع رسوما عنها من اللاجئين .

٧١ - وفي الفقرتين ٧٥ و ٧٦ من تقرير العام الماضي (A/9013 ؛ وانظر كذلك A/9155) ، وردت اشارة الى هدم السلطات الاسرائيلية لبعض المأوى في مخيمي رفح وخان يونس ، في نطاق عمليات توسيع الطرق وما يتصل بذلك من مشاريع الاسكان . وقد جرت أعمال هدم أخرى منذ هذا الوقت في مخيم رفح ، بررتها السلطات الاسرائيلية باعتبارات الأمن . وقد قررت هذه السلطات كذلك ، في هذا الصدد ، هدم ٤٠٢ من غرف المأوى التي بنتها الوكالة ، و ١٧ غرفة مأوى اقيمت بمساعدة الوكالة ، و ٥٢٢ غرفة مأوى بناها أصحابها في مخيم رفح ، الأمر الذي يؤثر في ٣٩٤ من أسر اللاجئين قوامها ١٩٩ ٢ شخصا . وكانت الأسر نفسها قد قامت ، حتى ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٧٤ ، بهدم ١٤٩ مأوى بنتها الوكالة ، و ٦٦ مأوى اقيمت بمساعدة الوكالة ، و ١٦٠ غرفة مأوى بناها أصحابها ، وذلك لاسترداد مواد البناء . وتعتمد السلطات الاسرائيلية ، كما حدث في حالات سابقة من هذا النوع (وردت اشارة اليها في الفقرة ٧٦ من تقرير العام الماضي) ، الى تخيير

اللاجئين المتضررين بين شراء مساكن بالتقسيم في اطار مشروع للاسكان نفذته السلطات العسكرية قرب المخيم (على الخط الدولي بين قطاع غزة وسيناء أو بالقرب منه) ، وبين السكن في مساكن شاغرة بنتها الوكالة وأخلاء لاجئون آخرون من أجل المساكن الجديدة . ولا تعوض السلطات الاسرائيلية اللاجئين الا عما يتهدم من الغرف والغرف الملحقة التي يكون أصحابها قد بنوها بأنفسهم .

٧٢ - وقد اختارت ١٣٢ من الأسر المائة والثماني والأربعين التي هدمت ماويها الاقامة في مساكن جديدة في المشروع السكني الذي أقامته السلطات العسكرية . أما الأسر الست عشرة الباقية ، فقد خصصت لست منها ماو شاغرة بالمخيم ، وانتقلت أربع أسر الى أماكن أخرى ، ومن المعتقد أن الأسر الست الأخرى تقيم في مساكن مؤقتة .

الخدمات الاجتماعية

٧٣ - تكون المساعدة المقدمة في حالات العسر الشديد مستحقة في ظروف معينة أو لأفراد يحتاجون اليها . وقد وزعت الأونروا على بعض اللاجئين المسجلين حوالي ٨٨٥ طناً من الملابس المستعملة ، تتضمن حوالي ٥٦ طناً من البطانيات ، و ٢٢ طناً من لوازم المواليد ، وكلها تبرعت بها الهيئات الخيرية التالية : لجنة الأعداء الأمريكية للخدمة (الفرندز) ، والهيئة اللوثرية الكندية للاغاثة العالمية ، وجمعية الصليب الأحمر الكندية ، ومؤسسات الاغاثة الكاثوليكية (الولايات المتحدة الأمريكية) ، والهيئة الكنسية العالمية (الولايات المتحدة الأمريكية) ، والكنيسة الانجيلية الألمانية ، والاتحاد اللوثرى العالمى (السويد) ، والمؤسسة اللوثرية للاغاثة العالمية (الولايات المتحدة الأمريكية) ، واللجنة المركزية المنونية (الولايات المتحدة الأمريكية) ، ومجلس الكنائس للشرق الأدنى ، والبعثة البابوية ، ولجنة الخدمة التابعة لطائفة الموحدين الكندية ، والجمعية النسائية الخيرية الملكية (المملكة المتحدة) ، ورادا بارنن (السويد) ، ولجنة الاغاثة العالمية التابعة للكنيسة الاصلاحية المسيحية بالولايات المتحدة الأمريكية . وقد أنفقت الوكالة نفسها مبلغ ١٠٠٠٠ دولار تقريبا لمواجهة نفقات النقل الداخلي والنقل البحرى لملايين وردت اليها من الخارج .

٧٤ - وقد ظلت المساعدات الخاصة تقدم الى أكثر اللاجئين عوزا ، مثل المعوقين ، والمصابين بالتدرن الرئوى ، والمصابين بأمراض مزمنة ، والأرامل ممن لهن أولاد قاصرون ، والمسنين . وقدمت هبات نقدية صغيرة الى ٣٣٧ ١٧ شخصا ، بينما تسلّم آخرون حصصا خاصة من الملابس والبطانيات والأحذية . ومن خلال المشورة والتوجيه أسهم المرشدون الاجتماعيون في حل عدد كبير من المشاكل الفردية والأسرية ، كما ساعدوا بعض الأشخاص في الحصول على أجهزة لتعويض الأعضاء الناقصة وعلى تغذية اضافية وهبات أو قروض بسيطة ليتمكنوا من مزاولة حرفهم . وفي خلال العام ، أودع ٦٣ من المسنين المعوزين و ٦٣ من اليتامي في مؤسسات ، وذلك دون مقابل في معظم الحالات .

٧٥ - وقد نفذت أنشطة الشباب بالتعاون مع الحلف العالمى لجمعية الشبان المسيحية ، واشترك فيها حوالي ٨٠٠ ٣ من شباب اللاجئين في ٣٤ مخيما . وكانت هذه الأنشطة تتمثل ، فـ

البداية ، في نواد للشباب ، ثم شملت بعد ذلك التدريب على قيادة الشباب في خدمة المجتمع ، وسعى الفتيان والشبان الآن لتطوير المرافق والخدمات في المجتمعات التي يعيشون فيها . وقد أدخلت تحسينات في ٢٠ مخيما ، كان منها ٤ مشاريع انشائية ، على أساس المساعدة الذاتية ، وفي بعض الحالات تبرعت جمعية الشبان المسيحية بالمعدات وبمساعدات أخرى . وفي الضفة الشرقية للأردن ، يقوم المشتركون كذلك بجمع الأموال لتطوير مشاريعهم ونواد يهتم ومواجهة نفقاتهم الجارية . وقد ساهمت جمعية الشبان المسيحية أيضا بتبرع نقدي للوكالة ، لمواجهة نفقات توظيف مشرفين ميدانيين لأنشطة الشباب .

٧٦ - وفي غضون العام ، التحق ١٧٠ من شباب اللاجئين بدورات تدريبية في القيادة والتربية البدنية نظمتها جمعية الشبان المسيحية ، كما التحق بالمخيمات الصيفية للجمعية ١٣٨ من يتامى اللاجئين من الضفة الشرقية للأردن ولبنان و ٦٠ فتي محتاجا من غزة . وفي دير عمار ، بالقرب من رام الله ، اشترك ١٥٩ من الفتيان والفتيات من مدارس الوكالة بغزة والضفة الغربية في مخيمات صيفية نظمتها متطوعون محليون بتبرعات مالية جاءت من الخارج ، وبمساعدات نقدية وعينية قدمها السكان المحليون .

٧٧ - وتهدف أنشطة الأطفال الذين هم دون سن الدراسة الى تلبية الاحتياجات الخاصة للأطفال في الفئة العمرية من ٣ الى ٦ سنوات ، وهي تلقى من الامهات اللاجئات تقديرا بالغيا . وتعتبر فترات اللعب وسيلة لتشجيع النمو العقلي والمبادرة لدى الأطفال ، وهي فترات تشرف عليها معلمات مدربات ، كما أن صحة الأطفال تكون محل اشراف ، ويحصلون يوميا على حليب ووجبة ساخنة . وفي اطار هذا البرنامج ، الذي يقتصر تمويله على التبرعات الخاصة والذي يساعده عدد من الهيئات الخيرية ، يعمل الآن ٤٢ مركزا تخدم ٦٤٠ طفلا . وتنبو لجنة الأصدقاء الأمريكية للخدمة عن الوكالة في تمويل وإدارة ١٦ من هذه المراكز في غزة ، وتمول ارسالية الأراضي المقدسة ٤ مراكز في الضفة الغربية ، وتمول لجنة الخدمة التابعة لطائفة الموحدين الكندية ٤ مراكز في لبنان .

٧٨ - وتزاول أنشطة بعد الظهر ، داخل مراكز الأنشطة النسائية التي تساعد اللاجئات المقيمات في المخيمات من شابات وفتيات في تنمية مهاراتهم ورفع مستوى معيشتهم ، في ١٥ مركزا منها واحد تديره متطوعات . وفي هذه المراكز تتلقى حوالي ٤٥٠ مشتركة مختلف الفنون والحرف ، ومنها التطريز ، والحبك بالابرة (الكروشيه) ، والحياكه (التريكو) ، والزخرفة بالخرز والقش . وهناك أيضا تدريب على التربية الصحية ، والاسعاف الأولي ، والأعمال المنزلية الأساسية ، كما تقوم أفضل المشتركات تعليما بالتدريس في صفوف خاصة لتعليم الأميات . وتعتمد هذه البرامج على هبات خاصة .

٧٩ - وتقوم الوكالة كذلك بتنظيم أنشطة تدريبية خارج المدارس لتوفير بعض التدريب الأساسي على مهارات مختلفة للاجئين الذين لا سبيل لهم الى التدريب المهني أو التعليم لولا هذه الأنشطة . وفي نهاية شهر تموز/ يولييه ١٩٧٣ ، تخرجت في دورات خياطة أقيمت في ٣٣ مركزا للخياطة تابعة للأونروا ٥٩٩ من الفتيات والنساء . واعتبارا من شهر أيلول / سبتمبر ١٩٧٣ ، زادت الدورات من ٦ أشهر الى ١١ شهرا ، وتحضرها الآن ٨٦٤ متدربة . وقد قصد

بالدورات الأطول تحسين مستوى التدريب للوفاء بأعلى ما تتطلبه سوق العمل من مؤهلات ، وبذلك يتاح لمن يلتحقن بها الحصول على عمل في المؤسسات التجارية . وفي الضفة الغربية ، تدير الأونروا ثلاثة مراكز للنجارة ، يلتحق فيها ٤٦ من شباب اللاجئين بدورات نجارة لمدة سنة واحدة . وحصل ٢٦٢ من اللاجئين المعوقين على تدريب خاص لدمجهم في حياة مجتمعاتهم ؛ ودرّب ٨٨ منهم في مركز المكفوفين في غزة الذي تديره الوكالة بالنيابة عن البعثة البابوية ، وألحق الباقون بـ ١١ مؤسسة متخصصة مماثلة في المنطقة .

باء - الخدمات الصحية

- ٨٠ - تقوم الوكالة ، في إطار برنامجها للرعاية الصحية الشاملة المخصص للاجئين المستحقين ، بتقديم الخدمات الوقائية والعلاجية والخدمات الطبية التأهيلية وبعض المعونات الغذائية للفئات الأضعف ، كما توفر لسكان المخيمات من اللاجئين خدمات الصحة البيئية . ولا تزال الأهمية الكبرى تولى لتعليم أفراد المجتمع أكثر ما يفيد الصحة في الحياة اليومية من العادات والممارسات .
- ٨١ - وقد وفرت الوكالة الخدمات الطبية العلاجية والوقائية للمرضى الخارجيين فـي ٩٧ من الوحدات الصحية التابعة للوكالة ، كما انفتحت مع (١ وحدة حكومية و ١٥ وحدة تابعة لهيئات خيرية على ترتيبات تزويدها بهذه الخدمات . ويتضمن الجدول ٥ من المرفق الأول بيانات احصائية عن الخدمات الطبية العلاجية للمرضى الخارجيين .
- ٨٢ - ومنذ عام ١٩٦٩ ، أصبح لدى الوكالة " سجل للتشوهات الخلقية والأمراض المزمنة " ، لتحديد حجم هذه الحالات . وقد أقيمت مستوصفات متخصصة اضافية لمعالجة الأمراض المزمنة الرئيسية . وتوجد مستوصفات لمعالجة أمراض الأذن والأنف والحنجرة والعين والتدرن الرئوى ؛ كما يوجد ١٥ مستوصفا لمعالجة البوال ، و ٨ مستوصفات لمعالجة أمراض الروماتزم يجرى بناء واحد من كل منها في غضون الفترة موضوع التقرير .
- ٨٣ - وفي ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٧٤ ، كان اللاجئون الفلسطينيون يحصلون على خدمات علاجية في المستشفيات ، بدون مقابل في بعض الحالات ، من ٣٠ مستشفى حكوميا (منها مستشفى التدرن الرئوى في البريج بغزة الذى تشترك في ادارته سلطات الصحة العامة في غزة والوكالة) ومن ٣٦ مستشفى خاصا ، وذلك بمقتضى ترتيبات مع الأونروا . وكانت هذه الخدمات تقدم كذلك في مستشفى قلقيلية الذى تديره الأونروا بالضفة الغربية ، وفي جناح الأطفال بالمركز الصحي السويدي التابع للأونروا في غزة ، وفي تسعة من مراكز التوليد التابعة للأونروا ، منها واحد في سوريا ، واثنان في الضفة الغربية ، وستة في غزة . وفي الضفة الغربية ، وبعد تطبيق السلطات الاسرائيلية لمشروع ضمان صحي بموجب قانون يحتم دفع رسوم عن معظم الخدمات الصحية المقدمة من المؤسسات الحكومية (انظر ٨/9013 ، الفقرات ٩٢ - ٩٤) ، اضطرت الوكالة الى أن تزيد في السنة موضوع التقرير عدد الأسرة التي تدفع عنها معونات مالية في المستشفيات الخاصة وكذلك الى اعادة تنظيم خدماتها للمرضى الخارجيين .
- ٨٤ - وبلغ المعدل اليومي للأسرة المتاحة لمرضى اللاجئين في مستشفيات المناطق الخمس ١٧٣٦ سريرا ، وبذلك وصلت نسبة شغل الأسرة الى ٧٣ في المائة (انظر الجدول ٦ بالمرفق الأول) . ويشمل هذا العدد ٢٠٤ أسرة ، منها ١٢٠ سريرا في المستشفيات ، و ٦٩ في مراكز التوليد التسعة و ١٥ في جناح الأطفال التي تديرها الوكالة ؛ و ٨١٧ سريرا في المستشفيات الحكومية و ٧١٥ من الأسرة المعانة في مستشفيات تابعة لهيئات خيرية أو في مستشفيات خاصة . وقد كان من نتيجة زيادة تكاليف العناية الطبية أن زادت الوكالة ، كما حدث في العام الماضي ، من المعونات المالية التي تدفعها للمستشفيات الخاصة ، وان ظلت بعض الأسرة مجانية . والسـي

جانب المرضى المستفيدين من الأسرّة الموفرة بترتيبات من الوكالة ، أدخل عدد غير محدد من مرضى اللاجئين مستشفيات حكومية أو خاصة بصورة مباشرة .

٨٥ - وقد أبقّت الوكالة على مختبر مركزي في غزة ، وأضافت ثلاثة مختبرات أخرى الى المختبرات الملحقة بمراكزها الصحية الأكبر ، وعدد ها ١٢ مختبرا سريريا . وقد مت مختبرات حكومية أو جامعية أو خاصة بعض أنواع الخدمات المختبرية مقابل رسوم بوجه عام ، وبدون مقابل في بعض الحالات .

٨٦ - وعلاوة على توفير أجهزة تعويض الأجزاء الناقصة على أساس الأولوية ، ومعظمها للأطفال المقعدين ، نفذت الوكالة برنامجا متواضعا لاعادة تأهيل الأطفال المقعدين طبيا (بلسغ عدد هذه الحالات ٢٨٩ حالة في الفترة المستعرضة في التقرير) ، وذلك عن طريق العلاج الطبيعي في مؤسسات تخصصية .

٨٧ - وبلغت قيمة احتياجات الوكالة من اللوازم الطبية في عام ١٩٧٣ أكثر من ٣٢٥ .٠٠٠ من دولارات الولايات المتحدة ، منها حوالي ٣٥ .٠٠٠ دولار أمريكي قيمة ما تبرعت به منظمات حكومية وغير حكومية من الأدوية والضمادات واللقاحات والأصال .

مكافحة الأمراض السارية

٨٨ - وقد ظلت الرقابة مفروضة على أهم الأمراض السارية . ولم تسجل أية اصابة بالكوليرا أو الجدري بين اللاجئين أو السكان المحليين في منطقة العمليات . وفي غزة ، سجلت خمس اصابات بالملاريا بين اللاجئين .

٨٩ - وقد أدت المحافظة على مستوى مرض من النظافة والصحة البيئية الى عدم حدوث تغير يذكر في عدد الاصابات بالاسهال والدوسنتاريا وحمى التيفوئيد عما كانت عليه في الفترة السابقة . أما الاصابة بالتهاب الكبد المعدي ، التي كانت آخذة في الازدياد منذ فترة طويلة ، فقد بدأت تميل الى الانخفاض ، وكان أكبر عدد من الاصابات في غزة . ولم يطرأ كذلك تغير محسوس على عدد الاصابات بشلل الأطفال ، فقد كان عدد هذه الاصابات ٢٦ ، ومرة أخرى ، كانت أكبر نسبة من الاصابات في غزة .

٩٠ - وحدث تغير طفيف في الاصابات بالرمم الحاد ، كما ازداد انخفاض الاصابات بالتراخوما . وظلت الاصابة بالسعال الديكي منخفضة المستوى ، وكان الأطفال غير المحصنين أكثر عرضة لهذه الاصابات التي بلغ عدد ها ١٩٠ اصابة . وكان التوسع في استخدام لقاح الحصبة سببا في انخفاض الاصابة بها . ولم تتعدّ الاصابة بالكزاز بين المواليد سبع حالات . وطراً الانخفاض كذلك على الاصابة بالتدرن الرئوي التنفسي .

٩١ - وكانت الصحة البيئية ونظافة الطعام والتربية الصحية بمثابة تدابير عامة ومهمة في مكافحة الأمراض . وكان من التدابير المحددة التلقيح ضد التدرن الرئوي والخنق والسعال الديكي والكزاز وشلل الأطفال والتيفوئيد والجدري والحصبة . واستكملت الحملة الجماعية الحكومية للتطعيم بلقاح بي سي جي المضاد للتدرن الرئوي في الضفة الشرقية للأردن ، وهي الحملة التي شملت جميع الأشخاص حتى سن الثامنة عشرة بمن فيهم اللاجئين . وفي سوريا ، أدرج التلاميذ اللاجئون

في برنامج الحكومة لتطعيم تلاميذ المدارس ببلقاح بي سي جي . واستمرت الدوائر الصحية الحكومية في كافة المناطق تعضد برنامج الوكالة لمكافحة الأمراض السارية بتوفير خدمات التشخيص والمستشفيات، وتقديم بعض اللقاحات واللوازم الأخرى .

صحة الأم والطفل

٩٢ - قام ٨١ مركزاً صحياً تابعاً للوكالة وثلاثة مراكز تابعة لهيئات خيرية (في الضفة الغربية) بتنفيذ برنامج شامل لرعاية الأم والطفل ، وهو برنامج كانت خدمات الاحالة على الاخصائيين والمستشفيات متممة له . وفي مخيمي البقعة وجرش بالضفة الشرقية للأردن ، استمر مجلس اللاجئيين النرويجي وصندوق الكومنولث لانقاذ الطفولة والاتحاد اللوثرى العالمي في توفير الفرق الطبية وفرق التمريض اللازمة لخدمات طب الأطفال الوقائية والعلاجية . وحصل بعض اللاجئيين على الخدمات الصحية الخاصة بالأم والطفل عن طريق مراكز وزارة الصحة في عمان ومركزى الاتحاد اللوثرى العالمي في عمان ودمشق . وظل اتحاد انقاذ الطفولة السويدي يعضد هذا البرنامج وما يتصل به من برامج التعليم والتدريب المنفذة في المركز الصحي السويدي التابع للأونروا في غزة . ويتضمن الجدول ٧ بالمرفق الأول معلومات احصائية عن بعض نواحي رعاية الأم والطفل وخدمات الصحة المدرسية .

٩٣ - وفي نطاق برنامج رعاية الأم ، حصلت النساء الحوامل والمرضعات على دعم غذائي قيم في فترتي الحمل والرضاعة ، تمثل في زيادة حصص الاغذية الجافة ، واللبن المخيض ، وأقراص مزيج الحديد والفوليت . وبلغ عدد من قيدن أسماءهن للحصول على الرعاية الصحية للحوامل ٥٧٣ ٣٠ امرأة ، وبلغ عدد الحوامل اللواتي ولدن ١٥٦ ٣١ حاملاً ، ومعظمهن ولدن في المنازل على أيدي القابلات التقليديات (الدايات) ، والباقيات في مراكز توليد أو في مستشفيات . وكان عدد وفيات الأمهات أثناء الولادة ١٠٠ لكل ١٠٠٠ طفل ولد حياً ، وكان معدل المولودين أمواتاً ١٢١ لكل ١٠٠٠ ولادة . ويمثل هذان المعدلان انخفاضاً عن المعدلات المسجلة من قبل .

٩٤ - وقد سجل ما يقرب من ٣٠٠ ٧٤ طفل حتى سن الثالثة لوضعهم تحت الاشراف الطبي والتمريض المنتظم . وقد شجعت الوكالة الأمهات على الاستفادة من برنامجي توزيع الحليب والوجبات الساخنة لتحسين تغذية أطفالهن . وفي المراكز الصحية الكبيرة ، تم توفير ٢٠ مركزاً نهاريًا من مراكز التغذية واعادة تشبييع الجسم بالماء ، تبلغ سعتها ٢٣٥ سريرًا ، لاعطاء أغذية مقوية للأطفال الذين يعانون سوء تغذية شديداً لا يتطلب اقامتهم بالمستشفيات ، ولمعالجة حالات الاسهال الحاد . وقد قبلت هذه المراكز ، التي تبلغ نسبة الاشغال بها ٩٠ في المائة ، ٢٨١ ٢ طفلاً ، معظمهم لم يبلغ السنة الثانية من عمره .

٩٥ - ومن سوء الحظ أن وضع الوكالة المالي حال مرة أخرى دون توسيع نطاق الاشراف الصحي المنتظم ليشمل الأطفال الذين هم دون سن الدراسة (من ثلاث الى ست سنوات) . وقد أجرى مسح تمهيدي لانتشار فقر الدم بين أبناء اللاجئيين في لبنان ممن تتراوح أعمارهم بين ٣ و ٥ سنوات ، اتضح منه وجود اصابات بفقر الدم . ولذلك فمن المستوى اجراء دراسات أخرى في تلك المنطقة وغيرها .

٩٦ - ومن خلال العرض الشامل لبيانات الاحصاءات الديموغرافية التي جمعتها المناطق أثناء دراسات خاصة أجريت في الفترة من عام ١٩٦١ الى عام ١٩٧٢ (في الضفة الشرقية للأردن حتى حزيران / يونيه ١٩٦٧ فقط) ، أصبح من الممكن توحيد المعلومات لفترات طويلة نسبياً والحصول على معدلات تمثيلية للولادات ولوفيات الرضع في جميع المناطق . وفي عام ١٩٧٣ ، كانت وفيات الأطفال منذ الولادة وحتى سن الخامسة ترجع أساساً الى مرض الاسهال (٣٢٨ في المائة) ، ثم اصابات الجهاز التنفسي (٢٧٨ في المائة) ، تليها الولادة المبتسرة (٨٩ في المائة) ، ونقص التغذية (٦٩ في المائة) ، والتشوهات الخلقية والاسباب السابقة للولادة (٤ في المائة) ، والحصبة (٢٥ في المائة) ثم الحوادث (٢٤ في المائة) .

٩٧ - وقد قدمت الخدمات الصحية المدرسية الى كافة الاطفال في المدارس الابتدائية والاعدادية المشتركة بين الأونروا واليونسكو والبالغ عددها ٥٦٢ مدرسة (انظر الجدول ٧ بالمرفق الأول) . وقد أجريت فحوص طبية شاملة للتلاميذ الجدد ، كما تلقوا العلاج اللازم ، أما غيرهم من التلاميذ فقد قدمت لهم ما تقتضيه حالتهم من رعاية طبية . وأعيد التطعيم ضد الخناق والسعال الديكي والكزاز والتيفوئيد والجدرى والكوليرا والتدرن الرئوى . وقد تم توفير الدعم الغذائي عن طريق برنامج الحليب المدرسي (انظر الفقرة ١١ أدناه) والوجبات الساخنة ، على أساس الاختيار الطبي . وشملت هذه الخدمة ناحيتين مهمتين أخريين ، هما النظافة المدرسية ، والتربية الصحية المنتظمة .

٩٨ - وفي سوريا ، أجريت دراسات خاصة على بعض التلاميذ في المدارس الابتدائية والاعدادية وظهر من مسح للأسنان أجرى على ١٣٥٤ تلميذاً من الجنسين ان ما يقرب من ٥٨ في المائة مصابون بتسوس الأسنان . وثبت أن ٣٣ في المائة من هذه الفئة يعانون ضعفاً في الانكسار البصرى يتراوح بين الاعتدال والشدة . ويؤخذ من دراسة أجريت على مستويات الهيموغلوبين أن الاصابة بفقر الدم بين التلاميذ تتطلب مزيداً من البحث والتقصي . وفي الضفة الغربية ، تبين من مسح لأسنان ٥٢٠ تلميذاً تتراوح أعمارهم بين ٦ سنوات و ١٤ سنة أن ٦١٩ في المائة منهم مصابون بتسوس الأسنان و ٨٠ في المائة مصابون بمرض في أنسجة الفم الرقيقة . ويتم الآن بحث مسألة توفير العناية الوقائية بأسنان الأطفال في كل المناطق . وفي دمشق ، جرى تقييم للبرامج الوقائية والعلاجية الخاصة بتضخم الغدة الدرقية البسيط بين التلاميذ ، يؤخذ منه أن نسبة الاصابة به انخفضت من ١٨٣ في المائة الى ٩٩ في المائة منذ بدء تنفيذ البرامج في عام ١٩٧٠ - ١٩٧١ ومن المتوقع أن يطرأ مزيد من التحسن في هذا المجال .

٩٩ - وبعد دراسة شاملة للتقرير الذى وضعه الخبير الاستشارى لمنظمة الصحة العالمية المختص بشؤون الصحة العقلية للأطفال (انظر A/9013 ، الفقرة ١١) ، قامت الوكالة بوضع مشروعات لتوفير خدمات الصحة العقلية لتلاميذ المدارس الابتدائية وللأطفال ممن هم دون سن الدراسة ، وأغلب هذه الخدمات ذو طبيعة وقائية ، كما أن سبل تنفيذ المرحلة التمهيديّة من المشروع ووسائله هي قيد البحث الآن .

١٠٠ - وفي كل منطقة ، تولى فريق من مرشدى التربية الصحية تنفيذ برنامج التربية الصحية ،

بالتعاون مع موظفي الخدمات الصحية والتعليمية والاجتماعية وقادة المجتمع ، وبمساندة فعالة من جانب اللجان الصحية في المخيمات والمدارس التي تضم ممثلين لموظفي الأونروا ومجتمعات اللاجئين . وقد كانت شؤون صحة الأم والطفل ، والتغذية ، والتطعيم ضد الامراض ، والنظافة والصحة البيئية ، موضع عناية في البرنامج . وفي غزة ، ظلت حوالي ٢٥٠٠ من تلميذات الصفوف الاعدادية العليا في المدارس المشتركة بين الأونروا واليونسكو يتلقين البرنامج الذي موضعه " الصحة والحياة العائلية" . وكما أضيفت دورة عن التربية الصحية في هذا الموضوع ، وغيره من المواضيع المناسبة للشابات ، الى مراكز الخياطة التابعة للوكالة بالمخيمات في كافة المناطق خلال السنة .

١٠١ - وفي عام ١٩٧٤ ، كان موضوع " الصحة العقلية لأطفالنا " هو الذي تركز عليه اهتمام خاص بين مختلف مواضيع البرنامج . وقد أبرز الموضوع في التقويم الصحي وفي سلسلة من النشرات الاعلامية الشهرية . وقد احتفل بيوم الصحة العالمي تحت شعار " غذاء أفضل لعالم أصح " في مختلف المناطق بالأحداث غير الرسمية ، والمعارض ، واستخدام وسائل الايضاح ، ومنها ملصق أعد لهذه المناسبة ، وتوزيع نشرات اعلامية وعدد خاص من نشرة دائرة الصحة توزيعا واسع النطاق . كما أقيمت خلال السنة معارض صحية ، ونظمت حملات تربية في مواضيع مختلفة .

١٠٢ - وقد ساهمت خدمات التمريض في نجاح البرامج الصحية الوقائية والعلاجية ، وكذلك خدمات الرعاية الصحية للأمم المتحدة والطفولة بوجه خاص . فبالإضافة الى ما يؤديه المشتغلون بالتمريض من واجبات مختلفة في المراكز الصحية التابعة للوكالة ، وأجنحة الولادة ، ومراكز التغذية واعادة تشبيح الجسم بالماء ، والمستشفيات ، فقد ساهم هؤلاء في أنشطة التربية الصحية وفي مختلف الدراسات الميدانية ، وتحملوا معظم العبء في برنامج الوكالة للتطعيم المنتظم ضد الامراض . وفي غزة ومخيمات الطوارئ بالضفة الشرقية للاردن ، استمرت تقديم خدمات التمريض بعد ساعات العمل العادية . وكانت زيارة المنازل ظاهرة منتظمة في كل المخيمات ، ولاسيما للنساء بعد الوضع ، وللرضع ولالأطفال ممن تقل أعمارهم عن ثلاث سنوات . وقد تمت معظم الولادات في منازل اللاجئين على أيدي القابلات التقليديات " الدايات " ؛ وفي سجلات الوكالة أسما ٢٠٢ من هؤلاء " الدايات " ، منهم ٥٦ " داية " موظفة لدى الوكالة ، أما الباقيات فتتقاضى كل منهن أجرها عن كل ولادة تقوم بها .

١٠٣ - ومرة أخرى ، ساعدت التبرعات الخاصة على استمرار برنامج تقديم لوازم المواليد . وقد صرفت مجموعات من الثياب للمواليد في مخيمات الطوارئ بالضفة الشرقية للاردن وسوريا ، وكذلك لأفقر العائلات في أماكن أخرى . وقامت مراكز رعاية الأم والطفل بصرف بطانية من القطن وقطعة من الصابون لكل من المواليد المستحقين الآخرين . وعلاوة على ذلك ، صرفت لكل من المستفيدين في مخيمات الطوارئ بطانية صوف شتوية للرضع .

الصحة البيئية

١٠٤ - يشمل برنامج الصحة البيئية التابع للوكالة توفير موارد مياه الشرب والتخلص من الفضلات وتصريف مياه الأمطار ومكافحة القوارض والحشرات الناقلة للأمراض . وقد ظلت خدمات النظافة في مستوى مرض بجميع مخيمات اللاجئين الثلاثة والستين ، بما في ذلك مخيمات الطوارئ في الضفة الشرقية للاردن وسوريا . واستمر التحسن في الأحوال المعيشية بمعظم المخيمات .

١٠٥ - وفي إطار الصيانة العادية لشبكات المياه ، تم تغيير ما تأكل من الأنابيب الفرعية والرئيسية ، وذلك لمنع تلوث المياه وتبديدها . ويتم الآن توفير محركات ومضخات احتياطية في كافة محطات ضخ المياه التي تديرها الوكالة لتأمين استمرار تدفق المياه دون انقطاع . ففي لبنان ، تحسنت موارد المياه في مخيم برج الشمالي بفضل حفر بئر يرجى أن يؤدي حفرها الى انخفاض في تكاليف المياه يغطي التكلفة الرأسمالية لعملية الحفر . كما أن توفير مرافق للضخ والتخزين ومرافق جديدة للتوزيع يدخل في عداد المشاريع المنتواه . وفي سوريا ، تساهم الوكالة في مشروع حكومي يستهدف فسي زيادة موارد المياه في مخيم سبينه . كذلك اتفقت الوكالة والحكومة (مؤسسة اللاجئين الفلسطينيين العرب) على أن تقوم الوكالة بمد شبكة المياه الى المآوى الحديثة البناء في قبرالست ، بينما تقوم الحكومة بإنشاء شبكة مياه جديدة في مخيم جرمانا . وقد أصبح الانتهاء وشيكا من مشروع زيادة موارد المياه بمخيم الشيخ في سوريا . وفي الضفة الغربية ، يجري التخطيط الآن لمعالجة نقص المياه في مخيمي بلاطة وعسكر .

١٠٦ - وفي كل المناطق ، يتم بشكل مرض تنفيذ برنامج تجديد مرافق المراحيض العامة عن طريق إنشاء مراحيض خاصة في المآوى الفردية ، ويتم ذلك في كل الحالات تقريبا بمشاريع المساعدة الذاتية؛ ومن المتوقع تحقيق ذلك تحقيقا شبه كامل في سوريا وغزة في عام ١٩٧٥ . وفي غزة ، تتحمل السلطات الاسرائيلية ثلثي نفقات المراحيض الخاصة ، على أساس أن نصف هذا المبلغ تقريبا هو قيمة المراحيض العامة التي قامت هذه السلطات بهدمها . وكان من نتيجة التحسن الذي طرأ على مرافق الاستحمام والغسيل في مجمعات المآوى الفردية بمعظم مخيمات الطوارئ أن تدم الاستفناء عن سبعة من الحمامات العامة التسعة . وقد قامت الوكالة ، عن طريق مشاريع المساعدة الذاتية بشكل عام ، بإنشاء عدد من مجارى تصريف مياه الأمطار كانت هناك حاجة ماسة اليها في مخيمات عين الخلووة والرشيديية ورج الشمال والبص والنبطية ونهر البارد وشاتيلا في لبنان ، ومخيمات الحسن والبقعة واريد والمطالبة في الضفة الشرقية لنهر الاردن ، ومخيمات شعفاط والأمرى والجلزون وعسكر والفارعة ونور شمس وجنين في الضفة الغربية . وقد وافقت الوكالة على المساهمة في نفقات تحسين شبكات المجارى وتوسيعها عن طريق برامج المساعدة الذاتية في عشرة مخيمات بلبنان ، ومخيميين في سوريا ، وبضعة مخيمات في الضفتين الشرقية والغربية للاردن . ويتم الآن تحسين خدمات جمع القمامة في لبنان والضفة الغربية ، كما يجري شراء ثلاث سيارات اضافية لنقل القمامة لمواجهة حجم العمل المتزايد . وقد توفرت الأموال كذلك بتغيير سيارات النقل غير الصالحة للاستعمال في غزة ولبنان والضفة الشرقية للاردن .

التغذية ، بما في ذلك التغذية الاضافية

١٠٧ - ان حالة التغذية من أهم شواغل الوكالة لحماية ضحلة اللاجئين ، والاشراف الروتيني الدقيق على الرضع المترددين على المراكز الصحية وللتلاميذ الملتحقين بالمدارس المشتركة بين الأونروا واليونسكو يجعل في الامكان الاهتمام بصورة خاصة بمن يتضح أنهم مصابون بنقص في التغذية أو بسوء التغذية . وعلى سبيل الوقاية ، تم توزيع مواد خاصة مثل المستحضرات المركزة ذات النسبة العالية من البروتين ، ومستحضرات الحديد . ومما يؤكد نجاح البرنامج انخفاض الاصابات بنقص الوزن بين الرضع ، وندرة الأمراض الناشئة عن نقص التغذية .

١٠٨- وتتضمن برنامج التغذية الإضافية الذي تضطلع به الوكالة التوزيع اليومي للوجبات الساخنة ومحلل الحليب المجفف والفيتامينات ، والتوزيع الشهري لحصص الاعاشة الإضافية على فئات معينة من اللاجئين (انظر الجدول ٨ بالمرفق الأول) . وهذا البرنامج لا يقتصر على توفير مواد غذائية إضافية للأطفال الذين هم دون سن الدراسة وللتلاميذ ، بل يوفرها أيضا لبعض الفئات الأخرى من اللاجئين المحتاجين إليها كذلك ، وتشمل هذه الفئات الحوامل والمرضعات ، ومرض التدرن الذين يعالجون خارج المستشفيات ، وبعض الحالات المرضية الخاصة ، وحالات النازحين من اللاجئين ، ولا سيما المقيمين منهم في مخيمات الطوارئ بالضفة الشرقية للاردن والجمهورية العربية السورية . وللبرنامج أهمية كبيرة لأن حصص الاعاشة الأساسية الشهرية تخلو من المواد الغذائية الطازجة والبروتين الحيواني ولأن هنالك أطفالا كثيرين لا يحصلون على هذه الحصص . وفي عام ١٩٧٣ - ١٩٧٤ تم تمويل البرنامج بما قدمه الاتحاد الاقتصادي الأوروبي من تبرع خاص نقدي غذائي ، وذلك بمقتضى اتفاقية وقعت في عام ١٩٧٢ . أما الحليب الكامل فقد تبرعت به حكومة سويسرا . وقد تم ، عن طريق الإيرادات العامة للوكالة ، تغطية الزيادة التي طرأت على أسعار المواد الغذائية المشتراة محليا في النصف الأول من عام ١٩٧٤ .

١٠٩- وفي إطار برنامج الوجبات الساخنة ، تقوم مراكز التغذية الإضافية التابعة للوكالة بصرف وجبة متوازنة غذائية ستة أيام في الاسبوع . والحصول على الوجبات متاح لكل الأطفال حتى سن السادسة ، وكذلك للأطفال الأكبر سنا والمرضى من الراشدين بناء على توصية طبية . وتشمل الوجبات الخضمر والفاكهة الطازجة ، واللحم والسلك والبيض لتوفير البروتين الحيواني . ويتم كذلك ، بتوصية من أطباء الوكالة ، تقديم وجبات خاصة ذات نسبة عالية من البروتين والوحدات الحرارية يوميا للرضع وللأطفال الذين يعانون آثارا الاسهال وسوء التغذية ونقص التغذية . ويحصل المستفيدون ، ممن تقل أعمارهم عن السادسة ، على أقراص فيتامين " أ " و " د " يوميا مع الوجبات الساخنة .

١١٠- وفي نطاق برنامج الحليب ، تصرف حصة يومية من محلل مزيج الحليب المجفف الكامل والمخيض سبعة أيام في الاسبوع للرضع فيما بين سن ٦ أشهر و ١٢ شهرا ، وللرضع المحرومين من الرضاعة الطبيعية ممن تقل أعمارهم عن ٦ أشهر . ويصرف محلل الحليب المجفف والمخيض ستة أيام في الاسبوع للأطفال فيما بين سنة واحدة من العمر وست سنوات ، وللحوامل والمرضعات ابتداء من الشهر الخامس من الحمل والى ما بعد مرور عام على الولادة ، وللرضى من اللاجئين بناء على توصية طبية . وتصرف لتلاميذ الصفوف الابتدائية عادة حصة من محلل الحليب المجفف والمخيض خمسة أيام في الاسبوع . وفي شهر تموز/يوليه ١٩٧٣ ، نفذ المخزون من هذه المادة في لبنان وسوريا والضفة الشرقية للاردن بسبب التأخير غير المتوقع في شحن الحليب الكامل من سويسرا . ولذلك عوض الحليب الكامل ، في مزيج الحليب الكامل والمخيض الذي يقدم للرضع بكمية مساوية من اللبن المخيض لمدة ثلاثة أشهر تقريبا . وفي نفس الوقت تأخر وصول شحنات الحليب المخيض من أوروبا ، ولذلك كان لا مفر من وقف برنامج الحليب المدرسي اعتبارا من كانون الثاني/يناير ١٩٧٤ ، ادخارا لكميات الحليب المخيض الموجودة في ذلك الوقت ولتوزيعها على الفئات الأضعف . (للحصول على تفاصيل عن برنامج الحليب ، انظر الجدول ٨ بالمرفق الأول) . وأدى توقف برنامج الحليب الى وقف صرف أقراص الفيتامين التي كانت تصرف مع هذا البرنامج ويحصل عليها جميع تلاميذ المدارس الابتدائية ٣ أيام في الاسبوع . أما التلاميذ المستفيدون من برنامج الوجبات الساخنة فقد استمروا في الحصول على أقراص الفيتامين مع هذه الوجبات .

١١١- وكانت تقدم للحوامل حصص اعاشة اضافية خاصة ابتداءً من الشهر الخامس للحمل وحتى مرور عام على الولادة . كما كانت تقدم للمرضى الذين يعالجون من التدرن الرئوى خارج المستشفيات حصص اعاشة اضافية مماثلة لحصص الاعاشة الأساسية الشهرية . وكانت الوكالة تحصل على تبرعات من الـ " CSM " (مزيج من دقيق الذرة والصويا والحليب) والـ " WSB " (مزيج من دقيق القمح والصويا) ، ثم توقف التبرع لها بهذين الصنفين ، فاضطرت الى وقف صرف الحصص الشهرية التي كانت تقدم من احدى الصنفين لجميع الأطفال فيما بين السادسة والعاشرة من العمر ، وذلك اعتباراً من شباط/ فبراير ١٩٧٤ في لبنان وسوريا والضفة الشرقية للأردن ، ومن نيسان/أبريل في غزة والضفة الغربية .

١١٢- وفي نطاق برنامج التغذية في حالات الطوارئ ، الذى وضع ليستفيد منه اللاجئون ممن نزحوا في حرب ١٩٦٧ ، يجرى التوسع في توزيع الحصص اليومية من الحليب والوجبات الساخنة لكي يحصل عليه جميع أبناء اللاجئين النازحين حتى الخامسة عشرة من العمر . ويشمل البرنامج صرف مزيج الحليب الكامل والمخيض لمن تتراوح أعمارهم من الرضع بين ٤ و ٦ أشهر من أبناء اللاجئين النازحين في الضفة الشرقية للأردن وسوريا ، وصرف حصص من المواد البروتينية الاضافية (غلبة من اللحم زنة ١٢ أونز و ٥٠٠ غرام من " CSM " أو " WSB ") لكافة اللاجئين النازحين في سوريا ، والمقيمين في مخيمات الطوارئ ، والنازحين من حوامل ومرضعات ومرضى التدرن الرئوى الخارجيين ممن يقيمون خارج مخيمات الطوارئ بالضفة الشرقية للأردن ، وكافة الحوامل والمرضعات ومرضى التدرن الرئوى الخارجيين في غزة . وأدى نقص المؤن الى توقف توزيع اللحوم المعلبة في فترات مختلفة ، كما توقف صرف الـ " CSM " أو " WSB " اعتباراً من شباط/فبراير في سوريا ، ومن نيسان/أبريل في الضفة الشرقية للأردن وغزة ، وذلك بسبب نفاذ هذين الصنفين .

١١٣- واستمرت الوكالة في صرف الحليب والوجبات الساخنة يوميا للنازحين (من غير اللاجئين المسجلين لدى الأونروا) من المقيمين في مخيمات الطوارئ بالضفة الشرقية للأردن ، وذلك نيابة عن حكومة الأردن وعلى نفقتها .

التعليم والتدريب الطبيان وشبه الطبيين

١١٤- وواصلت الوكالة تعزيز التعليم الطبي وشبه الطبي والتدريب في مجال المهن والحرف المتصلة بالصحة العامة . ففي السنة الدراسية ١٩٧٣ - ١٩٧٤ ، حصل ٢٢٣ طالبا وطالبة من اللاجئين على منح دراسية جامعية من الأونروا (انظر الجدول ١٤ بالمرفق الأول) ، والتحق ١١٢ متدرسا ومتدربة من اللاجئين بدورات شبه طبية بمراكز التدريب التابعة للوكالة (انظر الجدول ١٣ بالمرفق الأول) . ومن هؤلاء بلغ عدد الذين أنهوا بنجاح دوراتهم التدريبية أو كان ينتظر اجتيازهم لامتحانات التأهيلية ٥٢ من الجامعيين والجامعيات و ٥٤ من المتدربين والمتدربات .

١١٥- واستمرت الوكالة أيضا في تدريب الأطباء والممرضات والقابلات/الدايات أثناء الخدمة . وحصل أربعة أطباء على اجازة دراسية مدتها عام واحد لكل منهم ، لمتابعة دورات دراسية عليا . وفي إطار تدريب موظفي التمريض أثناء الخدمة ، نظمت في الضفة الشرقية للأردن وسوريا دورات خاصة بالرعاية الصحية للأم والطفل ، وفي سوريا دورة في طب العيون . وقد تفضلت وزارة الصحة في قبرص بتنظيم دورة تدريب عال في القبالة بقبرص مدتها عام واحد لأربع من الممرضات الرئيسيات وذلك بدون مقابل ،

مما سيقلل من النقص في عدد القابلات المدربات . وتشجع الفتيات والشبان على تلقي تدريب أساسي في التمريض بمدارس التمريض المحلية . وقد انخرط عدد منهم مجاناً في بعض المدارس الحكومية والخاصة ، كما قدمت للمتحمسين بمعاهد تدريب أخرى مساعدات مالية من التبرعات الخاصة المبدولة لهذا الغرض .

جيم - خدمات التعليم والتدريب

١١٦- ينص الاتفاق المعقود بين الأونروا واليونسكو على أن تتحمل الأخيرة مسؤولية الجوانب الفنية للبرنامج المشترك بين الأونروا واليونسكو ، وأن يكون من بين واجباتها اعارة الأونروا ٢٣ من الموظفين الإداريين والاختصاصيين ، منهم مدير دائرة التعليم ، على أن تعفى الأونروا من دفع مرتباتهم . وقد شمل البرنامج التعليمي المشترك بين الأونروا واليونسكو ، في عام ١٩٧٣ - ١٩٧٤ ، التعليم العام في المرحلتين الابتدائية والاعدادية ، والتدريب المهني وتدريب المعلمين ، وعمل معهد التربية ، وبرنامجاً للمنح الدراسية الجامعية . ويواصل العديد من الطلبة اللاجئين دراستهم في المستوى الثانوي العالي بالمدارس التابعة للحكومات المضيفة أو بالمدارس الخاصة . وفي الأماكن التي تخلو من مدارس ثانوية حكومية ، يحصل عدد محدود من التلاميذ اللاجئين الملتحقين بمدارس ثانوية خاصة على منح نقدية ، كما يتم في سوريا دفع مخصصات لشراء الكتب . وقد اضطرت الوكالة ، بسبب نفاذ الأموال ، إلى الكف عن دفع مصونات مالية عن التعليم الثانوي للحكومات المضيفة . وفي عام ١٩٧٣ ، بلغت نفقات التعليم والتدريب ٢٩٧ مليون دولار ، أي ما يمثل حوالي نصف ميزانية الوكالة .

١١٧- وبالإضافة إلى ذلك ، توفر الوكالة التعليم قبل المدرسي (الفقرة ٧٧) ، وأنشطة الشباب (الفقرتان ٧٥ و ٧٦) ، والأنشطة التدريبية خارج المدارس (الفقرة ٧٩) ، والتعليم والتدريب الطبيين وشبه الطبيين (الفقرتان ١١٤ و ١١٥) .

التعليم العام

١١٨- يعتبر التعليم العام ، إلى حد بعيد ، أكبر ما تنفرد به الوكالة من أعمال . ففي العام الدراسي ١٩٧٣ - ١٩٧٤ ، كان ملتحقاً بالمدارس الابتدائية والاعدادية المشتركة بين الأونروا واليونسكو ، وعددها ٥٦٢ مدرسة في لبنان وسوريا والضفة الشرقية للأردن والضفة الغربية وقطاع غزة ، ٣٢٤ ٢٦٨ تلميذاً ، أي بزيادة ١٢٣٤ تلميذاً عن العام الدراسي ١٩٧٢ - ١٩٧٣ . والمعروف أن ٦٩٥٧١ من التلاميذ اللاجئين الآخرين ملتحقون بمدارس ابتدائية واعدادية حكومية وخاصة في المنطقة ، وأن في مدارس الوكالة بالضفة الشرقية للأردن ١٥٥٩٢ تلميذاً من غير اللاجئين معظمهم من أبناء النازحين ، أي أن عددهم يفوق عدد أبناء اللاجئين الملتحقين بالمدارس الحكومية الابتدائية والاعدادية (دون الثانوية) . وزاد عدد أفراد الهيئة التعليمية قبل أكثر من ٦٠٠ معلم ، يشرف عليهم ٧٠ من الموجهين الابتدائيين والمتخصصين في المناطق الخمس . ويرأس أفراد الهيئة التعليمية في كل منطقة مسؤول تعليمي إقليمي معين محلياً ، يعمل تحت إشراف التقني لمدير دائرة التعليم وبارشاد الموظفين الاختصاصيين في دائرة التعليم بمقر الوكالة .

١١٩- وكان من نتيجة الزيادة الطبيعية المطردة في عدد التلاميذ وافتقار الوكالة الى الاموال على مر الأعوام أن اتسع نطاق الدوام المدرسي المزوج (على أساس نوبتين دراسيتين) ، ففي العام الدراسي ١٩٧٣ - ١٩٧٤ ، طبق هذا النظام في حوالي ثلثي مجموع المدارس التابعة للوكالة . بل ان نسبة تطبيقه بلغت في المدارس الابتدائية بالضفة الشرقية للأردن وسوريا حوالي ٩٠ في المائة . والفضل في عدم رفض قبول الأطفال بالمدارس انما يرجع الى اتباع نظام الدوام المدرسي المزوج ، والى انشاء بعض غرف الدراسة الاضافية بتبرعات خاصة . وسبب نقص الأموال اللازمة للنفقات الرأسمالية ، اقتصر انشاء المدارس على الحد الأدنى اللازم لتجنب تطبيق نظام الدوام المدرسي الثلاثي وللاستعاضة عن الأماكن التي هي في أسوأ حال . وفي عام ١٩٧٣ - ١٩٧٤ ، استكمل انشاء ٢٢ غرفة دراسة جاهزة الصنع ، و ١١٤ غرفة دراسة وغرفة ادارة من النوع العادي ، و ٤ مختبرات للعلوم ، وغرفتين متعددتي الأغراض ؛ ولا يزال تحت الانشاء ٧ غرف دراسة من النوع العادي ، و ٩ غرف دراسة جاهزة الصنع ، ومختبر واحد للعلوم .

١٢٠- وقد استمر العمل بالنظام المتبع منذ عام ١٩٦٩ ، وهو يقضي بأن تعرض على المدير العام لليونسكو جميع الكتب المدرسية المقررة حديثا أو التي نقحتها الحكومات المضيفة ، لكي يعتمدها قبل شرائها للمدارس التابعة للوكالة . ولا يزال مطلوبا حتى الآن الحصول على رخصة استيراد خاصة من السلطات المختصة لشراء ما يوافق عليه المدير العام من كتب دراسية أردنية في الضفة الغربية ، ومصرية في قطاع غزة . وهناك شرح أوسع للوضع في كل منطقة على حدة في الفقرات ١٢٣ و ١٢٦ و ١٢٩ و ١٣٢ و ١٣٥ أدناه .

١٢١- وفي لبنان ، لم تبدأ المدارس المشتركة بين الأونروا واليونسكو - العام الدراسي الجديد الا في أول تشرين الاول / أكتوبر ١٩٧٣ ، أي بتأخير أسبوعين عن الموعد المعتاد وذلك بسبب اضراب المعلمين عن العمل ، مما أخرج تعيين المعلمين وتوزيع الكتب واللوازم المدرسية على المدارس . وأدى وقوع الأعمال العدائية في الشرق الأوسط بعد ذلك في ٦ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧٣ الى تعطيل الدراسة من ٨ الى ١٦ تشرين الأول / أكتوبر . وكان من نتيجة غارات اسرائيل الجوية والبحرية ، التي سببت اصابات وأضرارا في مخيمات جنوب لبنان في أيار / مايو ١٩٧٤ (انظر الفقرات ٦٤ - ٦٦ أعلاه) ، ان تغيب التلاميذ في كل المدارس التابعة للأونروا بلبنان بعد ١٥ أيار / مايو ١٩٧٤ . وكان الخوف من وقوع غارات أخرى سببا في وقف الدراسة بالمدارس حتى ٢٤ أيار / مايو ١٩٧٤ أولا ، ثم حتى اشعار آخر بعد ذلك وحتى ٣٠ حزيران / يونيه ، وهو موعد انتهاء العام الدراسي ، لم تكن الدراسة قد استؤنفت . وبذلك نقصت ٨ أسابيع تقريبا من العام الدراسي الذي بدأ متأخرا عن مواعده وانتهى قبل الأوان .

١٢٢- وقد التحق ١٣٣ ٣٧ تلميذا بالمدارس الابتدائية والاعدادية وعددها ٨ مدرسة بهيئة ١٤٦ ١ معلما . وكانت ٣٩ من هذه المدارس ، تضم ٣١٦ شعبة صف تعمل بنظام الدوام المدرسي المزوج . وفي بداية العام الدراسي ١٩٧٣ - ١٩٧٤ ، سرى هذا النظام أيضا على ١٤٢ شعبة صف أخرى ، ولكن الموقف تحسن بعد ذلك عقب انشاء مدرستين في شهر كانون الثاني / يناير ، ومدرسة ثالثة في شهر شباط / فبراير ١٩٧٤ وبدء العمل في هذه المدارس .

١٢٣- وقد طبق على الصف الثالث الاعدادي والصفين الابتدائيين الأول والثاني المنهج الجديد الذي اعتمده وزارة التربية اللبنانية للمدارس بلبنان في عام ١٩٧١ . وبعد تطبيق المنهج الجديد وانشاء مدرستين للغة الفرنسية ، كان لابد من تقرير ٢٥ كتابا جديدا ، منها خمسة من كتب دليل المعلم ، والفني ٢ . كتابا قديما . ويستعمل الآن في هذه المنطقة ١٦١ كتابا معتمدا .

١٢٤- وفي الجمهورية العربية السورية ، بدأ العام الدراسي بالمدارس المشتركة بين الأونروا واليونسكو في ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٧٣ ، ولكن هذه المدارس أغلقت أبوابها في ٦ تشرين الأول/أكتوبر عند وقوع الأعمال العدائية بين سوريا وإسرائيل . واستؤنفت الدراسة في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٣ ، باستثناء مدارس دمشق والجنوب التي أعيد فتح أبوابها في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر لتلاميذ الصفوف الاعدادية ، وفي ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٣ لتلاميذ الصفوف الابتدائية . ولتعويض الوقت المدرسي المفقود ، اتخذت عدة تدابير ، منها خفض عطلة نصف السنة أسبوعا واحدا ، وتمديد العام الدراسي ثلاثة أسابيع .

١٢٥- وبلغ عدد التلاميذ الملتحقين بالمدارس الابتدائية والاعدادية التي تديرها الوكالة ٨٩٧ ٣٥ تلميذا ، وهذه المدارس عددها ٩٦ مدرسة يعمل بها ١٠٨٠ معلما . وكان لا مفر من تطبيق نظام الدوام المدرسي المزدوج في ٦٥ من هذه المدارس ، تضم ٦٧٢ شعبية صف .

١٢٦- وفيما يتعلق بالكتب المدرسية ، تقرر ستة كتب جديدة ، وأبدل كتابان ، ونقح ١٤ كتابا ؛ وبلغت الكتب المقررة الآن ٩٣ كتابا ، منها ٦٧ كتابا اعتمدها المدير العام لليونسكو ، و ٢٦ كتابا لا تزال محل نظره .

١٢٧- وفي الضفة الشرقية للأردن ، كان أول أيلول/سبتمبر ١٩٧٣ هو مبدأ العام الدراسي في المدارس المشتركة بين الأونروا واليونسكو . وأدى وقوع الأعمال العدائية الى تعطيل الدراسة في مدارس غور الأردن الشمالي ومنطقة الرمثا في ٩ تشرين الأول/أكتوبر . وفي ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ، أمرت الحكومة بإغلاق كافة المدارس ابتداء من ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٣ وحتى اشعار آخر . ثم استؤنفت الدراسة في ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ، الا في المدارس الواقعة في غور الأردن الشمالي التي لم تفتح أبوابها من جديد الا في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٣ .

١٢٨- وفي الضفة الشرقية للأردن ، وصل عدد المدارس الابتدائية والاعدادية المشتركة بين الأونروا واليونسكو الى ١٧٤ مدرسة ، منها ١٥٣ مدرسة (بها ١٩٦٨ ١ شعبية صف) تعمل بنظام الدوام المدرسي المزدوج . وبلغ مجموع التلاميذ في هذه المدارس ٣٦٩ ٩٩ تلميذا ، وعدد أفراد الهيئة التعليمية ٢٧٠٤ أفراد .

١٢٩- وقد اعتمد مؤخرا كتاب واحد بين الكتب التي تستخدم كدليل للمعلم ، والفني استعمال اثنين من هذه الكتب . ويصل عدد الكتب المدرسية المقررة الآن الى ١٠١ ، منها ٨٣ كتابا اعتمدها المدير العام لليونسكو ، وثلاثة لم يعتمدها ، و ١٥ لا تزال محل نظره . وقد اعتمد المدير العام كتابين من الكتب السبعة عشر المشار في الفقرة ١٤٠ من تقرير العام الماضي (A/9013 ، الفقرة ١٤٠) الى أنها كانت قيد النظر في ذلك الحين .

١٣٠- وفي الضفة الغربية ، بدأ العام الدراسي كذلك في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٧٣ ، واستمرت

الدراسة منتظمة دون انقطاع ، رغم انخفاض عدد الحاضرين من التلاميذ أثناء حرب تشرين الأول / أكتوبر .

١٣١- ويصل عدد المدارس الابتدائية والاعدادية المشتركة بين الأونروا واليونسكو الى ٩٦ مدرسة، منها ٣٧ مدرسة (بها ٢٨٠ شعبة صف) تسير على نظام الدوام المدرسي المزدوج ؛ وتولت ١٠١٧ معلما التدريس للتلاميذ الذين التحقوا بالمدارس في عام ١٩٧٣ - ١٩٧٤ وعدد هم ٣١٩ ٣١ تلميذا .

١٣٢- وقد سمحت الدولة المحتلة للأونروا باستيراد ٧٨ من الكتب الثلاثة والثمانين التي كان المدير العام لليونسكو قد اعتمدها (انظر الفقرة ١٢٩ أعلاه) .

١٣٣- وفي غزة ، كان مبدأ العام الدراسي الجديد بالمدارس المشتركة بين الأونروا واليونسكو في ١٠ أيلول / سبتمبر ١٩٧٣ ، وظلت الدراسة تسير بصورة طبيعية فيما عدا أيام قليلة أثناء حرب تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧٣ هبط فيها عدد الحاضرين هبوطا مؤقتا .

١٣٤- وكان عدد المدارس الابتدائية والاعدادية التابعة للوكالة ١٢١ مدرسة ، منها ٥٨ مدرسة بها ٥٩٥ شعبة صف سارت على نظام الدوام المدرسي المزدوج ؛ وكان ١٧١٥ معلما يعملون بهذه المدارس التي بلغ عدد المتحقين بها ٦٠٦ ٦٤ تلاميذ .

١٣٥- وقد دخلت تغييرات عديدة على الكتب المدرسية المصرية التي تدرس في مدارس الوكالة بغزة؛ فقد تقررت سبعة كتب جديدة ، وألغيت ثمانية ، واستبدل ١١ كتابا ونقح ١٢ . ويصل مجموع الكتب المقررة الآن الى ٩٠ كتابا ، منها ٦٢ اعتمدها المدير العام لليونسكو ، وبذلك يكون هناك ٢٨ كتابا تحت الفحص عنده . وقد سمحت الدولة المحتلة حتى الآن باستيراد ٦١ كتابا من الكتب المعتمدة وعددها ٦٢ كتابا .

١٣٦- وقد قامت اليونسكو ، للعام الخامس على التوالي وبالتشاور مع السلطات المصرية والاسرائيلية، بعقد امتحانات الشهادة الثانوية العامة المصرية في قطاع غزة بمساعدة الأونروا ، وكذلك امتحانات ثانوية الأزهر للسنة الثانية على التوالي . وقد بدأت الامتحانات في ٣٠ حزيران / يونيو ١٩٧٣ ، وانتهت في ٨ و ٩ تموز / يولييه . وعقد دورتان لامتحان ثانوية الأزهر من ٨ الى ١٢ أيلول / سبتمبر ١٩٧٣ . وتقدم ٦٥٨٧ طالبا الى هذه الامتحانات التي أشرف عليها أكثر من ١٠٠٠ معلم من الحكوميين المحليين أو التابعين للوكالة ، و ٢٩ أخصائيا دوليا عينهم المدير العام لليونسكو رسميا ، ومعظمهم من موظفي دائرة التعليم المشتركة بين الأونروا واليونسكو . وقد تكفلت مديرية التربية والثقافة بغزة ومكتب الأونروا الاقليمي في غزة بخدمات الدعم وغيرها من التسهيلات الضرورية الأخرى لهذه الامتحانات .

١٣٧- وقد أعلنت السلطات المصرية بصد ذلك نجاح ٣٢٢٢ طالبا في امتحانات الثانوية العامة ، و ٢٠٣ طلاب في امتحانات الثانوية الأزهر . وكان ٦٠٠ طالب من الناجحين في امتحانات عام ١٩٧٢ قد عبروا قناة السويس قبل نشوب الحرب في تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧٣ ، في قافلة أعدتها لجنة الصليب الأحمر الدولية ، للالتحاق بالجامعات المصرية . ومنذ ذلك الحين التحق ٤٣١ طالبا آخر بجامعات في مصر ، و ٥٢ طالبا بجامعات في الجزائر .

التعليم المهني والفني

١٣٨ - في العام الدراسي ١٩٧٣/١٩٧٤ ، استمر التوسع في برنامج التعليم المهني والفني المشترك بين الانروا واليونسكو . وقد اضيف ٦٤ مكانا الى اماكن التدريب المتوفرة في المراكز السبعة التابعة للوكالة (٩) والتي تنظم الدورات في اطار هذا البرنامج ، فاصبح عدد هـا الان ٣٠٧٢ مكانا . وتوفرت الرعاية لـ ٨٤ متدربا آخر في معاهد خاصة للتدريب المهني . ويتضمن الجدول ١٣ بالمرفق الاول عدد المتدربين في دورات التدريب المختلفة في عام ١٩٧٣/١٩٧٤ .

١٣٩ - وفي اثناء حرب تشرين الاول/اكتوبر ١٩٧٣ ، توقف برنامج التدريب عدة ايام في جميع المدارس . واصيب مركز التدريب التابع للوكالة قرب دمشق بأضرار ، كما جرح اثنان من موظفي المركز ، أحدهما المدير ، خلال غارة جوية على اهداف قريبة . ومنذ ٢١ ايار/مايو ١٩٧٤ ، اصبح لا مفر من وقف الدراسة في مركز تدريب سبيلين ببلبنان ، نظرا للوضع الناجم عن الغارات الاسرائيلية على جنوب لبنان (انظر الفقرات ٦٤ - ٦٦) . ولما كان الموعد الذي كان محدد ا لانتهاء سنة التدريب المهني بهذا المركز هو ١٥ آب/اغسطس ١٩٧٤ ، فان اثر وقف الدراسة وما سبقه من تعطل الدراسة بسبب حرب تشرين الاول/اكتوبر ١٩٧٣ قد تمثل في ان عدد برامج دورات التدريب التي استكملت حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٧٤ لم يتجاوز نصف مجموع البرامج الا بقليل . على انه كان من المأمول فيه ان تستأنف الدراسة قبل انتهاء سنة التدريب ، وان يتسنى تمديد سنة التدريب .

١٤٠ - وقد تأثر البرنامج ايضا باستقالة عديد من المدربين الذين التحق ١٣ منهم بوظائف اخرى في دول عربية مجاورة اجتذبهم اليها ارتفاع المرتبات فيها . وقد كان ذلك خسارة جسيمة ، لان اعداد هؤلاء المدربين استنفذ الكثير من الوقت والموارد ، ولم يكن ممكنا تعويضهم بسرعة . ويجرى التخطيط الآن لاعادة تنظيم دورة لاعداد المدربين ، وذلك لاحتمال حدوث نقص في المدربين وتعرض ملاك الوكالة لمزيد من الاستنزاف بفعل ماتعمزته حكومات المنطقة من توسع في التدريب المهني والفني .

١٤١ - وقد استمر مركز التدريب في سبيلين (بلبنان) وفي غزة في العمل على أساس خارجي ، بينما ظلت المراكز الاخرى معاهد داخلية . وقد اصبح مركز تدريب وادي السير (في الاردن) يعمل بكامل طاقته بفضل التبرع الخاص الذي قدمته جمهورية المانيا الاتحادية ، وهي تتكفل ايضا بنفقات التشغيل ، وبذلك زاد عدد الاماكن الى ٧٩٢ مكانا تستغل كلها ماعدا تسعة منها . ويعمل مركز تدريب عمان كذلك بكامل طاقته تقريبا .

١٤٢ - وفي مركز التدريب المهني في قلنديا (بالضفة الغربية) ، استكمل مشروع كان تنفيذه قد بدأ في عام ١٩٧٢ ، فتحسنت بذلك مرافق المركز ، وزاد عدد اماكن التدريب ٤٨ مكانا . كما ان الصفوف الاضافية ، التي كانت اصلا في اماكن مؤقتة ، قد اصبحت قائمة الان في ورش دائمة .

(٩) اما المركز الثامن ، وهو مركز تدريب المعلمين المختلط في رام الله ، فيقتصر على تدريب المعلمين والمعلمات .

١٤٣ - وقد التحق بالعمل اكثر من ٨١ في المائة من خريجي عام ١٩٧٢/١٩٧٣ ، وعلى ذلك فان احتمالات توظيف خريجي مراكز التدريب المهني التابعة للوكالة تعد طيبة . ويجرى التخطيط الان لمزيد من التوسع في البرنامج عن طريق التبرع الخاص الذي قدمته حكومة الولايات المتحدة الامريكية ويبلغ مليوني دولار . وسوف يستخدم هذا التبرع لتغطية مصروفات التشغيل وكذلك المصروفات الرأسمالية .

تدريب المعلمين

١٤٤ - ويتبع الوكالة ايضا عدد من مراكز تدريب المعلمين الخاصة بها ، التي يتمها برنامج للتدريب اثناء الخدمة . وقد انشئت هذه المراكز اصلا لتوفير معلمين لبرنامج التعليم العام الذي يضم المرحلتين الابتدائية والاعدادية (الثانوية الدنيا) خلال فترة التعليم الالزامية ومدتها ٩ سنوات (١٠ سنوات في لبنان) . وقد وجد عديد من المعلمين ، ممن تدربوا في المراكز المشتركة بين الانروا واليونسكو ، عملا لدى الحكومات المضيفة والحكومات العربية الاخرى ، وكان ذلك يتم غالبا بعد ان يكتسبوا خبرة عملية في المدارس المشتركة بين الانروا واليونسكو . ويقبل اللاجئون الفلسطينيون الذين اكملوا تعليمهم الثانوي في مراكز تدريب المعلمين المشتركة بين الانروا واليونسكو ، وهي مراكز تعقد دورات تربية لمدة سنتين تكفي للتأهيل للتدريس في المرحلة الابتدائية . ويعتمد نظام الانروا / اليونسكو الان على مصدرين للحصول على من يحتاج اليهم من الفلسطينيين ليعملوا معلمين اختصاصيين في المستوى الاعدادي ، وهما : (١) خريجو الجامعات الذين يشجع من يفتقر منهم الى التدريب التربوي ، عن طريق حافز الترقية ، على تلقي دورة في معهد التربية المشترك بين الانروا واليونسكو ، و(٢) المعلمون من غير الخريجين ، وقد يكونون حاصلين او غير حاصلين على التدريب التربوي الذي تنظمه الوكالة قبل الخدمة او في اثنائها ، وهم يشجعون ، عن طريق حافز الترقية ، على تلقي دورة تخصصية اثناء الخدمة ، ودورة تربية كذلك اذا اقتضى الامر . ولما كان الطلب على معلمي الصفوف الابتدائية ، في اجهزة التعليم بالبلدان المضيفة والمجاورة ، آخذا في الانخفاض ، من ناحية ونظرا الى وجود نقص من الناحية الاخرى في المعلمين المتخصصين في العلوم والرياضيات واللغة الانكليزية على المستوى الاعدادي ، فقد اضافت الوكالة على سبيل التجربة ، سنة ثالثة يتخصص فيها طلاب مختارون في هذه المواد . واقترحت الوكالة على وزارة التربية بحكومة الاردن ان تكون هذه السنة الاضافية ، المخصصة لطلاب مختارين جزءا دائما من برنامج التعليم في مركز تدريب عمان اعتبارا من العام الدراسي ١٩٧٣/١٩٧٤ . وقد اعترضت الوزارة على اضافة سنة ثالثة لهذا الغرض ، على اساس انه لا يمكن ان يكون هناك حل وسط بين دورة تدريب تربوي مدتها سنتان ودورة جامعية كاملة في التدريب التخصصي مدتها ٤ سنوات ، وان اي تغيير جديد يجب ان يتم في اطار خطة قومية للتنمية التربوية في الاردن . ولا يزال هذا الاقتراح قيد البحث مع الوزارة ومع اليونسكو .

١٤٥ - وفي العام الدراسي ١٩٧٣/١٩٧٤ ، استمر تنفيذ برنامج الوكالة لتدريب المعلمين قبل الخدمة في ٤ مراكز ، منها مركز في عمان (الضفة الشرقية للاردن) ، ومركزان في رام الله (الضفة الغربية) ، ومركز في سبلين (لبنان) . . ويبلغ عدد المتدربين في هذه المراكز ١٩٠ متدربا ، اي

بزيادة ٢٦ على عدد هم في عام ١٩٧٢/١٩٧٣ . وكان حوالي نصف المعلمين المتخرجين في تموز/ يولييه ١٩٧٣ والبالغ عدد هم ٥٧٧ من النساء . وفي مركز سيلين بلبنان ضاعت بعض الدورات على المتدربين بسبب وقف الدراسة في المركز في شهر ايار/ مايو نتيجة للغارات الاسرائيلية على جنوب لبنان . وقد رفض المتدربون من طلبة السنة الثانية ، وعدد هم ٦٧ ، التقدم للاختبارات النهائية ، على اساس انه كان من المستحيل الاستعداد لها ، نظرا لما ضاع من الوقت وللوضع السائد في جنوب لبنان . وفي النهاية ، تم تخريج الكثيرين منهم على اساس ادائهم الدراسي ، واستنادا الى الفعوص الدورية التي اجريت في السنة الثانية من التدريب . اما المتدربون من طلبة السنة الاولى ، وعدد هم ٨٤ ، فهناك تفكير في بدء سنتهم الثانية للتدريب في وقت مبكر من شهر آب/ اغسطس - ١٩٧٤ ، لتمكينهم من استيعاب ما لم يتمكنوا من اكماله من المنهج المقرر في السنة الاولى .

١٤٦ - وتستوعب المدارس المشتركة بين الانروا واليونسكو في الضفة الشرقية للاردن ولبنان معظم - ان لم يكن كل - خريجي مركزى التدريب في عمان وسيلين ، ولكن هذه المدارس في غزة والضفة الغربية لا تستطيع ان تستوعب الا اقل من نصف خريجي مركزى رام الله . وفي اماكن بعض خريجي مركزى رام الله ان يجدوا عملا في المدارس الحكومية والخاصة بالضفة الغربية وقطاع غزة ، كما ان الكثيرين في الضفة الغربية لا يزالون حتى الآن يجدون عملا في بلدان عربية اخرى ، وان كانت الفرصة اقل امام الخريجين في غزة (في عام ١٩٧٣ كان عدد الخريجين ٥٧٧ ، منهم ٧٨ كانوا لا يزالون يبحثون عن عمل في ٣٠ حزيران/ يونيه ١٩٧٤ ، وكان ٧٠ من هؤلاء الآخرين من غزة) . وجدير بالذكر ان مركزى رام الله ، اللذين كانت خدماتهما تشمل من قبل الضفة الشرقية للاردن كذلك ، استمرا بعد حزيران/ يونيه ١٩٦٧ في مستوى يقارب سعتهم السابقة ، مما اتاح للمتقدمين من الضفة الغربية وقطاع غزة مزيدا من الامكنة فيهم . وفي عام ١٩٧٤ سيفوق عدد المتخرجين من المعلمين ، مرة اخرى ، احتياجات الوكالة ، وسيبذل مكتب التوظيف التابع للوكالة ما كان يبذله في الاعوام الماضية من جهد لايجاد اعمال لهم ، ولو اقتضى الامر توظيفهم خارج الاراضي المحتلة .

١٤٧ - وأثبت معهد التربية المشترك بين الانروا واليونسكو نجاحه مرة اخرى هذا العام في تدريب معلمي الوكالة وكبار اعضاء الهيئة التعليمية بها اثناء الخدمة . وقد استمر انخفاض عدد الملتحقين بالدورات الاساسية التي ينظمها المعهد في مجال التدريب التربوي والاكاديمي الاولي لمعلمي المدارس الابتدائية والاعدادية ، وهو التدريب المشار اليه في العام الماضي ، وتركز الاهتمام على الدورات التدريبية اثناء الخدمة لكبار اعضاء الهيئة التعليمية ، مثل مديري المدارس ، والموجهين ، والمدرسين القائمين على اعداد المعلمين ، وكذلك على دورات خاصة في اساليب التعليم لسد حاجات معينة ومواجهة تطورات خاصة ، وعلى الدراسات الخاصة بتجديد معلومات المعلمين المؤهلين .

١٤٨ - وفي عام ١٩٧٣/١٩٧٤ ، انتظم في هذه الدورات ٤٨٠ معلما من العاملين في المدارس التابعة للوكالة . وبلغ عدد الملتحقين بدورات التدريب التربوي الاساسية لمعلمي المدارس الابتدائية غير المؤهلين ٢٥٧ معلما ، وبالدورات التخصصية ١٢٣ من معلمي المدارس الاعدادية ، وبدورات مديري وموجهي المدارس والمدرسين القائمين على اعداد المعلمين ١٣٤ معلما ، ودراسات تجديد المعلومات والدورات الخاصة ٥٣٤ معلما .

١٤٩ - ومنذ انشاء المعهد في عام ١٩٦٤ ، التحق ١٨٥ ٣ معلما بالدورة التربوية الاساسية لمعلمي المدارس الابتدائية . ووفى ٢٠٠٣ منهم بنجاح متطلبات برنامجهم كلها ، واعترفت الوكالة بصلاحياتهم للتدريس بالمدارس الابتدائية ، ورقوا بناء على ذلك .

١٥٠ - وفي عام ١٩٦٧ ، بدأ تنفيذ البرنامج الذي وضعه المعهد في مجال تدريب معلمي المدارس الاعدادية اثناء الخدمة . ومنذ ذلك التاريخ ، التحق بالبرنامج ١٨١ (من المعلمين ، منهم ٣٠٥ معلمين اجتازوا بنجاح كل شروط البرنامج .

١٥١ - وقد استكمل قسم الابحاث التابع للمعهد دراسة له عن اثر نظام الدوام المدرسي المزدوج في المدارس المشتركة بين الانروا واليونيسكو ، كما بدأ يجرى تقييم لما تحدثه احدى الدراسات التي ينظمها المعهد لتجديد المعلومات من تأثير على اساليب التدريس لدى المتخرجين من دورات تدريب المعلمين قبل الخدمة وفي اثنائها . وفي عام ١٩٧٣ / ١٩٧٤ ، عقدت دورة خاصة في الابحاث التربوية لتسعة عشر من الموجهين التربويين بقطاع غزة .

١٥٢ - وبالإضافة الى ما يعقدده معهد التربية من دورات تدريبية اثناء الخدمة ، نظمت الاقسام الاخرى في دائرة التعليم ايضا أنشطة تدريبية اثناء الخدمة ، ومنها دورات صيفية قصيرة الاجل ، وحلقات دراسية ، وحلقات تدريبية ومؤتمرات ، وذلك لتلبية احتياجات خاصة للمعلمين والمدرسين والموجهين . وفي خلال الفترة المستعرضة ، عقدت من هذه الدورات والحلقات ٢٦ ، اشترك فيها ما يقرب من ٦٠٠ من اعضاء الهيئة التعليمية في المناطق الخمس . كما عقدت لمدة اسبوع مؤتمر لمديري التعليم الاقليميين الخمسة ، حضره مدير دائرة التعليم وغيره من كبار موظفي الدائرة ، لاستعراض ما تحقق من تقدم في البرنامج التعليمي ، وتقديم توصيات لتحسين هذا البرنامج .

١٥٣ - واستمر المعهد ، متعاوناً مع اليونيسيف وبرنامج الامم المتحدة الانمائي والحكومات المضيفة وغيرها من الحكومات ، في تقديم مساعداته الى اجهزة التعليم التابعة للحكومات في المنطقة ، وكان ابرز هذه المساعدات تقديم خبرته في تدريب المعلمين اثناء الخدمة ، وهي تقوم على اساس المنهج المتعدد الوسائط الذي قام المعهد بوضعه . وقد اخذت بهذا المنهج حتى الآن خمسة بلدان ، هي الاردن والسودان والبحرين (فيما يتصل بالدورات التربوية الاساسية) ، وسوريا والعراق (فيما يتصل بدراسات تجديد المعلومات) ، وكيفته بما يتفق وظروفها المحلية . واخذت سلطنة عمان بمنهج مماثل ، وهي تستعين بالمواد التعليمية الخاصة بالمعهد الى ان تقوم بانتاج مواد تعليمية خاصة بها .

١٥٤ - وفي خلال الفترة المستعرضة ، عقدت ثلاث دورات للتدريب والتأهيل بمقر رئاسة المعهد في بيروت لتسعة وستين من كبار الموظفين العاملين في مشاريع تربوية للمعلمين اثناء الخدمة من تنفيذ في السودان والبحرين والعراق وافغانستان . ونظم المعهد تدريباً خاصاً لاثنتين وعشرين من موظفي التربية الحكوميين بالجمهورية العربية اليمنية ولبنان والبحرين والعراق والسودان . وقام المتخصصون من موظفي المعهد بزيارة عدد من بلدان المنطقة لتقديم المشورة اليها فيما يتصل بمشاريع تدريب المعلمين اثناء الخدمة التي يطبق فيها المنهج المتعدد الوسائط ، اوليها في اماكن ادخال مثل هذه المشاريع . ونظم المعهد ، بالتعاون مع اليونيسيف ومكتب التربية

الاقليمي التابع لليونسكو في بيروت ، مؤتمرا لمديرى البرامج الحكومية الخاصة بتدريب المعلمين اثناء الخدمة والتي طبقت فيها منهجية المعهد ، وذلك لتسهيل تبادل وجهات النظر والخبرة المكتسبة في تطبيق المنهج المتعدد الوسائط ، ولمناقشة ما يكفل زيادة التعاون من الطرق والوسائل .
وعلاوة على ذلك ، استمر المعهد في تقديم نماذج من مواد التعليم ، وفي المساعدة في تقييم ما تنتجه هذه المشاريع من مواد وفي تبادلها .

المنح الدراسية الجامعية

١٥٥ - في العام الدراسي ١٩٧٣/١٩٧٤ ، حصل ٣٧٠ من خريجي المدرس الثانوية على منح دراسية جامعية من الاونروا ، منها ٣٠٧ منح مستمرة ، و٦٣ منحة جديدة . ويتضمن الجدول ١٤ بالمرفق الاول توزيعا لهذه المنح على الحاصلين عليها .

١٥٦ - والغالب ان تكون المنح الدراسية التي تقدمها الاونروا ، والتي تمول بتبرعات خاصة ، لمدة عام واحد في المرة واحدة ، وان يمكن تجديدها عاما بعد عام طوال فترة الدراسة ، بشرط ان يؤدي الطالب الامتحانات الجامعية في نهاية العام بصورة مرضية ، وان تتوفر الاموال .

دال - الخدمات المشتركة والادارة العامة

١٥٧ - ازداد ملاك الموظفين الدوليين ست وظائف (منها اثنتان مؤقتتان ، واثنان لاتدفع الوكالة رواتب شاغليهما) ، وتحولت شعبة شؤون الموظفين والادارة الى ادارة ، بعد دراسة روعي فيها ما ابداه مساعد الامين العام للخدمات العامة بالامانة العامة للامم المتحدة من مشورة ، الذي تفضل باجراء دراسة محدودة عن مهام كبار موظفي مقر الوكالة . وقد وصلت الوظائف الدولية الان الى ١٢٦ وظيفة ، منها ١٠ وظيفة محملة على ميزانية الاونروا .

١٥٨ - وقد زادت ٣٣٣ وظيفة على ملاك الموظفين المحليين ، كلها باستثناء ٢٦ وظائف معلمين ، وقد تم التعويض عنها جزئيا بنقص في عدد الوظائف بلغ ٣١ وظيفة ، معظمها في مجال الصحة البيئية ، مما ادى الى زيادة صافية بلغت ٣٠٢ من الوظائف المحلية . ويؤخذ من الجدول ٢٠ بالمرفق الاول ، الذي يتضمن تفاصيل الموضوع ، أن الوظائف المحلية في ٣٠ حزيران /يونيه ١٩٧٤ بلغ عددها ١٥٠٣١ وظيفة .

١٥٩ - وبلغت الزيادة في نفقات الموظفين الدوليين عما كانت عليه في العام الماضي ٣٢٠٠٠٠ دولار تقريبا ، ويرجع ذلك اساسا الى التغييرات التي ادخلت على تسويات مقر العمل بسبب التغييرات في اسعار تحويل العملات وليس بسبب غلاء المعيشة محليا ، وهو الغلاء الذي يبدوان نظام تسويات مقر العمل لا يضعه في الاعتبار بالقدر الكافي . كما ترجع الزيادة ايضا الى ادماج خمس فئات من تلك التسويات في المراتب الاساسية .

١٦٠ - وكان الارتفاع المطرد في غلاء المعيشة بجميع المناطق سببا في ادخال تعديلات على علاوات غلاء المعيشة للموظفين المحليين بشكل متكرر واكثر تكلفة . ولما كان عدد الموظفين المحليين

ضخما - فهم يزيدون الآن على ١٥٠٠٠ - فان علاوات غلاء المعيشة قد اثرت على الميزانية تأثيرا بالغا ، رغم ان الاجر الاساسي للموظفين المحليين لا تحكمه مبادئ النظام الموحد للامم المتحدة الذي يطبق على موظفي الخدمات العامة . وقد ادخل اثنان من هذه التعديلات في الفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٧٣ الى ٣٠ حزيران/ يونيه ١٩٧٤ ، وكان مقرا اعتماد تعديل آخر يسرى اعتبارا من ١ تموز/ يوليه ١٩٧٤ . وفي ايلول/ سبتمبر ١٩٧٣ ، حصل الموظفون في سوريا ولبنان على زيادة تسرى اعتبارا من ١ ايار/ مايو ١٩٧٣ . وفي شباط/ فبراير اعتمدت زيادات اخرى لجميع المناطق وللمقر ، تسرى ابتداء من ١ كانون الثاني/ يناير ١٩٧٤ ، وقد روعي فيها التضخم المالي الحادث في عام ١٩٧٣ (رغم انها لم تنمخ في العسبان مانح عن حرب تشرين الاول/ اكتوبر من آثار اقتصاديية لاحقة) . وتفاوتت المبالغ الاجمالية لكل منطقة ، تبعا لحجم ملاك الموظفين ، وسعر التحويل بين العملة المحلية والدولار الامريكي ، ومعدل التضخم المالي ، ومدى الزيادة التي ارتأتها الحكومات مناسبة وذلك في المناطق التي اتخذ فيها اجراء حكومي مقارن (كما في لبنان والاردن) . وتوزعت هذه المبالغ على النحو التالي : لبنان (بما في ذلك المقر) ٩٥٠٠٠٠٠ دولار ؛ سوريا ٥٨٣٠٠٠٠٠ دولار ؛ والضفة الشرقية للاردن ٦٨٧٠٠٠٠ دولار ؛ والضفة الغربية ٩٢٦٠٠٠٠ دولار ؛ وقطاع غزة ١٢٥٩٠٠٠٠ دولار . وبذلك اضيف الى ميزانية عام ١٩٧٤ ما مجموعه ٤٤٠٥٠٠٠٠ دولار . وستؤدي الزيادات التي يبدأ صرفها اعتبارا من ١ تموز/ يوليه ١٩٧٤ الى اضافة ١٨٠٠٠٠٠ دولار في عام ١٩٧٤ ، و ٣٦٠٠٠٠٠٠ دولار في السنة الكاملة الواحدة ، وانا لم يبطئ معدل ارتفاع غلاء المعيشة ، فلن يكون هناك مفر من اعادة النظر في علاوات غلاء المعيشة الممنوحة للموظفين المحليين بشكل منتظم ، مرة كل سنة على الاقل ، انا اريد تجنب مستويات معيشة الموظفين ضغطا لا يحتمل . على انه اذا استحال على الوكالة ان تعيد النظر بانتظام في العلاوات بسبب استمرار احوال عدم الاستقرار والاضطراب الماليين ، فان الضغط الذي ستعرض له الوكالة قد يصبح غير محتمل .

١٦١ - وابتداء من ١ كانون الثاني/ يناير ١٩٧٤ ، زيدت علاوات الاعالة للموظفين المحليين في لبنان والجمهورية العربية السورية لتصل الى مستوى قريب من المعدلات التي تدفعها الحكومات المضيفة ، وقد بلغت النفقات السنوية المترتبة على ذلك ٦٠٠٠٠٠٠ دولار تقريبا .

١٦٢ - وبعد زيادة علاوات غلاء المعيشة للموظفين المحليين اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٧٤ ، اصبحت هذه العلاوات تشكل نسبة كبيرة من الاجور المدفوعة في بعض المناطق ، ولذلك كان من المرغوب فيه ادخال شيء من التعديل على الاشتراكات في صندوق التوفير واستحقاقات انتهاء الخدمة . وهذا ما جعل الوكالة تقرر اذماج مبلغ كبير في المرتبات يتراوح بين ٣٨ و ٤٢ في المائة من قيمة العلاوات ، وذلك اعتبارا من ١ تموز/ يوليه ١٩٧٤ . وفي نفس الوقت ، تحقق مطلب كان الموظفون قد تقدموا به منذ فترة طويلة ، فزيدت علاوات اضافية على جداول مرتبات الموظفين المحليين لتحقيق مزيد من التقدم لمن كانوا قد قضوا سنوات طويلة في الخدمة وكانت امكانياتهم للترقية ضعيفة ولكنهم كانوا قد وصلوا الى نهاية ما تسمح به جداول المرتبات الحالية . وتقدر تكلفة ذلك في الاشهر الستة الباقية من عام ١٩٧٤ ب ١٧٠٠٠٠٠٠ دولار ، منها ٣٠٠٠٠٠٠٠ دولار لمصروفات غير متكررة تتعلق بالاستحقاقات المدفوعة عند انتهاء الخدمة .

١٦٣ - وقد استكمل مكتب العمل الدولي دراسته لصندوق التوفير ، المشار اليها في تقرير العام الماضي ، ولا يزال المشتركون في الصندوق عاكفين على دراسة التوصيات التي تقدم بها وما يتصل بها من وجهات نظر الوكالة . وقد قام المفوض العام في تلك الاثناء ، عملا بروح هذه التوصيات وبعد ان اجل اتخاذ قرار حتى ورود التقرير ، باعلان فائدة نسبتها ٤٧٥ في المائة لعام ١٩٧٢ ، واخرى بنسبة ٤ في المائة لعام ١٩٧٣ . وكان الهدف من ذلك استمرار صرف فوائد ، ولو بمعدل اقل مما كانت عليه فيما قبل عام ١٩٧٢ ، وتوزيع عملية تغطية الخسارة الرأسمالية الناجمة عن خفض قيمة الدولار الامريكي على عدد من السنوات قد تتحقق خلالها ايضا ارباح رأسمالية تصوز جزئيا عن هذه الخسارة . وفي ١ كانون الثاني /يناير ١٩٧٤ ، كانت الثفرة القائمة في حدود ٢٩٠٠٠٠٠ دولار بعد ان انضيفت الى حسابات المشتركين الفائدة عن عام ١٩٧٣ ، واستبقى مبلغ مماثل كاحتياطي في رأس المال العامل للوفاء بالالتزام الطارئ . وقد ازدادت هذه الثفرة اتساعا نتيجة الزيادة الاضافية التي طرأت فيما بعد على قيمة العملات المحلية ، التي تدفع بها الالتزامات بالنسبة للدولار الامريكي .

١٦٤ - وظلت ادارة مشروع صندوق التوفير التابع للوكالة محل خلاف واسع بين الوكالة وموظفيها المحليين بعد الخسارة التي مني بها رأس المال في عام ١٩٧٢ بسبب خفض قيمة الدولار (وكان من قبل ثمة خلاف على الطريقة التي عولجت بها الخسارة الرأسمالية في الموجودات الاسترلينية عند ما خفضت قيمة الجنيه الاسترليني في عام ١٩٦٧) . وهذا ما جعل المفوض العام يرتب مع مكتب العمل الدولي لدراسة المشروع ، بالتشاور مع الوكالة وممثلي الموظفين . ومما يؤسف له ان سوء الفهم يطمس معالم القضايا محل النزاع ، وانه قد ردت اقوال مضللة في هذا الصدد ، ولذلك قد يكون من المفيد عرض الوقائع عرضا موجزا : فهناك نظام توفير دون ان يكون هنالك صندوق توفير مستقل بذاته ، فالموجودات تابعة للوكالة ، وقد وضعتها جانبا اعترافا منها بانها ملزمة بان تدفع للمشاركين ، عند تركهم العمل ، الاموال المستحقة لهم بالعملات المحلية التي يتقاضون بها مرتباتهم . وقوام هذه الموجودات مساهمات المشتركين بنسبة ٥ في المائة من مرتباتهم (وهذه النسبة تهبط الى ٢ في المائة لذوى الاجور الضعيفة) ، والمساهمات المقابلة المقدمة من الوكالة ونسبتها ١٠ في المائة من المرتبات ، والحصيلة المتراكمة للمكاسب المتحققة على الموجودات التي تضعها الوكالة جانبا . وفي ٢٤ شباط /فبراير ١٩٥٥ ، اعلن رسميا معدلا المساهمة ، ووافق عليهم من كان بخدمة الوكالة في ذلك الوقت من الموظفين الذين قرروا ان يصبحوا مشتركين ، وكانت موافقتهم خطية على هذين المعدلين وعلى شروط المشروع الاخرى . (ولم تعرض على الموظفين مطلقا اي معدلات اعلى ، ولم يوعدوا بمثل هذه المعدلات اطلاقا) . وقد قامت الوكالة ، فترة من الزمن ، باعادة استثمار الموجودات خارج منطقة العمليات ضمنا لسلامتها المادية ، وفي نهاية الامر اودعت كل الموجودات في مصارف خارج المنطقة بالدولار الامريكي . وترتب على ذلك ، علاوة على ضمان السلامة المادية ، زيادة في الايرادات مصحوبة بمخاطرة التعرض لخسارة في رأس المال اذا خفضت قيمة الدولار الامريكي او انخفض سعره بالنسبة للعملات المحلية المقيدة بها الاموال . ونظرا الى ان الوكالة ملتزمة بأن تدفع لمن يترك الخدمة منهم المبالغ المستحقة لهم بالعملة المحلية المناسبة ، فان حدوث خسائر في الارصدة الاصلية المقيدة لحساب المشتركين امر غير وارد . ويتصل النزاع القائم بين الموظفين والوكالة بالمكاسب ، واهم نقطة فيه هي : هل يتم تعويض اي خسارة في رأس المال من مكاسب الفوائد ؟ وهل تأثر المشتركون ماديا بقرار الوكالة تحويل الموجودات من عملات محلية في مصارف محلية الى

دولارات في مصارف موجودة في اماكن اخرى ؟ وترى الوكالة ، يؤيدها في ذلك مراجعو الحسابات الخارجيون وتقرير مكتب العمل الدولي ، وجوب تعويض الخسارة في رأس المال من مكاسب الفوائد . اما عن تأشير قرار تحويل الموجودات فان مالدي الوكالة من معلومات عن اسعار الفائدة على الودائع المصرفية بمنطقة العمليات في الفترة المستعرضة تدل على ان اموال المشتركين كانت ستقل عما هي عليه الان لو كانت الموجودات قد استثمرت في مثل هذه الودائع في المصارف المحلية . وبأمل المفوض العام زوال سوء التفاهم المستمر بعد المحادثات الجارية الان مع ممثلي الموظفين ، وان تتمخض هذه المحادثات عن ترتيبات لادارة مشروع صندوق التوفير بشكل يقبله الطرفان .

١٦٥ - وكان لا بد من اعادة النظر في جهاز تمثيل الموظفين بعد نمو عدد موظفي الوكالة السحليين في الاعوام الاخيرة ، والاعتراف بالمشاكل والمصالح الخاصة لفئات الموظفين الرئيسية الثلاث ، وهي فئة المعلمين والموجهين والمدربين ، وعدد هم ٢٠٠ ٨ ، وفئة الموظفين المحليين الاخرين وعدد هم ٣٠٠ ٣ ، وفئة العمال اليدويين وعدد هم ٣٧٠٠ ٣ عامل . وقد بلغت المشاورات مع الموظفين ، كما جاء في تقرير عام ١٩٧٢/١٩٧٣ (A/9013 ، الفقرة ١٨٥) ، في شهر ايار/مايو ١٩٧٣ مرحلة امكن فيها اصدار لائحة تنظيمية جديدة في كل منطقة تحدد العناصر الاساسية اللازمة لانشاء اجهزة جديدة لتمثيل الموظفين وكذلك الاجراءات الانتخابية لكل من فئات الموظفين الثلاث . على انه لم يتسن اعراز مزيد من التقدم لان المعلمين والعمال اليدويين في بعض المناطق بادروا من تلقاء انفسهم باتخاذ ترتيبات لتمثيل الموظفين لا تتفق مع النظام الاساسي للموظفين المعمول به في الوكالة . ولذلك فان الانتقال الى الترتيبات الجديدة لم يكتمل بعد في كل المناطق .

١٦٦ - وقد برزت خلال العام ظاهرة مقلقة ، تتمثل في تمادى الموظفين في القيام بأعمال تستهدف ارغام الوكالة على الاستجابة لمطالبهم . فقد حدث عدد من حالات الاضراب والتهديد بالاضراب ، وكان الهدف الرئيسي من ذلك تعزيز المطالب الخاصة بتحسين شروط العمل ، على أن أحد هذه الاضرابات كان متعلقا بنزاع عمل لم تكن الوكالة طرفا فيه . وفي لبنان ، تكرر احتلال الموظفين لبعض مباني المكتب الاقليمي ، وفي ٢٩ حزيران / يونيه ١٩٧٤ ، قام حوالي اثني عشر من ممثلي موظفي الوكالة المعينين محليا باحتلال مكتب المفوض العام لمدة ٤ ساعات أثناء تغيبه عن بيروت ، وعقدوا مؤتمرا صحفيا فيه . وفي نفس الوقت ، كان هناك تهديد باعلان اضراب عام لجميع موظفي الوكالة المحليين في كل المناطق واحتلال المكاتب في ١٥ آب / أغسطس ١٩٧٤ ، اذا لم تلَب جميع المطالب حتى ذلك الحين . وتصل نفقات هذه المطالب ، في حالة الاستجابة لها ، الى عدة ملايين من الدولارات . وقد قدمت هذه المطالب ، وألح في تنفيذها ، بوسائل قسرية ، ودون مبالاة بالوضع المالي المزعر الذي تعاني منه الوكالة والذي اعتبره ممثلو الموظفين غير ذي صلة بالموضوع لأنهم يعدونه ذريعة سياسية مفتعلة .

١٦٧ - وان ادارة الوكالة ، كما جاء في الفقرة ١٩ من مقدمة هذا التقرير ، لتتدر مشاكل الموظفين المحليين في مثل هذا الوقت وتتعاطف معهم فيها . وكما ورد في الفقرات ١٦٠ - ١٦٢ أعلاه ، فان الوكالة على استعداد لأن تعطي أولوية لمصروفات اضافية كبيرة في مجال علاوات غلاء المعيشة وغير ذلك من التحسينات في أجور الموظفين ، رغم وضعها المالي الباعث على اليأس ، ولكن هناك حدودا مالية لما تستطيع الوكالة أن تقدمه الى موظفيها مع استمرارها في الوقت ذاته في تنفيذ برامجها كاملة ، وعلى أية حال فان العمل على ازعاج القائمين بادارة الوكالة ، على أي مستوى ، لا يمكن أن يوسع من هذه الحدود .

هـ - الشؤون القانونية

موظفو الوكالة

١٦٨ - في غضون السنة المستعرضة ، وُقِف واعتقل ١٨ من موظفي الوكالة في قطاع غزة (لفترات متفاوتة لم تزد على ستة أشهر) ، دون اتهامهم بأى تهمة جنائية ، وحتى ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٧٤ ، كان ٤ منهم لا يزالون معتقلين . وعلاوة على ذلك ، أُحيل ٤ موظفين الى المحاكمة وأدينوا أمام محاكم عسكرية . وفي الضفة الغربية ، وُقِف واعتقل موظفان ، دون توجيه أى اتهام جنائي اليهما ، وفي ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٧٤ كان أحدهما لا يزال معتقلا .

١٦٩ - وفي الضفة الشرقية للأردن ، وُقِف واعتقل ثلاثة من موظفي الوكالة (لمدد مختلفة لم تزد على ستة أشهر) ، بدون أى اتهام جنائي ؛ وتم اخلاء سبيلهم قبل ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٧٤ .

١٧٠ - وفي مثل هذه الحالات ، تحاول الوكالة الوقوف على سبب التوقيف أو الاعتقال ، والتأكد من أن أعمال الموظف الرسمية لا تدخل لها في الموضوع ، مراعية في ذلك حقوق الموظف وواجباته النابعة من ميثاق الأمم المتحدة ، ومن الاتفاقية المتعلقة بامتيازات الأمم المتحدة وحصاناتها المعقودة في عام ١٩٤٦ ، ومن أنظمة الوكالة وقواعدها . وفي خلال السنة المستعرضة ، ظلت

الوكالة تعاني صعوبات (أنظر A/9013 ، الفقرة ١٨٩) في الحصول على معلومات كافية تتعلق بتلك الحالات .

١٧١ - وفيما يتعلق بسفر موظفي الوكالة الى الجمهورية العربية السورية ومنها وعبر أراضيها ، تحسنت الأمور عمليا ، وان لم تسو جميع المشاكل بعد .

١٧٢ - وفي غزة ، قامت السلطات الاسرائيلية في احوال عديدة باجراء تحقيقات تتعلق بالأمن مع بعض موظفي الوكالة المحليين . وقد بحث مدير مكتب الوكالة في قطاع غزة مع السلطات العسكرية الاسرائيلية ملاسبات هذه التحقيقات ومداهها . وأجريت تحقيقات مماثلة في الضفة الغربية ، بحثها مدير مكتب الوكالة هناك مع السلطات العسكرية الاسرائيلية .

مباني الوكالة ومآوى اللاجئين

١٧٣ - تناولت الفقرة ٢٥ أعلاه وضع عدد من منشآت الوكالة المقامة في مخيمات اللاجئين بلبنان . وقد قام عدد من الموظفين المضربين عن العمل ومن اللاجئين المطالبين بتحسين الخدمات باحتلال مؤقت لمباني الوكالة ، بما في ذلك جزء من المكتب الاقليمي ببيروت ، وحدث ذلك عدة مرات . وفي مناسبات عديدة ، أكدت الوكالة للسلطات اللبنانية المختصة بضرورة توفير حماية كافية لمنشآتها .

١٧٤ - وفي مذكرتين مؤرختين في ١٣ آب/أغسطس ١٩٧٣ و ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٣ وموجهتين الى وزارة الخارجية الاسرائيلية ، كررت الوكالة وجهات نظرها فيما يجري من هدم تآديبي لمآوى اللاجئين في قطاع غزة ، وفحواها أن هذه العمليات تتنافى مع ما التزمت به اسرائيل بمقتضى القانون الدولي ، كما أعربت عن احتجاجها على تجدد عمليات الهدم التآديبي هذه ، وكررت مطالبتها بوقفها . وقد كررت الوزارة الاعراب عن موقفها من الموضوع ، في مذكرتها المؤرخة في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٧٣ . وفي غضون العام ، وقعت ثلاث حالات جديدة من الهدم التآديبي للمآوى المقامة في مخيمات اللاجئين بقطاع غزة ، وآثار مدير مكتب الوكالة الاقليمي هذه الحالات جميعها مع السلطات الاسرائيلية وطالب بتعويض عنها . وفي الضفة الغربية ، تجددت عمليات الهدم التآديبي لمآوى اللاجئين في المخيمات ، بعد أن كانت قد توقفت لفترة تزيد على ثلاث سنوات . ووقعت خمس من هذه الحالات في شهر حزيران/يونيه قرب انتهاء السنة المستعرضة في التقرير . وتطالب الوكالة بدفع تعويضات مناسبة عنها ، كما يجري تقديم احتجاج الى وزارة الخارجية الاسرائيلية بشأن هذه العمليات وما جرى من عمليات مماثلة في غزة .

عمليات النقل التابعة للوكالة

١٧٥ - تضمنت الفقرة ١٩٦ من تقرير العام المائبي (A/9013) اشارة الى اغلاق الحدود بين الجمهورية العربية السورية ولبنان في شهر ايار/مايو ١٩٧٣ ، وما نجم عن ذلك من أثر في عمليات الوكالة . وقد اعيد فتح هذه الحدود للسيارات في ١٨ آب/أغسطس ١٩٧٣ .

المطالب من الحكومات وشؤون قانونية أخرى

- ١٧٦ - في السنة المستعرضة في التقرير ، لم يطرأ أي تغيير ذي بال على المطالب المتعلقة من الحكومات ، التي وردت إشارة إليها في تقرير العام الماضي .
- ١٧٧ - ولم يصل النزاع القائم بين الوكالة وأحد متعهديه ، والمشار إليه في الفقرة ٢٠٥ من تقرير العام الماضي ، الى حل بعد ، وقد تقدم هذا المتعهد بطلب رسمي لتعيين محكم .
- ١٧٨ - وقامت الوكالة بادخال تعديل رئيسي على بوليصة التأمين ضد الحريق التي تشمل ممتلكاتها المنقولة وغير المنقولة في جميع أنحاء منطقة عملياتها ، وما يتبع ذلك من مسؤولية مدنية تجاه الغير .
- ١٧٩ - وصدر في الأردن في الفترة الأخيرة تشريع يفرض رسم اضافي على الهاتف يخصص للجامعة الأردنية . ولم تسلم السلطات الأردنية المختصة حتى الآن بما تحتج به الوكالة من أنها معفاة من دفع هذا الرسم الاضافي الذي يقصد به بوضوح زيادة الايرادات لا تحصيل رسم في مقابل تقديم خدمات . وصحيح أن المبلغ قليل ، ولكن هذه المسألة لها علاقة بمبدأ هام . ومع امتناع الوكالة عن دفع هذا الرسم ، فانها توالي بحث الأمر مع السلطات الأردنية .

واو - العمليات المالية

- ١٨٠ - تنشر الحسابات المالية للأونروا مستقلة عن تقرير مجلس مراجعي الحسابات المتعلقة بها (١٠) . ولذلك فان هذا القسم يعرض بايجاز العمليات المالية الفعلية للوكالة في عام ١٩٧٣ ، وعملياتها المالية التقديرية في عام ١٩٧٤ .
- ١٨١ - ويبين الجدول التالي بايجاز العمليات المالية للوكالة في عام ١٩٧٣ :

بالآلاف دولارات الولايات المتحدة

الايرادات المتحققة في عام ١٩٧٣ :

| | |
|---------------|---|
| ٥٥ ٢٦٩ | تبرعات الحكومات (بما فيها الاتحاد الاقتصادي الأوروبي) |
| ٩٢٣ | تبرعات وكالات الأمم المتحدة |
| ١ ٢٠١ | تبرعات من مصادر غير حكومية |
| ١ ٠٠٢ | ايرادات متنوعة |
| ٢٢٢ | أرباح متحققة من إعادة تقييم عملات محتفظ بها |
| <u>٥٨ ٦١٨</u> | مجموع الايرادات |

(١٠) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة التاسعة والعشرون ، الملحق رقم

٧ جيم (A/9607/Add.3) .

المصروفات في عام ١٩٧٣ :

العمليات المتكررة العمليات غير المتكررة المجموع

| | | | |
|---------------|--------------|---------------|-------------------|
| ٢٣ ٦٤١ | ٢١٦ | ٢٣ ٤٢٥ | خدمات الاغاثة |
| ٧ ٧٨١ | ٣٥٢ | ٧ ٤٢٩ | الخدمات الصحية |
| ٢٩ ٦٨٥ | ٦٨٨ | ٢٨ ٩٩٧ | الخدمات التعليمية |
| <u>١ ٤٢٥</u> | <u>١ ٤٢٥</u> | <u>-</u> | النفقات الأخرى |
| <u>٦٢ ٥٣٢</u> | <u>٢ ٦٨١</u> | <u>٥٩ ٨٥١</u> | مجموع المصروفات |

(٢ ٩١٤)

زيادة المصروفات على الإيرادات (العجز)

يضاف الى ذلك :

رأس المال العامل في ١ كانون الثاني /يناير ١٩٧٣ (بعد تعديل حسابات السنة الماضية)

٨ ٢٥١

شطب الاعتماد المرصود لمواجهة مطالب الحكومات بشأن صرف اعانات مالية عن الخدمات المقدمة للاجئين في سنة ١٩٧٢

١ ٣٥٠

رأس المال العامل في ٣١ كانون الأول /ديسمبر ١٩٧٣ قبل تخصيص احتياطي لخسائر رأس المال في صندوق التوفير

٥ ٦٨٧

ويخصم من ذلك :

مبلغ مخصص مؤقتا كاحتياطي لتغطية خسائر رأس المال في صندوق التوفير

٢ ٨٤٦

رصيد رأس المال غير المخصص كاحتياطي في ٣١ كانون الأول /ديسمبر

١٩٧٣

٢ ٨٤١

١٨٢ - ويتألف ما يسمى " النفقات الأخرى " اساسا من زيادة الاعتماد المرصود لنفقات انتهاة خدمة الموظفين والذي اقتضاه تخفيض سعر الدولار الأمريكي وتعديل المرتبات . كما يشمل هذا العنوان نفقات اصلاح او استبدال ممتلكات الوكالة او ممتلكات الموظفين التي اصبحت بتلف أو فقدت نتيجة قلاقل محلية ، وكذلك بعض النفقات الاخرى التي لا يتسنى بسهولة اسنادها الى أى من برامج الوكالة .

١٨٣ - وفي الموجز السابق تفريق بين المصروفات المتعلقة " بالعمليات المتكررة " (مثل المرتبات ، والمؤن ، والايجارات ، والمعونات المالية والنفقات الأخرى المنتظمة) ، وبين المصروفات الخاصة " بالعمليات غير المتكررة " (كالتحسينات المادية ، مثل المآوى وغرف الدراسة ، واستبدال المعدات المستهلكة ، وغير ذلك من النفقات التي لا تتكرر) . وهذا التفريق مهم : (أ) لأن نفقات العمليات المتكررة تعتبر نوعا من الالتزامات المستمرة التي تتحملها الوكالة بموجب الولاية الممنوحة

لها ، والتي لا تمثل سلسلة من المشاريع ، بل برامج لتقديم خدمات أساسية ؛ (ب) ولأن تمويل العمليات غير المتكررة يتم غالبا باستخدام تبرعات خاصة لا يمكن الانتفاع بها في العمليات المتكررة .

١٨٤ - وأبرز ما يتضح من الموجز السابق هو ان الوكالة واجهت مرة أخرى ، وللمرة العاشرة فسي احدى عشرة سنة ، عجزا فان بكثير العجز الذي حدث في عام ١٩٧٢ . وكان من أثر هذا العجز المتصل أن هبط رأس المال العامل للوكالة من ٦٠٠ . ٠٠٠ دولار في مطلع عام ١٩٦٢ إلى ٥٧٠٠ . ٠٠٠ دولار فقط في نهاية عام ١٩٧٢ .

١٨٥ - وكان لا بد من تخصيص حوالي النصف من رأس المال العامل الضئيل هذا كاحتياطي لتغطية الخسائر المحتملة في نظام صندوق التوفير التابع للوكالة والذي يستفيد منه موظفوها المحليون . وقرب نهاية عام ١٩٧٢ ، تعرضت موجودات نظام التوفير المذكور المودعة بالدولار الأمريكي ، مرة أخرى ولكن بشكل أكبر بكثير مما حدث في عام ١٩٧٢ ، لخسائر رأسمالية ضخمة نتيجة انخفاض سعر الدولار . ورغم تغطية جزء من هذه الخسائر من مكاسب الفوائد المتحققة عن هذه الموجودات فسي سنتي ١٩٧٢ و ١٩٧٣ (ومن المتوقع تغطية الرصيد بهذه الطريقة) ، فقد كان لا بد من تخصيص مبلغ ٢٨٠٠ . ٠٠٠ دولار من رأس المال العامل للوكالة ، نعمانا لقدرة الوكالة على تلبية الالتزامات المترتبة على النظام والمتمثلة في الحفاظ على أرصدة المشتركين المقيدة بالعملات المحلية .

١٨٦ - وقد زادت الإيرادات في عام ١٩٧٣ على إيرادات عام ١٩٧٢ بمبلغ ٧١٠٠ . ٠٠٠ دولار ، ولكن المصروفات ازدادت بمقدار ١٠٤٠٠ . ٠٠٠ دولار ، مما سبب عجزا قدره ٣٩٠٠ . ٠٠٠ دولار نتج عن العمليات التي تمت خلال السنة . وكانت زيادة المصروفات راجعة أساسا الى ثلاثة عوامل لا علاقة لها بحجم عمليات الوكالة ، وهي انخفاض سعر الدولار الأمريكي ، والتضخم المالي الحادث في البلدان التي تتم بها عمليات الوكالة ، والزيادة في أسعار المؤن - ولاسيما الغذاء - المتبرع بها للوكالة أو التي تشتريها الوكالة من الخارج وتستوردها الى منطقة عملياتها .

١٨٧ - وقد قامت الوكالة في عام ١٩٧٢ ، كما جاء في الفقرة ٢١٠ من تقرير العام الماضي (A/9013) ، بشطب ما تراكم قبل ذلك العام من التزام متعلق بالاعانات المالية التي تطالب بها بعض الحكومات في منطقة عمليات الوكالة لقاء خدمات قدمتها للاجئين في المجالين التعليمي أو الصحي . وفي عام ١٩٧٢ ، أعيد رصد اعتماد لتغطية الاعانات المالية عن هذا العام ، ولكن الالتزام شطب مرة أخرى في عام ١٩٧٣ ، كما شطب خلال العام الاعتماد الذي كان قد رصد في ميزانية ١٩٧٣ ، وذلك بسبب استمرار المتلاعب المالية التي تعاني منها الوكالة .

١٨٨ - ولم تتحسن الأرصدة النقدية المتوفرة لدى الوكالة بما تم خلال عام ١٩٧٢ من شطب الاعتماد في عام ١٩٧٢ ، بل ، على العكس من ذلك ، هبطت هذه الأرصدة من ٣٥٠٠ . ٠٠٠ دولار في بداية ١٩٧٢ الى ١٨٠٠ . ٠٠٠ دولار فقط في نهاية العام ، وذلك بسبب العجز الناشئ في عام ١٩٧٣ . ولم يكن هذا المبلغ الأخير كافيا حتى لمواجهة متطلبات شهر كانون الثاني /يناير ١٩٧٤ . وفي ذلك الشهر وردت بعض التبرعات التي كانت لاتزال متأخرة حتى ٣١ كانون الأول /ديسمبر ١٩٧٣ ، كما وردت في الوقت المناسب تبرعات معينة عن عام ١٩٧٤ ، بما حال دون حدوث انهيار بسبب عدم توفر النقد لذلك الحين وفيما بعد .

١٨٩ - وقد وصلت التزامات الميزانية غير المصفاة والمنقولة من ١٩٧٣ (أو السنوات السابقة) الى ١٩٧٤ الى ٣٠٠ دولار ، في حين أن الرقم المقابل المنقول من ١٩٧٢ الى ١٩٧٣ كان ٦٠٠ دولار . والفرق بين المبلغين ، وهو ٧٠٠ دولار ، هو قيمة المواد الغذائية التي خصصت لتغطية النقص في بعض مكونات حصة الاعاشة الأساسية في عام ١٩٧٣ ، وهو النقص الناجم عن تأخر وصول شحنات من بعض المؤن . وفي عام ١٩٧٣ ، وصلت الوفورات المتحققة من تصفية التزامات الميزانية عن الأعوام السابقة الى ما يقرب من ١٢٢ دولار قيدت لحساب رأس المال العامل .

١٩٠ - وفي أواخر عام ١٩٧٣ ، بلغ مجموع التبرعات غير المدفوعة والخاصة بذلك العام أو ما قبله ١٠٥٠٠ دولار ، في مقابل ٩ ملايين دولار في نهاية عام ١٩٧٢ . وكان مبلغ ٣٠٠ دولار ، من التعهدات غير المدفوعة في آخر عام ١٩٧٣ ، مستحق الدفع نقداً ، ومبلغ ٣٢٠٠ دولار مستحق الدفع على شكل مؤن مختلفة . وقد كانت قيمة المخزون من المؤن والدفعات المسبقة للموردين (التي تمثل مؤن للوكالة " في الطريق ") قد بلغت ٦٢٠٠ دولار ، وهو مبلغ يقل الى حد كبير عما كان عليه في نهاية عام ١٩٧٢ (٧٧٠٠ دولار) . وكان السبب الرئيسي في ذلك تأخر تسليم بعض التبرعات العينية المتعهد بها لعام ١٩٧٣ . وطراً الهبوط كذلك بعض الشيء على الحسابات قيد التحصيل ، ان انخفضت من ٨٠٠ دولار في نهاية عام ١٩٧٢ الى ٧٠٠ دولار في نهاية عام ١٩٧٣ .

١٩١ - ولا تدخل في الأرقام السابق ذكرها الأموال التي قدمتها مؤسسة تبرعات الطوارئ للشرق الأدنى " نيد " والتي صرفت بالفعل . ولا يمكن ، لأسباب فنية وقانونية ، اعتبار هذه الأموال جزءاً من أموال الوكالة . وكانت الوكالة ، حتى ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٧٤ ، قد صرفت أو التزمت بصرف أموال " نيد " كلها تقريباً ، وتبلغ ٦٨٠٠ دولار (بما في ذلك الفوائد) ، لأغراض أهمها توفير المأوى الطارئة ، والمنشآت الأساسية اللازمة لخدمات الصحة البيئية في مخيمات الضفة الشرقية للأردن (للاجئين وغيرهم من النازحين) ، والجمهورية العربية السورية (للاجئين النازحين) ، وكذلك بناء مرافق تعليمية أخرى تشمل مركز تدريب عمان .

الفصل الثاني

ميزانية سنة ١٩٧٥ ، والميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤

ألف - المقدمة

١٩٢ - يتضمن هذا الجزء من التقرير تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ ، وكذلك تقديرات الميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤ . ولأغراض المقارنة ، أوردت كذلك النفقات الفعلية لسنة ١٩٧٣ . وكان مشروع الميزانية الأصلي لسنة ١٩٧٤ قد قدم الى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والعشرين ، ضمن تقرير المفوض العام لسنة ١٩٧٢ / ١٩٧٣ (A/9013) .

١٩٣ - ويقدر مجموع المصروفات لسنة ١٩٧٥ بمبلغ ١٠٨ ٩١٧ ٠٠٠ دولار ، بالمقارنة بتقديرات الميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤ التي تصل الى ٨٥ ٩٤٩ ٠٠٠ دولار ، وبنفقات فعلية في سنة ١٩٧٣ بلغت ٦٢ ٥٣٢ ٠٠٠ دولار . وهذه المبالغ الاجمالية عبارة عن نفقات متكررة ونفقات غير متكررة : ومبين في العرض التالي للميزانية كل نوع على حدة من هذه النفقات (١١) .

١٩٤ - وتيسيرا للمقارنة بين الأرقام المتعلقة بالسنوات المختلفة وأرقام سنة ١٩٧٤ ، فقد شملت الأرقام الأخيرة ، في هذا الجزء من التقرير ، المصروفات والايادات التقديرية للصندوق الخاص المنشأ بموجب اتفاق عقده الأونروا وحكومة الولايات المتحدة في ١٢ تموز/ يوليو ١٩٧٤ ، لتمويل برنامج طارئ يهدف الى دعم التعليم الابتدائي فيما بين ١ أيلول/سبتمبر و ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٧٤ .

١٩٥ - وقد أعدت تقديرات سنة ١٩٧٥ على أساس النفقات الحالية (في ٣١ أيار/ مايو ١٩٧٤) . ويتضح من الجدول التالي أن التضخم المالي المطرد اطراداً سريعاً وانخفاض سعر الدولار قد أدت الى ازدياد معدل المصروفات زيادة حادة منذ عام ١٩٧٢ (الأرقام بالآلاف دولارات الولايات المتحدة) :

(١١) تتضمن " النفقات المتكررة " المرتبات ، والمؤن ، والايجازات ، والمعونات المالية ، وغير ذلك من النفقات المطلوبة بانتظام . أما " النفقات غير المتكررة " فتشمل الانشاءات والمعدات والمواد الأخرى المطلوبة بصورة غير منتظمة . وتعتمد هذه النفقات الأخيرة الى حد كبير على التبرعات الخاصة ، بينما تعتبر النفقات المتكررة جزءاً من البرامج الأساسية للوكالة التي لا تستطيع خفضها بسهولة .

| النفقات المتكررة | الزيادة بالنسبة الى السنة السابقة | النفقات غير المتكررة | مجموع النفقات |
|------------------|-----------------------------------|----------------------|---------------|
| ٤٠ ٥٦٥ | ٢ ١٣٠ | ٣ ٤٢٢ | ٤٣ ٩٨٧ |
| ٤٢ ٧٤٨ | ٢ ١٨٣ | ٣ ٤١٣ | ٤٦ ١٦١ |
| ٤٥ ٠٩٦ | ٢ ٣٤٨ | ٢ ٨٤٢ | ٤٧ ٩٣٨ |
| ٤٧ ١٢٩ | ٢ ٠٣٢ | ١ ٣٠٢ | ٤٨ ٤٣١ |
| ٥١ ٠٢٤ | ٣ ٨٩٥ | ١ ١٠٢ | ٥٢ ١٢٦ |
| (١٢) ٥٩ ٨٥١ | ٨ ٨٢٧ | ٢ ٦٨١ | (١٢) ٦٢ ٥٣٢ |
| (١٢) ٨٣ ٣٣٠ | ٢٣ ٤٧٩ | ٢ ٦١٩ | (١٢) ٨٥ ٩٤٩ |
| (١٢) ١٠٤ ٣٩٦ | ٢١ ٠٦٦ | ٤ ٥٢١ | (١٢) ١٠٨ ٩١٧ |

١٩٦ - وفي ميزانية ١٩٧٥ ، يستأثر التضخم المالي بما يقرب من ١٧ ٢٠٠ ٠٠٠ دولار من الزيادة الطارئة على النفقات المتكررة والبالغة ١٠٠ ٠٠٠ ٢١ دولار (نفقات اضافية خاصة بالموظفين وتبلغ ٤ ٨٠٠ ٠٠٠ دولار ، ونفقات زائدة للمواد الغذائية تبلغ ١١ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار ، وتضخم في نفقات أخرى لا تتعلق بالموظفين يبلغ ٩٠٠ ٠٠٠ دولار) . وعلى النقيض من ذلك ، فان النفقات التي زادت في سنة ١٩٧٥ ، نتيجة عوامل أخرى غير التضخم ، تعتبر هينة نسبيا ، ان تبلغ ٣ ٩٠٠ ٠٠٠ دولار ، هي عبارة عن ١ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار للزيادات العادية في البرامج ولا سيما في الخدمات التعليمية نظرا لزيادة عدد التلاميذ ، و ٨٠٠ ٠٠٠ دولار لاعادة صرف حصص الدقيق العادية للمستفيدين من حصص الاعاشة الأساسية (بمعنى الا يستعاض عن الدقيق جزئيا بالأرز كما حدث في سنة ١٩٧٤) ، و ٤٠٠ ٠٠٠ دولار لاعادة تنفيذ برنامج الحليب المدرسي ، و ٧٠٠ ٠٠٠ دولار للزيادات السنوية للموظفين ، و ٥٠٠ ٠٠٠ دولار لبنود مختلفة (ومن ذلك أن حوالي ٣٠٠ ٠٠٠ دولار قد ردت الى الوكالة في سنة ١٩٧٤ ، من قيمة أجور نقل شحنة دقيق برا من بيروت الى حدود الأردن ، عندما اثرت حرب تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧٣ في النقل البحري من الولايات المتحدة الى ميناء العقبة) . ويلاحظ أنه لم ترصد بالميزانية أي اعتمادات لزيادة كبيرة في عدد الموظفين في سنة ١٩٧٥ الا فيما يتعلق بالخدمات التعليمية ، فقد رصد اعتماد اضافي لتعيين عدد آخر من المعلمين والموجهين ، نظرا لزيادة عدد التلاميذ .

(١٢) فيما يتصل بالسنوات السابقة لسنة ١٩٧٢ ، شملت أرقام النفقات المتكررة ومجموع المصروفات اعتمادا بلغ حوالي ١ ٤٠٠ ٠٠٠ دولار ، للدفعات المستحقة للحكومات المحلية لقاء ما وفرته للاجئين من خدمات اغاثة وصحة وتعليم . ولم يدرج مثل هذا الاعتماد منذ سنة ١٩٧٣ وما تلاها .

١٩٧ - وليس هناك ما يضمن أن تكون التقديرات الخاصة بسنة ١٩٧٥ تقديرات واقعية ، فمازال الغموض يكتنف أسعار العملات ، وما زالت هناك ، على مستوى العالم ، صعوبات في السيطرة على التضخم المالي . وينبغي استعراض الانتباه بشكل خاص الى سعر الدقيق . فمن المتوقع أن تساعد التبرعات العينية على توفير ٢٩٠٠٠ طن فقط مما تحتاج اليه الوكالة من الدقيق . أما ما يتبقى من هذه الاحتياجات ، وهو يبلغ ٨٧٠٠٠ طن تقريبا ، فمن المقدر أن يتكلف الطن الواحد منه ٢٦٠ دولار على أساس التسليم في المواني التي تتسلم فيها الوكالة سلعها ، بينما بلغ السعر العالمي ٢٨٠ دولار تقريبا في ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٧٤ . والفرق بين السعرين يمثل نفقات إضافية تصل الى أكثر من ١٧٠٠٠٠ دولار قد يتعين على الوكالة أن تواجهها في سنة ١٩٧٥ إذا ظلت أسعار الدقيق في مستوياتها الحالية .

النفقات المتكررة

١٩٨ - ترجح الزيادات الضخمة في النفقات المتكررة لسنة ١٩٧٤ أساسا الى زيادة نفقات المواد الغذائية والمؤن والخدمات الأخرى ، والى ما أدخل من تعديلات على مرتبات الموظفين المحليين التابعين للوكالة لتعويضهم عن ازدياد غلاء المعيشة ، والى آثار انخفاض سعر الدولار الأمريكي . وهناك عوامل أخرى أدت الى حدوث هذه الزيادات ، منها الزيادة الطبيعية في عدد اللاجئين المطلوب توفير خدمات لهم (غير حصص الاغاشة التي لها حد أعلى وينطبق هذا بصورة خاصة على ازدياد عدد التلاميذ) ، ومنها أيضا الزيادات السنوية العادية في مرتبات الموظفين .

١٩٩ - وقد حددت الميزانية الخاصة بالنفقات المتكررة في سنة ١٩٧٥ بمبلغ ٣٩٦٠٠٠ دولار ، بالمقارنة بالميزانية المنقحة وتبلغ ٨٢٣٣٠٠٠ دولار لسنة ١٩٧٤ وبالمصروفات الفعلية التي تبلغ ٥٩٨٥١٠٠٠ دولار في سنة ١٩٧٣ . ويدخل في تقديرات سنة ١٩٧٥ اعتماد مبلغ ٣٩٠٠٠٠ دولار تقريبا للزيادة السنوية " العادية " (أي ازدياد عدد التلاميذ ، والزيادات السنوية في مرتبات الموظفين ، وغير ذلك) ، و ١٧٢٠٠٠٠ دولار للنفقات الزائدة نتيجة للتضخم المالي (ولاسيما في أسعار الأغذية ونفقات الموظفين) . ولم يرصد أي اعتماد لمواجهة ما قد يحدث من تدهور جديد في الأسعار المحلية لتحويل دولار الولايات المتحدة .

النفقات غير المتكررة

٢٠٠ - وقد حددت ميزانية النفقات غير المتكررة في ١٩٧٥ بمبلغ ٤٥٢١٠٠٠ دولار ، بالمقارنة بالميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤ وتبلغ ٢٦١٩٠٠٠ دولار ، وبالنفقات الفعلية في سنة ١٩٧٣ وتبلغ ٢٦٨١٠٠٠ دولار . ويدخل في تقديرات سنة ١٩٧٥ مبلغ ٥٤٧٠٠٠ دولار لتغيير المعدات المستهلكة وغير ذلك من النفقات غير المتكررة اللازمة لاستمرار كفاءة العمل ، ومبلغ ٢٦٧٤٠٠٠ دولار للتحسينات الرأسمالية الملحّة ، ولاسيما في مجال التعليم والصحة والصحة البيئية (ومع ذلك فمن المحتمل ألا يتيسر تنفيذ عدد كبير من هذه التحسينات بدون تبرعات خاصة تقدم لهذا الغرض) ، واعتماد يصل الى ١٣٠٠٠٠ دولار للنفقات غير المتكررة المتعلقة

بادماج جزء من علاوة غلاء المعيشة في المرتبات . اما البنود الرئيسية المتصلة بالموضوع فهي مشروحة في كل باء من أبواب الأنشطة الرئيسية في الفقرات التالية .

عموميات

٢٠١ - في مجال خدمات الاغاثة ، رصد اعتماد للاستمرار في أداء الخدمات العادية في عام ١٩٧٥ ، ومن المتوقع أن تكون نفقات هذه الخدمات أعلى بكثير مما كانت عليه في عام ١٩٧٤ ، ومرجع ذلك أساسا ارتفاع أسعار السلع الأساسية والمواد الغذائية الأخرى ، وكذلك الى زيادة علاوات غلاء المعيشة للموظفين . ويجب التنبيه الى احتمال حدوث زيادة أخرى في اسعار الدقيق ، وهو ما أشير اليه في الفقرة ١٩٧ أعلاه .

٢٠٢ - وفي مجال الخدمات الصحية ، رصد الاعتماد اللازم لمواجهة الاحتياجات الأساسية للاجئين في عام ١٩٧٥ ، الذين زاد عددهم زيادة طفيفة . ومن المتوقع أن تزيد نفقات الموظفين وغيرها من النفقات كثيرا على ما كانت عليه في عام ١٩٧٤ ، رغم أنه لن يعين من الموظفين الذين تدعو اليهم الحاجة سوى عدد بالغ الضآلة . ويدخل في التقديرات اعتماد رصد لاجراء تغيير لا بد منه للمعدات في المرافق الطبية ومرافق النظافة بالمخيمات ، وكذلك لادخال تحسينات مطلوبة للغاية في المرافق ، ولاسيما انشاء مستوصفين جديدين ومركزين صحيين للوفاء بالاحتياجات الضرورية أو للحلول محل المباني القائمة التي أصبحت غير مرضية .

٢٠٣ - وفي مجال الخدمات التعليمية ، تعود الزيادة المتوقعة في النفقات أساسا الى رصد الاعتمادات اللازمة لتعديل علاوة غلاء المعيشة للموظفين ، وازدياد عدد التلاميذ الذين زادوا (تلميذ تقريبا عما كانوا عليه في عام ١٩٧٤) . وستبلغ نسبة النفقات المطلوبة للخدمات التعليمية في سنة ١٩٧٥ حوالي ٤١ في المائة من مجموع الميزانية ، في مقابل ٤٧ في المائة لخدمات الاغاثة ، و ١١ في المائة للخدمات الصحية ، و ١ في المائة لنفقات استثنائية أخرى (الأرقام المقابلة في الميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤ هي ٤٣ في المائة للخدمات التعليمية ، و ٣٠ في المائة لخدمات الاغاثة ، و ١٢ في المائة للخدمات الصحية ، و ٢ في المائة للنفقات الاستثنائية الأخرى ، التي تتمثل في زيادة الاعتماد المخصص لنفقات انتهاء خدمة الموظفين وذلك بسبب ادماج جزء من علاوة غلاء المعيشة في المرتبات .

باء - تقديرات الميزانية

٢٠٤ - في الجداول التالية بيان مختصر لتقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ ، وأرقام مقارنة تتعلق بالميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤ و المصروفات الفعلية في عام ١٩٧٣ ؛ ففي الجدول ' ألف ' تقديرات النفقات المتكررة ، والجدول ' باء ' تقديرات النفقات غير المتكررة ، والجدول ' جيم ' تقديرات مجموع النفقات . وقد ورد وصف موجز لتقديرات ١٩٧٥ في الفقرات التي تلي الجداول .

الجدول ألف

النفقات المتكثرة
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

| المصروفات الفعليّة في سنة ١٩٧٣ | تقديرات الميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤ | تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ | |
|--------------------------------------|---|--------------------------------|--|
| | | | <u>الجزء الأول - خدمات الاغاثة</u> |
| ١٦ ١٥٥ | ٢٥ ٨٢٧ | ٣٨ ٠١٤ | حصص الاغاثة الاساسية |
| ٢ ٣٨٣ | ٤ ٨٣٠ | ٥ ٧٢٢ | التغذية الاضافية |
| ٣٢٣ | ٣٥١ | ٣٥٨ | المأوى |
| ٥٧٩ | ٨٢٥ | ٩٣٥ | المساعدة المقدمة في حالات العسر الشديد |
| ٣ ٩٨٥ | ٥ ٠٩٦ | ٥ ٩٠٢ | حصتها من النفقات المشتركة الواردة في الجزء الرابع |
| <u>٢٣ ٤٢٥</u> | <u>٣٦ ٩٢٩</u> | <u>٥٠ ٩٣١</u> | مجموع الجزء الأول |
| | | | <u>الجزء الثاني - الخدمات الصحية</u> |
| ٤ ٣١٥ | ٥ ٥٧٩ | ٦ ٣٧٠ | الخدمات الطبية |
| ١ ٨٠١ | ٢ ٢٥٩ | ٢ ٥٤٦ | الصحة البيئية |
| ١ ٣١٣ | ١ ٦٢٥ | ١ ٨٦٠ | حصتها من النفقات المشتركة الواردة في الجزء الرابع |
| <u>٧ ٤٢٩</u> | <u>٩ ٤٦٣</u> | <u>١٠ ٧٧٦</u> | مجموع الجزء الثاني |
| | | | <u>الجزء الثالث - الخدمات التعليمية</u> |
| ٢١ ٥١٠ | ٢٧ ٧٥٥ | ٣٢ ٣٤٦ | التعليم العام |
| ٤ ٢٠٢ | ٥ ١٦٨ | ٥ ٧٧١ | التدريب المهني والفني |
| ٣ ٢٨٥ | ٤ ٠١٥ | ٤ ٥٧٢ | حصتها من النفقات المشتركة الواردة في الجزء الرابع |
| <u>٢٨ ٩٩٧</u> | <u>٣٦ ٩٣٨</u> | <u>٤٢ ٦٨٩</u> | مجموع الجزء الثالث |

(يتبع)

الجدول ألف (تابع)

| تقديرات الميزانية المصرفية الفعالية في سنة ١٩٧٣ | تقديرات الميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤ | تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ |
|--|---|--------------------------------|
| ٣ ٦٦٠ | ٥ ٠٠١ | ٥ ٩٢٢ |
| ٣ ٠٩٤ | ٣ ٦٧٥ | ٤ ١١٨ |
| ١ ٨٢٩ | ٢ ٠٦٠ | ٢ ٢٩٤ |
| <u>٨ ٥٨٣</u> | <u>١٠ ٧٣٦</u> | <u>١٢ ٣٣٤</u> |
| (٨ ٥٨٣) | (١٠ ٧٣٦) | (١٢ ٣٣٤) |
| - | - | - |
| - | - | - |
| <u>٥٩ ٨٥١</u> | <u>٨٣ ٣٣٠</u> | <u>١٠٤ ٣٩٦</u> |

الجزء الرابع - النفقات المشتركة

خدمات التموين والنقل
الخدمات الداخلية الأخرى
الإدارة العامة

مجموع الجزء الرابع
النفقات المخصصة للعمليات

الجزء الخامس - النفقات الناتجة

عن اضطرابات محلية

الجزء السادس - النفقات الاستثنائية

الأخرى

المجموع العام

الجدول بـاء

النفقات غير المتكررة
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

| المصروفات الفعالية فسي سنة ١٩٧٣ | تقديرات الميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤ | تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ | |
|---------------------------------------|---|--------------------------------|--|
| | | | <u>الجزء الأول - خدمات الاغاثة</u> |
| ٣ | ١٨ | ٣ | حصص الاغاثة الاساسية |
| ١٣ | ١٨ | ٢٣ | التغذية الاضافية |
| ٨٣ | ١٣ | ٥ | المأوى |
| ١ | - | - | المساعدة المقدمة في حالات العسر الشديد |
| ١١٦ | ١٨٧ | ١٦٣ | حصتها من النفقات المشتركة الواردة في الجزء الرابع |
| <u>٢١٦</u> | <u>٢٣٦</u> | <u>١٩٤</u> | مجموع الجزء الأول |
| | | | <u>الجزء الثاني - الخدمات الصحية</u> |
| ١٥٨ | ٣٤٨ | ٥٠٦ | الخدمات الطبية |
| ١٦٧ | ٢٠٠ | ١٨٦ | الصحة البيئية |
| ٢٧ | ٤٥ | ٣٦ | حصتها من النفقات المشتركة الواردة في الجزء الرابع |
| <u>٣٥٢</u> | <u>٥٩٣</u> | <u>٧٢٨</u> | مجموع الجزء الثاني |
| | | | <u>الجزء الثالث - الخدمات التعليمية</u> |
| ٣١٤ | ٢٠٨ | ٢١٢٨ | التعليم العام |
| ٣١٥ | ٨١ | ٩٨ | التدريب المهني والفني |
| ٥٩ | ٩٤ | ٧٣ | حصتها من النفقات المشتركة الواردة في الجزء الرابع |
| <u>٦٨٨</u> | <u>٣٨٣</u> | <u>٢٢٩٩</u> | مجموع الجزء الثالث |

(يتبع)

الجدول باء (تابع)

| المصروفات الفعلية في سنة ١٩٧٣ | تقديرات الميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤ | تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ |
|-------------------------------------|---|--------------------------------|
| ١٦٧ | ٢٧٢ | ٢٥٣ |
| ٢١ | ٤٠ | ١٤ |
| ١٤ | ١٤ | ٥ |
| <u>٢٠٢</u> | <u>٣٢٦</u> | <u>٢٧٢</u> |
| (٢٠٢) | (٣٢٦) | (٢٧٢) |
| ٣٧٥ | ٧٤ | - |
| <u>١٠٥٠</u> | <u>١٣٣٣</u> | <u>١٣٠٠</u> |
| <u>٢٦٨١</u> | <u>٢٦١٩</u> | <u>٤٥٢١</u> |

الجزء الرابع - النفقات المشتركة

خدمات التموين والنقل
الخدمات الداخلية الأخرى
الإدارة العامة

مجموع الجزء الرابع

النفقات المخصصة للعمليات

الجزء الخامس - النفقات الناتجة عن

اضطرابات محلية

الجزء السادس - النفقات الاستثنائية

الأخرى

المجموع العام

الجدول جـيم

النفقات الاجمالية
(بـآلاف دولارات الولايات المتحدة)

| المصروفات الفعالية في سنة ١٩٧٣ | تقديرات الميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤ | تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ | |
|--------------------------------------|---|--------------------------------|--|
| | | | <u>الجزء الأول - خدمات الاغاثة</u> |
| ١٦ ١٥٨ | ٢٥ ٨٤٥ | ٣٨ ٠١٧ | حصص الاعاشة الاساسية |
| ٢ ٣٩٦ | ٤ ٨٤٨ | ٥ ٧٤٥ | التغذية الاضافية |
| ٤٠٦ | ٣٦٤ | ٣٦٣ | المأوى |
| ٥٨٠ | ٨٢٥ | ٩٣٥ | المساعدة المقدمة في حالات العسر الشديد |
| ٤ ١٠١ | ٥ ٢٨٣ | ٦ ٠٦٥ | حصتها من النفقات المشتركة الواردة في الجزء الرابع |
| <u>٢٣ ٦٤١</u> | <u>٣٧ ١٦٥</u> | <u>٥١ ١٢٥</u> | مجموع الجزء الأول |
| | | | <u>الجزء الثاني - الخدمات الصحية</u> |
| ٤ ٤٧٣ | ٥ ٩٢٧ | ٦ ٨٧٦ | الخدمات الطبية |
| ١ ٩٦٨ | ٢ ٤٥٩ | ٢ ٧٣٢ | الصحة البيئية |
| ١ ٣٤٠ | ١ ٦٧٠ | ١ ٨٩٦ | حصتها من النفقات المشتركة الواردة في الجزء الرابع |
| <u>٧ ٧٨١</u> | <u>١٠ ٠٥٦</u> | <u>١١ ٥٠٤</u> | مجموع الجزء الثاني |
| | | | <u>الجزء الثالث - الخدمات التعليمية</u> |
| ٢١ ٨٢٤ | ٢٧ ٩٦٣ | ٣٤ ٤٧٤ | التعليم العام |
| ٤ ٥١٧ | ٥ ٢٤٩ | ٥ ٨٦٩ | التدريب المهني والفني |
| ٣ ٣٤٤ | ٤ ١٠٩ | ٤ ٦٤٥ | حصتها من النفقات المشتركة الواردة في الجزء الرابع |
| <u>٢٩ ٦٨٥</u> | <u>٣٧ ٣٢١</u> | <u>٤٤ ٩٨٨</u> | مجموع الجزء الثالث |

(يتبع)

الجدول جيم (تابع)

| المصروفات الفعلية في سنة ١٩٧٣ | تقديرات الميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤ | تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ |
|-------------------------------------|---|--------------------------------|
| ٣ ٨٢٧ | ٥ ٢٧٣ | ٦ ١٧٥ |
| ٣ ١١٥ | ٣ ٧١٥ | ٤ ١٣٢ |
| ١ ٨٤٣ | ٢ ٠٧٤ | ٢ ٢٩٩ |
| <u>٨ ٧٨٥</u> | <u>١١ ٠٦٢</u> | <u>١٢ ٦٠٦</u> |
| (٨ ٧٨٥) | (١١ ٠٦٢) | (١٢ ٦٠٦) |
| ٣٧٥ | ٧٤ | - |
| ١ ٠٥٠ | ١ ٣٣٣ | ١ ٣٠٠ |
| <u>٦٢ ٥٣٢</u> | <u>٨٥ ٩٤٩</u> | <u>١٠٨ ٩١٧</u> |

الجزء الرابع - النفقات المشتركة

خدمات التموين والنقل
الخدمات الداخلية الاخرى
الادارة العامة

مجموع الجزء الرابع
النفقات المخصصة للعطيات

الجزء الخامس - النفقات الناتجة عن
اضطرابات محلية

الجزء السادس - النفقات الاستثنائية
الاخرى

المجموع العام

خدمات الاغاشة

حصص الاغاشة الأساسية

| نفقات غير متكررة | نفقات متكررة | المجموع | |
|------------------|--------------|------------|-------------------------------------|
| دولار | دولار | دولار | |
| ٣ ٠٠٠ | ٣٨ ٠١٤ ٠٠٠ | ٣٨ ٠١٧ ٠٠٠ | تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ |
| ١٨ ٠٠٠ | ٢٥ ٨٢٧ ٠٠٠ | ٢٥ ٨٤٥ ٠٠٠ | تقديرات الميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤ |
| ٣ ٠٠٠ | ١٦ ١٥٥ ٠٠٠ | ١٦ ١٥٨ ٠٠٠ | المصروفات الفعلية في سنة ١٩٧٣ |

٢٠٥- ورد بالفقرة ٥٥ أعلاه وصف لمكونات حصص الاغاشة الاساسية . وتغطي النفقات الواردة بهذا الباب شراء حصص الاغاشة الاساسية وتوزيعها النهائي ، وان تكن النفقات الخاصة بنقل هذه الحصص وتخزينها في منطقة عمليات الوكالة تقيد في بند " خدمات التمويل والنقل " (الفقرات ٢٢٩ - ٢٣١ أدناه) . ويدخل في تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ اعتماد مرصود لصرف حصص الاغاشة طول العام لعدد من المستفيدين يقارب عدد هم في سنة ١٩٧٤ .

٢٠٦- والسبب فيما طرأ على تقديرات النفقات المتكررة لسنة ١٩٧٥ من زيادة هائلة تبليغ ١٢ ١٨٧ ٠٠٠ دولار ، هو حدوث زيادة صافية قدرها ١١ ٤٠٠ ٠٠٠ دولار في نفقات المواد الغذائية (ولاسيما الدقيق) ، وكذلك مبلغ ٨٠٠ ٠٠٠ دولار اقتضاها استئناف صرف المخصصات العادية من الدقيق في عام ١٩٧٥ . ولا يعوض هذه الزيادة الا تعويضا ضئيلا الاعتماد المرصود في الايرادات المقدرة الذي يمثل التبرعات العينية المحتملة .

٢٠٧- وخصص مبلغ الـ ٣ ٠٠٠ دولار ، المرصود في تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ للنفقات غير المتكررة ، لتنفيذ عدد من التحسينات الطفيفة .

التغذية الاضافية

| نفقات غير متكررة | نفقات متكررة | المجموع | |
|------------------|--------------|-----------|-------------------------------------|
| دولار | دولار | دولار | |
| ٢٣ ٠٠٠ | ٥ ٧٢٢ ٠٠٠ | ٥ ٧٤٥ ٠٠٠ | تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ |
| ١٨ ٠٠٠ | ٤ ٨٣٠ ٠٠٠ | ٤ ٨٤٨ ٠٠٠ | تقديرات الميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤ |
| ١٣ ٠٠٠ | ٢ ٣٨٣ ٠٠٠ | ٢ ٣٩٦ ٠٠٠ | المصروفات الفعلية في سنة ١٩٧٣ |

٢٠٨- وتتضمن الفقرات ١٠٨ - ١١٣ أعلاه وكذلك الجدول ٨ من المرفق الأول وصفا لهذا البرنامج . وهذا أيضا ، كما في حالة حصص الاغاشة الاساسية (الفقرة ٢٠٥ أعلاه) ، يلاحظ أن نفقات النقل والتخزين في منطقة عمليات الوكالة مدرجة في بند " خدمات التمويل والنقل " .

٢٠٩- وترجع الزيادة الطارئة على تقديرات النفقات المتكررة لسنة ١٩٧٥ ، وهي زيادة تبليغ

٨٩٢ .٠٠٠ دولار ، الى اعتماد ٤٠٠ دولار للتوزيع العادي للبن المخيض طوال العام (وكان هذا البرنامج قد توقف في عام ١٩٧٤ بسبب التأخير في تسلم الشحنات) ، كما ترجع الى زيادة صافية في أسعار المواد الغذائية (١١٦ .٠٠٠ دولار) ، والى ازدياد عـدد المستفيدين من برنامج الوجبات الساخنة (١٧٢ .٠٠٠ دولار) ، والى اعتماد صاف لمواجهة الزيادة في نفقات الموظفين والمؤن والخدمات الأخرى (٢٠٤ .٠٠٠ دولار) . ومن المتوقع تغطية هذه الزيادة بما سيقدم من تبرع خاص لهذا البرنامج .

٢١٠- وخصص في النفقات المقدرة غير المتكررة لسنة ١٩٧٥ مبلغ ٢٣ .٠٠٠ لتغيير قطع الاثاث والمعدات الضرورية التي أصبحت بالية (١٧ .٠٠٠ دولار) ، والنفقات غير متكررة أخرى (٦ .٠٠٠ دولار) .

المـآوى

| المجموع | نفقات متكررة | نفقات غير متكررة | |
|----------|--------------|------------------|-------------------------------------|
| دولار | دولار | دولار | |
| ٣٦٣ .٠٠٠ | ٣٥٨ .٠٠٠ | ٥ .٠٠٠ | تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ |
| ٣٦٤ .٠٠٠ | ٣٥١ .٠٠٠ | ١٣ .٠٠٠ | تقديرات الميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤ |
| ٤٠٦ .٠٠٠ | ٣٢٣ .٠٠٠ | ٨٣ .٠٠٠ | المصروفات الفعلية في سنة ١٩٧٣ |

٢١١- وقد ورد وصف لهذا البرنامج في الفقرات ٥٨ - ٧٢ أعلاه ، وفي الجدول ٤ بالمرفق الأول . وقد جاء في النفقات المتكررة ضمن تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ مبلغ ٢٩٩ .٠٠٠ دولار خصص للقيمة الايجارية لمواقع المخيمات ، ومعظمه يمثل تبرعات عينية مقدمة من الحكومات . أما باقي المبلغ فقد خصص أساسا لما تتطلبه الطرق والدروب داخل المخيمات من عمليات اصلاح ضرورية ، ولتكاليف ادارية عرضية . ومدرج في تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ ، في بند النفقات غير المتكررة ، اعتماد ضئيل قدره ٥ .٠٠٠ دولار ، مقابل الاعتماد البالغ ١٣ .٠٠٠ دولار الذي كان مدرجا في تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٤ . وهذا الخفض البالغ ٨ .٠٠٠ دولار ، يعوض كل التعويض الزيادة التي طرأت على النفقات المتكررة وقدرها ٧ .٠٠٠ دولار (وهي تمثل أساسا آثار التضخم الطلي على النفقات التي لاعلاقة لها بالموظفين) .

المساعدة المقدمة في حالات العسر الشديد

| المجموع | نفقات متكررة | نفقات غير متكررة | |
|----------|--------------|------------------|-------------------------------------|
| دولار | دولار | دولار | |
| ٩٣٥ .٠٠٠ | ٩٣٥ .٠٠٠ | - | تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ |
| ٨٢٥ .٠٠٠ | ٨٢٥ .٠٠٠ | - | تقديرات الميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤ |
| ٥٨٠ .٠٠٠ | ٥٧٩ .٠٠٠ | ١ .٠٠٠ | المصروفات الفعلية في سنة ١٩٧٣ |

٢١٢- تشمل هذه التقديرات اعتمادا خاصا لتقديم مساعدة اغاثية اضافية الى اللاجئيين الممسرين (وهي غير خدمات الاغاثة الاساسية المقدمة الى اللاجئيين المحتاجين بشكل عام) . وهذه المساعدة مقصورة على الخدمات الاجتماعية الفردية ، وعلى توزيع البطانيات والكيروسين والصابون ، وكذلك الشياح المستعملة ولوازم المواليد المتجرع بها . وتتضمن الفقرتان ٧٣ و ٧٤ اعلاه وصفا مختصرا للبرنامج . ومن دواعي الاسف أن الوكالة عاجزة ، بحكم وضعها المالي الآن ، عن رصد مبلغ كبير لتلبية الاحتياجات الخاصة للمسنين ، والأرامل ممن لهن أطفال قصر ، والمصابين بأضرار مزمنة . وليس في الامكان النظر في تقديم أى شكل من المساعدة الا للحالات الملحة الى أقصى الحدود .

٢١٣- وسبب الزيادة التي طرأت على تقديرات النفقات المتكررة في ميزانية ١٩٧٥ ، وتقدر بمبلغ ١١٠ . ٠٠٠ دولار ، راجع الى اعتماد رصد لتوزيع . . . ٤ بطانية اضافية في الاردن (١٠ . ٠٠٠ دولار) ، والى الزيادات العادية في مرتبات الموظفين (٥ . ٠٠٠ دولار) ، وتميين موظفين جدد تدعو اليهم الحاجة بسبب الزيادة الطبيعية في عدد السكان (١٨ . ٠٠٠ دولار) ، والى رصد اعتماد لمواجهة الزيادة في علاوات غلاء المعيشة وغير ذلك من تعويضات الموظفين (٣٢ . ٠٠٠ دولار) ، والى اعتماد آخر رصد لمواجهة آثار التضخم المالي على النفقات التي لاعلاقة لهـا بالموظفين (٣٥ . ٠٠٠ دولار) ، والى تغييرات متنوعة (١٠ . ٠٠٠ دولار) .

الخدمات الصحية

الخدمات الطبية

| المجموع | نفقات متكررة | نفقات غير متكررة |
|-------------|--------------|------------------|
| دولار | دولار | دولار |
| ٦ ٨٧٦ . ٠٠٠ | ٦ ٣٧٠ . ٠٠٠ | ٥٠٦ . ٠٠٠ |
| ٥ ٩٢٧ . ٠٠٠ | ٥ ٥٧٩ . ٠٠٠ | ٣٤٨ . ٠٠٠ |
| ٤ ٤٧٣ . ٠٠٠ | ٤ ٣١٥ . ٠٠٠ | ١٥٨ . ٠٠٠ |

تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥
تقديرات الميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤
المصروفات الفعلية في سنة ١٩٧٣

٢١٤- وفي الفقرات من ٨١ الى ١٠٣ اعلاه ، وصف لبرنامج الوكالة للخدمات الطبية الوقائية والعلاجية ، وكذلك في الجداول ٥ - ٧ بالمرفق الأول . وهدف الوكالة الدائم يتمثل في عدم هبوط مستوى الخدمات الصحية التي تقدمها عن مستوى الخدمات التي توفرها حكومات البلدان المضيفة لمواطنيها المعوزين . وتجسد الوكالة صعوبة متزايدة في تحقيق هذا الهدف بسبب الزيادة السريعة في معدلات الاعانات المالية للمستشفيات ، وازدياد نفقات اللوازم والخدمات والمنافع ومرتبات الموظفين .

٢١٥- وترجع الزيادة في تقديرات النفقات المتكررة بميزانية ١٩٧٥ ، وهي ٧٩١ . ٠٠٠ دولار ، الى رصد اعتماد لمواجهة الزيادة في علاوات غلاء المعيشة والتعويضات الخاصة بالموظفين (٣٦٧ . ٠٠٠ دولار) ، والزيادات العادية في مرتبات الموظفين (٥٤ . ٠٠٠ دولار) ، ورصد

اعتماد لمواجهة آثار التضخم المالي في النفقات التي لا علاقة لها بالموظفين (٢٠٧.٠٠٠ دولار) ،
والزيادات العادية في البرنامج (١٣٩.٠٠٠ دولار) ، وزيادات متنوعة أخرى لتقديم الرعاية
الى عدد أكبر من اللاجئين (٢٤.٠٠٠ دولار) .

٢١٦- وتتضمن تقديرات النفقات غير المتكررة بميزانية ١٩٧٥، وتبلغ ٥٠٦.٠٠٠ دولار ، اعتمادات
رصدت لبناء وتجهيز مستوصفين جديدين ، أحدهما في عمان بالضفة الشرقية للأردن ليحل محل
مبنى مستأجر غير واف بالفرض (٢٢٥.٠٠٠ دولار) ، والآخر في المركز الصحي السويدي التابع
للاونروا في غزة وذلك باحداث تعديلات في المبنى القائم (٤.٠٠٠ دولار) ، ولتغيير عدد
من المراكز الصحية غير المناسبة في مخيم المغازي بفضة (٩٠.٠٠٠ دولار) وفي درعا بالجمهورية
العربية السورية (٥٥.٠٠٠ دولار) ، ولادخال عدد آخر من التحسينات المتنوعة على المرافق
الطبية ، بما في ذلك التدريب أثناء الخدمة (٥٦.٠٠٠ دولار) ، واستبدال عدد من سيارات
الاسعاف المستهلكة ومعدات ضرورية أخرى غير صالحة للاستعمال (٤.٠٠٠ دولار) . ويعتمد
تنفيذ التحسينات اعتمادا كبيرا على الحصول على تبرعات خاصة لهذا الغرض .

الصحة البيئية

| المجموع | نفقات متكررة | نفقات غير متكررة |
|-------------------------------------|--------------|------------------|
| دولار | دولار | دولار |
| تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ | ٢٧٣٢.٠٠٠ | ٢٥٤٦.٠٠٠ |
| تقديرات الميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤ | ٢٤٥٩.٠٠٠ | ٢٠٠.٠٠٠ |
| المصروفات الفعلية في سنة ١٩٧٣ | ١٩٦٨.٠٠٠ | ١٦٧.٠٠٠ |

٢١٧- ورد وصف للبرامج المدرجة تحت هذا الباب في الفقرات ١٠٤ - ١٠٦ أعلاه . وليست
في تقديرات سنة ١٩٧٥ سوى اعتماد رصد للوفاء بالحد الأدنى من المتطلبات الأساسية التي لا غنى
عنها لاستمرار تقديم الخدمات الضرورية في مجال الصحة البيئية في مستويات مأمونة بشكل مقبول.
ومن شأن النفقات المطردة التي لا سبيل للوكالة الى السيطرة عليها أن تمنع الوكالة مرة أخرى من
الارتقاء بالمستويات الحالية للصحة البيئية الى المستويات الاعلى المرغوب فيها .

٢١٨- وترجع الزيادة في النفقات المتكررة بتقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ ، وقدرها ٢٨٧.٠٠٠
دولار ، الى الزيادات العادية في مرتبات الموظفين (٣٢.٠٠٠ دولار) ، ورصد اعتمادات
لمواجهة الزيادة في علاوات غلاء المعيشة والتعويضات الخاصة بالموظفين (٢٠٩.٠٠٠ دولار) ،
ورصد اعتماد لمواجهة آثار التضخم المالي على النفقات التي لا علاقة لها بالموظفين (٤.٠٠٠
دولار) ، وتغييرات متنوعة (٦.٠٠٠ دولار) .

٢١٩- وتتضمن تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ في بند النفقات غير المتكررة ، وتبلغ ١٨٦.٠٠٠
دولار ، اعتمادا رصد أساسا للتحسينات الرأس مالية التي لا بد منها للحد الى أدنى درجة من
خطر تفشي أمراض الامعاء بصورة خطيرة بين اللاجئين المقيمين في المخيمات . وتشمل البنود

المرصود لها اعتمادات بالميزانية تحت هذا الباب انشاء مجار للمياه القدرة ومجار لتصريف مياه المطار في لبنان والجمهورية العربية السورية والضفة الغربية والضفة الشرقية للأردن ، وسيتم انشاؤها جميعا بمساهمة من اللاجئين في اطار مشروع " المساعدة الذاتية " (٧٧ .٠٠٠ دولار) ؛ وانشاء مزيد من المراحيض العائلية في ماوى اللاجئين بالجمهورية العربية السورية والضفة الشرقية للأردن والضفة الغربية ولبنان ، للمساعدة في منع انتشار الامراض السارية بشكل عام ومنع تفشي الكوليرا من جديد بشكل خاص (١٤ .٠٠٠ دولار) ؛ وشراء سيارة شحن للحلول محل العربات التي تجرها البغال والمستخدمة لنقل القمامة من مخيمات الطوارئ الى أماكن القاء النفايات التابعة للبلديات في الجمهورية العربية السورية (١٥ .٠٠٠ دولار) ؛ وتنفيذ تحسينات بسيطة أخرى (١٠ .٠٠٠ دولار) ؛ ورصد اعتماد لاستبدال عدد من السيارات المستخدمة لأغراض خاصة بعد أن أصبحت مستهلكة ، وتغيير عدد من الجرارات وأنباب المياه البالية وعربات اليد (٧٠ .٠٠٠ دولار) . ومع ذلك فلن يتسنى تنفيذ التحسينات الرأسمالية في معظم الحالات بدون تلقي تبرعات خاصة لهذا الغرض .

خدمات التعليم والتدريب

التعليم العام

| المجموع | النفقات المتكررة | النفقات غير المتكررة |
|-------------|------------------|----------------------|
| دولار | دولار | دولار |
| ٣٤ ٤٧٤ .٠٠٠ | ٣٢ ٣٤٦ .٠٠٠ | ٢ ١٢٨ .٠٠٠ |
| ٢٧ ٩٦٣ .٠٠٠ | ٢٧ ٧٥٥ .٠٠٠ | ٢٠٨ .٠٠٠ |
| ٢١ ٨٢٤ .٠٠٠ | ٢١ ٥١٠ .٠٠٠ | ٣١٤ .٠٠٠ |

تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥
تقديرات الميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤
المصروفات الفعلية في سنة ١٩٧٣

٢٢٠- ورد وصف لبرنامج الوكالة للتعليم العام في الفقرات ١١٨ - ١٣٧ أعلاه ، وفي الجداول ٩ - ١٢ بالمرفق الأول . وقد أدرجت تحت هذا الباب كذلك بعض الأنشطة الأخرى الأقل حجما ، التي تنفذ خارج المدارس المشتركة بين الاونروا واليونسكو ، مثل أنشطة الشباب (الفقرتان ٧٥ - ٧٦) ، وأنشطة الأطفال الذين هم دون سن الدراسة (الفقرة ٧٧) ، والأنشطة النسائية (الفقرة ٧٨) . ورغم كون هذه الأنشطة جزءا من برنامج الوكالة للتعليم العام ، فهي لا تنفذ الا بمقدار ما يتم الحصول عليه من تبرعات خاصة لهذا الغرض ، أو مع استمرار تنفيذ هيئات أخرى لبرامج مماثلة (يفترض في تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ تحقيق مستوى من الصلبيات مماثل لمستوى سنة ١٩٧٤) .

٢٢١- والزيادة في النفقات المتكررة الواردة في تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ ، ناتجة جزئيا عن الزيادة المطردة في عدد التلاميذ ، وتقدر بحوالي ١٠ .٠٠٠ تلميذ جديد في السنة المالية ١٩٧٥ ، يتكلفون حوالي ١ .٠٥٧ .٠٠٠ دولار . أما أوجه الزيادة الأخرى ، التي تبلغ ٤ ٥٩١ .٠٠٠ دولار في النفقات المتكررة لسنة ١٩٧٥ ، فتشمل الزيادات العادية في مرتبات

الموظفين (٤٢٠.٠٠٠ دولار) ، واعتماداً برصد لمواجهة الزيادة في علاوة غلاء المعيشة والتعويضات الخاصة بالموظفين (٢٧٦٦.٠٠٠ دولار) ، واعتماداً برصد لمواجهة آثار التضخم المالي على النفقات التي لاعلاقة لها بالموظفين (٢٦٢.٠٠٠ دولار) ، والآثار الإضافية الناجم عن تعديل سعر الليرة السورية (٢٥.٠٠٠ دولار) ، وتغييرات متنوعة أخرى (٦١.٠٠٠ دولار) .

٢٢٢ - ويواصل معهد التربية المشترك بين الاونروا واليونسكو (الفترات ١٤٧ - ١٥٤ أعلاه) تقديم مجموعة من برامج التدريب الضرورية أثناء الخدمة لرفع الكفاءة التعليمية والتربوية للمعلمين العاملين في خدمة الوكالة . ومن المتوقع أن تغطي التبرعات الخاصة معظم نفقات التشغيل التي تبلغ ٦٠٠.٠٠٠ دولار في سنة ١٩٧٥ .

٢٢٣ - وتتضمن النفقات غير المتكررة في تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ ، وتبلغ ٢١٢٨.٠٠٠ دولار ، اعتماداً لانشاء وتجهيز مزيد من غرف الدراسة لتجنب العمل بنظام الدوام المدرسي الثلاثي ، وتجنب التوسع في تطبيق نظام الدوام المدرسي المزدوج ، وتغيير المباني غير المناسبة (٢.٠٠٠.٠٠٠ دولار) ، وكهربية عدد آخر من مدارس الضفة الشرقية للأردن التي تعمل أساساً بنظام الدوام المدرسي المزدوج (٧٣.٠٠٠ دولار) ، وشراء كتب للمكتبات ولوزام أخرى ، وتنفيذ بعض التحسينات البسيطة (٥٥.٠٠٠ دولار) . وقد تم التخطيط لتنفيذ برنامج للمباني المدرسية من السنة الدراسية ١٩٧٤/١٩٧٥ الى السنة الدراسية ١٩٧٦/١٩٧٧ ، تقدر نفقاتها بـ ١٦٧٠٠.٠٠٠ دولار ، لم يدمج منها في تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ سوى مليوني دولار (للبنود الرئيسية ذات الاولوية) .

التدريب المهني والفني

| المجموع | النفقات المتكررة | النفقات غير المتكررة | |
|-----------|------------------|----------------------|--------------------------------|
| دولار | دولار | دولار | |
| ٥ ٨٦٩.٠٠٠ | ٥ ٧٧١.٠٠٠ | ٩٨.٠٠٠ | تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ |
| | | | تقديرات الميزانية المعدلة لسنة |
| ٥ ٢٤٩.٠٠٠ | ٥ ١٦٨.٠٠٠ | ٨١.٠٠٠ | ١٩٧٤ |
| ٤ ٥١٧.٠٠٠ | ٤ ٢٠٢.٠٠٠ | ٣١٥.٠٠٠ | المصروفات الفعلية في سنة ١٩٧٣ |

٢٢٤ - بينت تفاصيل هذه البرامج في الفترات ١٣٨ - ١٤٦ أعلاه ، وفي الجدول ١٣ بالمرفق الاول . ويدخل في الميزانية الواردة تحت هذا الباب اعتمادات رصدت لمواجهة نفقات ما تقدمه مراكز التدريب التابعة للوكالة من دورات تدريب مهني وفني وتدريب المعلمين . وتفترض التقديرات التحاق ٤٤٥ طالباً بالدورات في السنة المالية ١٩٧٥ . ولم يرصد اعتماد لانشاء مرافق تدريب أخرى في ١٩٧٥ ، ولكن سيتم استيعاب عدد من المتدربين في المرافق الموجودة الآن يزيد على عدد هم في السنة الدراسية ١٩٧٣/١٩٧٤ . وسيستمر مركزا التدريب في غزة وسبيلين في العمل على أساس خارجي في سنة ١٩٧٤/١٩٧٥ .

٢٢٥- وتتضمن الميزانية كذلك نفقات المنح الدراسية المقدمة للدراسة في جامعات تقع في نطاق منطقة عمليات الوكالة (جاء وصفها في الفقرتين ١٥٥ و ١٥٦ أعلاه وفي الجدول ١٤ بالمرفق الأول) والتي يستفيد منها طلاب مختارون على أساس المؤهلات العلمية تحدد قيمة المنحة ، وهي لا تتعدى فـي معظم الحالات مبلغاً أقصاه ٦٠٠ دولار في السنة ، حسب الحالة الاقتصادية للطلاب) . وتم في السنوات الأخيرة تمويل نسبة عالية من برنامج المنح بالتبرعات الخاصة . أما في سنة ١٩٧٥ ، فمن المتوقع أن تغطي التبرعات الخاصة ٤٠٠٠ دولار فقط من مجموع ميزانية المنح التي تصل إلى ١٩٢٠٠٠ دولار .

٢٢٦- ويدخل في هذا الباب كذلك بعض فئات التدريب البسيطة ، مثل التدريب الحرفي للراشدين (الذي تمويل التبرعات الخاصة جانباً كبيراً منه) ، وتدريب الأطفال المعوقين (انظر الفقرة ٧٩ أعلاه) ، وبعض دورات التدريب المهني والتدريب على التمريض (انظر الفقرة ١١٥ أعلاه) خارج المراكز التابعة للاونروا .

٢٢٧- وتعود الزيادة في تقديرات النفقات المتكررة ، وقدرها ٦٠٣٠٠٠ دولار ، إلى رصد اعتماد لعدد اضافي من الطلاب ، يصل إلى ٢٧٠ طالباً ، في السنة الدراسية ١٩٧٤/١٩٧٥ (٨٨٠٠٠ دولار) ، وإلى الزيادات العادية في مرتبات الموظفين (٤٨٠٠٠ دولار) ، وإلى رصد اعتماد لمواجهة الزيادة في علاوة غلاء المعيشة والتعويضات الخاصة بالموظفين (٣٧٥٠٠٠ دولار) ، وإلى اعتماد آخر رصد لمواجهة آثار التضخم المالي على النفقات التي لاعلاقة لها بالموظفين (١٠٩٠٠٠ دولار) . ويتم عن طريق التغييرات المتنوعة (١٧٠٠٠ دولار) تعويض جزء من هذه الزيادات المشار إليها .

٢٢٨- ويدخل في الاعتماد البالغ ٩٨٠٠٠ دولار في بند النفقات غير المتكررة استبدال بعض المعدات الضرورية التي أصبحت بالية (٨٠٠٠٠ دولار) ، وأجراء بعض التحسينات البسيطة في الأصول الثابتة (١٢٠٠٠ دولار) ، وشراء كتب ومراجع للمكتبات (٦٠٠٠ دولار) .

النفقات المشتركة

خدمات التمويـن والنقل

| نفقات غير متكررة | نفقات متكررة | المجموع | |
|------------------|--------------|---------|-------------------------------------|
| دولار | دولار | دولار | |
| ٢٥٣٠٠٠ | ٥٩٢٢٠٠٠ | ٦١٧٥٠٠٠ | تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ |
| ٢٧٢٠٠٠ | ٥٠٠١٠٠٠ | ٥٢٧٣٠٠٠ | تقديرات الميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤ |
| ١٦٧٠٠٠ | ٣٦٦٠٠٠٠ | ٣٨٢٧٠٠٠ | المصروفات الفعلية في سنة ١٩٧٣ |

٢٢٩- يدخل في الخدمات المرصود لها اعتمادات تحت هذا الباب من الميزانية شراء اللـوازم والمعدات ومراقبتها وتخزينها ، والعطيات المرفعية ، والتكفل بنقل المسافرين والبضائع في منطقة عمليات الوكالة .

٢٣٠- وترجع الزيادة في النفقات المتكررة بتقديرات ميزانية ١٩٧٥، وتبلغ ٩٢١.٠٠٠ دولار، الى الزيادة العادية في مرتبات الموظفين (٣٧.٠٠٠ دولار)، والى ازدياد نفقات الخدمات المصرفية والنقل التي تغطي التبرعات جزءاً منها (٣٩٥.٠٠٠ دولار)، والى رصد اعتماد للزيادة في غلاء المعيشة والتعويضات الخاصة بالموظفين (٢٦٤.٠٠٠ دولار)، والى رصد اعتماد لمواجهة آثار التضخم المالي على النفقات التي لاعلاقة لها بالموظفين (٢٢٥.٠٠٠ دولار).

٢٣١- وقد رصد اعتماد في النفقات غير المتكررة لسنة ١٩٧٥ قدره ٢٥٣.٠٠٠ دولار لاستبدال عدد من سيارات الركاب والشحن المتداوية (٢٤٤.٠٠٠ دولار)، ومعدات لورش اصلاح السيارات (٥.٠٠٠ دولار)، واجراء تحسينات بسيطة أخرى (٤.٠٠٠ دولار).

الخدمات الداخلية الأخرى

| المجموع | نفقات متكررة | نفقات غير متكررة | |
|-----------|--------------|------------------|-------------------------------------|
| دولار | دولار | دولار | |
| ٤ ١٣٢ ٠٠٠ | ٤ ١١٨ ٠٠٠ | ١٤ ٠٠٠ | تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ |
| ٣ ٧١٥ ٠٠٠ | ٣ ٦٧٥ ٠٠٠ | ٤٠ ٠٠٠ | تقديرات الميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤ |
| ٣ ١١٥ ٠٠٠ | ٣ ٠٩٤ ٠٠٠ | ٢١ ٠٠٠ | المصروفات الفعلية في سنة ١٩٧٣ |

٢٣٢- تدخل في التقديرات الواردة في هذا الباب اعتمادات للنفقات التالية: التحقق من استحقاق اللاجئين لمساعدات الوكالة والبيت فيه؛ وخدمات شؤون الموظفين والادارة؛ وخدمات الترجمة والخدمات القانونية والمالية وخدمات تحضير البيانات؛ وخدمات مراجعة الحسابات الداخلية والخارجية؛ والخدمات الفنية (المعمارية والهندسية) والخدمات الوقائية.

٢٣٣- وترجع الزيادة في النفقات المتكررة لسنة ١٩٧٥، وقدرها ٤٤٣.٠٠٠ دولار، الى رصد اعتماد للزيادات العادية في مرتبات الموظفين (٤٣.٠٠٠ دولار)، واعتماد لمواجهة زيادة علاوة غلاء المعيشة والتعويضات الخاصة بالموظفين (٣٦٦.٠٠٠ دولار)، واعتماد لمواجهة آثار التضخم المالي على النفقات التي لاعلاقة لها بالموظفين (٣٠.٠٠٠ دولار)، وتغييرات متنوعة (٤.٠٠٠ دولار). أما الاعتماد المرصود بمبلغ ١٤.٠٠٠ دولار للنفقات غير المتكررة في سنة ١٩٧٥، فسيصرف أساساً على استبدال ما يلي من قطع الاثاث والمعدات اللازمة للمكاتب.

الادارة العامة

| المجموع | نفقات متكررة | نفقات غير متكررة | |
|-----------|--------------|------------------|-------------------------------------|
| دولار | دولار | دولار | |
| ٢ ٢٩٩ ٠٠٠ | ٢ ٢٩٤ ٠٠٠ | ٥ ٠٠٠ | تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ |
| ٢ ٠٧٤ ٠٠٠ | ٢ ٠٦٠ ٠٠٠ | ١٤ ٠٠٠ | تقديرات الميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤ |
| ١ ٨٤٣ ٠٠٠ | ١ ٨٢٩ ٠٠٠ | ١٤ ٠٠٠ | المصروفات الفعلية في سنة ١٩٧٣ |

٢٣٤- يدخل في هذا الباب من أبواب الميزانية نفقات توفير الخدمات الادارية العامة بمقتضى الوكالة في بيروت وفي المكاتب الاقليمية الخمسة (بما في ذلك مكاتب المناطق الفرعية وخدمات المخيمات) ، وفي مكاتب الاتصال بنيويورك وجنيف والقاهرة ، ونفقات خدمات الاعلام .

٢٣٥- وترجع الزيادة في تقديرات النفقات المتكررة لسنة ١٩٧٥ ، وقدرها ٢٣٤ .٠٠٠ دولار ، الى الزيادة العادية في مرتبات الموظفين (١٥ .٠٠٠ دولار) ، ورصد اعتماد للزيادة في علاوة غلاء المعيشة والتعويضات الخاصة بالموظفين (١٩١ .٠٠٠ دولار) ، ورصد اعتماد لمواجهة آثار التضخم المالي على النفقات التي لا تتعلق بالموظفين (٢٤ .٠٠٠ دولار) ، وتغييرات متنوعة (٤ .٠٠٠ دولار) .

٢٣٦- وكان الغرض من رصد مبلغ ٥ .٠٠٠ دولار في النفقات غير المتكررة لسنة ١٩٧٥ ، استبدال المعدات السمعية والبصرية التي أصبحت غير صالحة .

توزيع التكاليف المشتركة

٢٣٧- تتضمن الجداول الموجزة ، الواردة في الفقرة ٢.٤ أعلاه ، توزيعاً للنفقات المشتركة على الفئات الثلاث الرئيسية من خدمات الوكالة ، وهي : الاغاثة ، والصحة ، والتعليم . ويعتبر مثل هذا التوزيع ، الى حد ما ، مسألة تقديرية ، وان تكن النسب المئوية المطبقة قد وضعت استناداً الى دراسة تفصيلية لجميع عمليات الوكالة المنفذة في كل المكاتب ، وهي مستخلصة كمتوسطات مرجحة بالأوزان ويعاد تدقيقها بصورة دورية ، وآخر دراسة أجريت في هذا الصدد كانت في سنة ١٩٧٣ .

النفقات الناتجة عن اضطرابات محلية

| المجموع | نفقات متكررة | نفقات غير متكررة |
|-------------------------------------|--------------|------------------|
| دولار | دولار | دولار |
| تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ | - | - |
| تقديرات الميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤ | ٧٤ .٠٠٠ | ٧٤ .٠٠٠ |
| المصروفات الفعلية في سنة ١٩٧٣ | ٣٧٥ .٠٠٠ | ٣٧٥ .٠٠٠ |

٢٣٨- يمثل مبلغ الـ ٧٤ .٠٠٠ دولار ، الوارد في تقديرات الميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤ ، بصورة أساسية ، تقديراً مؤقتاً للنفقات اللازمة لترميم المرافق السكنية في مركز تدريب سبيلين بلبان . وفي هذا الوقت ، يستمر المركز في العمل على أساس خارجي .

٢٣٩- ولم يدرج ، في تقديرات الميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤ ، أى اعتماد لنفقات إعادة بناء أو اصلاح ما تهدم أو أصيب بأضرار من مآوى اللاجئين ومنشآت الوكالة ، نتيجة للعمليات الجوية الاسرائيلية التي تعرض لها لبنان في شهرى ايار/مايو وحزيران/يونيه ١٩٧٤ .

النفقات الاستثنائية الاخرى

| نفقات غير متكررة | نفقات متكررة | المجموع | |
|------------------|--------------|-----------|-------------------------------------|
| دولار | دولار | دولار | |
| ١ ٣٠٠ ٠٠٠ | - | ١ ٣٠٠ ٠٠٠ | تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ |
| ١ ٣٣٣ ٠٠٠ | - | ١ ٣٣٣ ٠٠٠ | تقديرات الميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤ |
| ١ ٠٥٠ ٠٠٠ | - | ١ ٠٥٠ ٠٠٠ | المصروفات الفعلية في سنة ١٩٧٣ |

٢٤٠ - وتشمل تقديرات الميزانية لسنة ١٩٧٥ ، وتبلغ ١ ٣٠٠ ٠٠٠ دولار ، تغطية النفقات غير المتكررة المتعلقة باستحقاقات انتهاء خدمة الموظفين ، نتيجة لادماج جزء من علاوة غـالـاء المعيشة في المرتبات .

جيم - تمويل الميزانية - ١٩٧٤ و ١٩٧٥

٢٤١ - تتضح المشاكل الحادة التي تواجهها الوكالة في تمويل الميزانية المنقحة لسنة ١٩٧٤ وكذلك مشروع ميزانية ١٩٧٥ من الموجز التالي :

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

| ١٩٧٤ | ١٩٧٥ | |
|-------------|------------|-----------------------------------|
| (١٣) ٨٥ ٩٤٩ | ١٠٨ ٩١٧ | المصروفات المقدرة في كل ميزانية : |
| (١٣) ٨٤ ٦٤٥ | ٦٦ ٦٩٢ | الايرادات المقدرة المتوفرة من : |
| ١٠٣٧ | ١٠٧٤ | التبرعات الحكومية |
| ١٠٨٠ | ١٠٦٠ | تبرعات وكالات الأمم المتحدة |
| ٩٥٣ | ٨٩٠ | تبرعات المصادر غير الحكومية |
| - | - | الايرادات المتنوعة |
| - | - | تغيرات أسعار صرف العملات |
| ٨٧ ٧١٥ | ٦٩ ٧١٦ | مجموع الايرادات المقدرة |
| ١ ٧٦٦ | (٣٩ ٢٠١) | (العجز) المقدر : الفائض |

(١٣) يدخل فيها المصروفات المقدرة والايرادات المقدرة للصندوق الخاص المنشأ بموجب اتفاق عقد في ١٢ تموز/يوليه ١٩٧٤ بين الاونروا وحكومة الولايات المتحدة لتمويل برنامج طـارـيء يستهدف دعم التعليم الابتدائي في الفترة من ١ ايلول/سبتمبر الى ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٤ .

٢٤٢- ونظرا الى أن الحكومات والمتبرعين الآخرين لم يكونوا قد تقدموا بتعهداتهم للسنة القادمة عند اعداد الميزانية ، فان تقديرات الايرادات لسنة ١٩٧٥ لا تزيد عن كونها مجرد استقراء من التبرعات العادية لسنة ١٩٧٤ ، بعد استثناء التبرعات الخاصة المحددة مدتها ، صراحة أو ضمنا ، بسنة واحدة (ومثال ذلك التبرع الخاص الذي قدمه الاتحاد الاقتصادي الاوروبي للتعليم الاعداى ، والتبرع العاجل المقدم من حكومة الولايات المتحدة للتعليم الابتدائي) ، وكذلك التبرعات المتمهد بها لسنة سابقة ولكن لم تصل أو تستخدم حتى سنة ١٩٧٤ وأدرجت في باب إيرادات تلك السنة (ومن ذلك دقيق وأرز تصل قيمته الى ٣٠٠ . . . ٥ دولار) .

٢٤٣- وأخيرا ، أدى هبوط رأس المال العامل الى مستوى منخفض بدرجة غير مقبولة الى حدوث مضاعفات تتجاوز نقص الاموال النقدية الحاضرة ، وهو النقص الذي يتهدد الوكالة في فترات معينة من كل عام ، والذي سيتجدد حدوثه في أوائل عام ١٩٧٥ . ولما كانت الوكالة تفتقر الى احتياطي عام ، فقد كان رأس المال العامل بمثابة المصدر الوحيد لدفع الالتزامات التي لم ترصد لها أموال . وفي ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٧٥ ، موعد انتهاء الولاية الحالية ، من المقدر أن تتراوح الالتزامات ما بين ٥٧ و ٥٩ مليون دولار ، تشمل من ٤٥ الى ٤٧ مليون دولار مستحقة للموظفين ، مقابل أرصدة صندوق التوفير ، و ١٠ ملايين دولار قيمة استحقاقات أخرى تتعلق بانتهاء الخدمة ، ومليون دولار مستحقة الدفع لعدد من الدائنين مقابل مؤن وخدمات قدموها . ولن تغطي الاعتمادات المرصودة سوى ٤٣ مليون دولار من هذه الالتزامات ، مما يعني أن الأموال لن تتوفر للالتزامات قدرها ١٤ الى ١٥ مليون دولار ، منها مليونان الى ٤ ملايين دولار لأرصدة صندوق التوفير بالعملات المحلية ، وهذا المبلغ يتوقف على مدى تغطية الخسارة التي أصابت رأس المال بسبب انخفاض قيمة الدولار ، عن طريق الفارق بين الايرادات المستحقة والايرادات التي توزع على المشتركين في الصندوق (انظر الفقرة ١٦٣ أعلاه) . وقد حسبت الملايين العشرة المرصودة للاستحقاقات الاخرى المتعلقة بانتهاء خدمة الموظفين على أساس أن نسبة عالية من الموظفين المحليين لن تستحق تصويبات الغاء الوظيفة ، بحكم تطبيق المادة ١٠٩ (٩) التي تنص على عدم دفع هذا التمييز اذا أمنت الوكالة للموظف " عرضا بوظيفة أخرى لا يعتبر ، في رأى المفوض العام وبعد وضع جميع الظروف موضع الاعتبار ، مجحفا بمصلحته " . (وهناك افتراض ضمني بأن أية تصفية للوكالة ستتم بطريق منظمة ، بحيث يجرى التفاوض بشأن الترتيبات الخاصة بتسليم السلطة التي تخلف الوكالة الخدمات المستمرة كالتعليم ، وبحيث يستمر توظيف المعلمين وموظفين آخرين وفقا لشروط متفق عليها لا تكون مجحفة بمصالحهم . فاذا ثبت خطأ هذا الافتراض ، فسيكون هناك التزام اضافي يبلغ ٨ ملايين دولار) . وانا أضطرت الوكالة ، خلال عام ١٩٧٥ ، الى تسديد التزاماتها غير المغطاة بأرصدة ، فانها لن تستطيع الاعتماد الا على تحويل موجودات ، مثل مخزونها من المؤن ، الى نقد ، وعلى دفع التعهدات المعلنة لسنة ١٩٧٥ والتي لن تصبح مطلوبة لدفع نفقات العمليات . ولما كانت الوكالة هيئة فرعية أسستها الجمعية العامة للأمم المتحدة ، فمن المفترض أن تكون الأمم المتحدة في النهاية مسؤولة عن سد أى نقص . وتعتبر حالة الالتزامات تأكيدا لوضع الوكالة المالي المزعزع ، ولاخطار الاستمرار في تنفيذ البرامج بكاملها دون توفر رأس مال عامل كاف أو إيرادات مضمونة .

المرفق الاول

فهرست الجداول

- ١ - مجموع عدد اللاجئين المسجلين حسب فئة التسجيل .
- ٢ - بيان التفيرات في الأسر المسجلة لحصص الاعاشة .
- ٣ - بيان التفيرات في تكوين مجموع اللاجئين المسجلين .
- ٤ - توزيع العدد الاجمالي للاجئين المسجلين وسكان المخيمات .
- ٥ - عدد الاستشارات الطبية في مستوصفات الأونروا والمستوصفات التي تدفع عنها الاونروا اعانات مالية .
- ٦ - عدد الأسرة المتوفرة في المستشفيات لمرضى الأونروا .
- ٧ - الرعاية الصحية للأم والطفل .
- ٨ - برنامج التغذية الاضافية .
- ٩ - عدد تلاميذ الصفوف الابتدائية والاعدادية بالمدارس المشتركة بين الأونروا واليونسكو .
- ١٠ - عدد التلاميذ اللاجئين في المدارس الحكومية والخاصة .
- ١١ - عدد التلاميذ في المدارس المشتركة بين الأونروا واليونسكو .
- ١٢ - توزيع التلاميذ اللاجئين الذين يتلقون العلم .
- ١٣ - عدد أماكن التدريب في مراكز التدريب المشتركة بين الأونروا واليونسكو .
- ١٤ - الحاصلون على المنح الدراسية الجامعية حسب نوع وبلد الدراسة .
- ١٥ - بيان موجز عن الإيرادات والمصروفات ورأس المال العامل .
- ١٦ - بيان تفصيلي عن إيرادات الأونروا (من ١ ايار/ مايو ١٩٥٠ الى ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٤) .
- ١٧ - بيان الإيرادات الواردة من مصادر غير حكومية .
- ١٨ - المساعدة المباشرة المقدمة الى اللاجئين الفلسطينيين .
- ١٩ - الهيئات الخيرية التي لها برامج تنفيذية لمساعدة اللاجئين المسجلين لدى الأونروا مساعدة مباشرة .
- ٢٠ - ملك موظفي الاونروا في ٣٠ حزيران/ يونيه ١٩٧٣ و ٣٠ حزيران/ يونيه ١٩٧٤ .

مجموع عدد اللاجئين المسجلين مهنيا حسب فئة التسجيل ، ١٩٥٠ - ١٩٧٣ (أ)

الجدول ١

| أ | الفئة مع ^١ | | الفئة مع ^٢ | | الفئة مع ^٣ | | الفئة مع ^٤ | | الفئة مع ^٥ | | الفئة مع ^٦ | | الفئة مع ^٧ | | الفئة مع ^٨ | | الفئة مع ^٩ | |
|-----------------|-----------------------|-----|-----------------------|------|-----------------------|------|-----------------------|------|-----------------------|------|-----------------------|------|-----------------------|------|-----------------------|------|-----------------------|------|
| | (ن) | (م) | (س) | (ج) | (ب) | (ر) | (د) | (هـ) | (و) | (ز) | (ح) | (ط) | (ي) | (ق) | (ك) | (ل) | (م) | (ن) |
| المجموع المسامح | ١٥٨٣ | ١٥٥ | ٢١٦٨ | ٢١٦٨ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ |
| (١) | ١٥٨٣ | ١٥٥ | ٢١٦٨ | ٢١٦٨ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ |
| (٢) | ١٥٨٣ | ١٥٥ | ٢١٦٨ | ٢١٦٨ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ |
| (٣) | ١٥٨٣ | ١٥٥ | ٢١٦٨ | ٢١٦٨ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ |
| (٤) | ١٥٨٣ | ١٥٥ | ٢١٦٨ | ٢١٦٨ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ |
| (٥) | ١٥٨٣ | ١٥٥ | ٢١٦٨ | ٢١٦٨ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ |
| (٦) | ١٥٨٣ | ١٥٥ | ٢١٦٨ | ٢١٦٨ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ |
| (٧) | ١٥٨٣ | ١٥٥ | ٢١٦٨ | ٢١٦٨ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ |
| (٨) | ١٥٨٣ | ١٥٥ | ٢١٦٨ | ٢١٦٨ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ |
| (٩) | ١٥٨٣ | ١٥٥ | ٢١٦٨ | ٢١٦٨ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ | ١٨٨٧ |

حاشية هذا الجدول على الصفحة التالية

حاشية الجدول ١

- (أ) ان الاحصاءات الواردة أعلاه مبينة على سجلات الوكالة التي لاتدل بالضرورة على عدد اللاجئين الفعلي ، بسبب عوامل كالوفيات غير المبلغ عنها ، والتسجيلات غير الصحيحة ، والتغيب غير المكتشف عن مناطق عمليات الأونروا .
- (ب) تشمل فئة التسجيل " لـ " (R) (الأعمدة ١ - ٥) الأسر المسجلة التي يستحق بعض أو كل أفرادها جميع مساعدات الوكالة ، بما فيها حصص الاعاشة الأساسية .
- (ج) تشمل فئة التسجيل " خ " (S) (العمود ٦) اللاجئين الذين يزيد دخلهم على دخل لاجئي الفئة " لـ " (R) ولكن يقل عن دخل لاجئي الفئة " غ " (N) ، ويستحقون تلقي التعليم العام والحصول على الخدمات الطبية وبعض المساعدات الأخرى التي تقدمها الأونروا ، ولكن لا يحق لهم الحصول على حصص الاعاشة الأساسية .
- (د) تشمل فئة التسجيل " غ " (N) (العمود ٧) اللاجئين الذين يحصلون على دخل يسقط عنهم الحق في الحصول على حصص الاعاشة والتعليم العام والخدمات الطبية ، أو الذين تلقوا مساعدات تمكّنهم من اعالة أنفسهم (لكن انظر الحاشية (أ) للجدول ١ فيما يتعلق بالأطفال في غزة) .
- (هـ) قبل عام ١٩٥٤ ، كانت أنصاف الحصص تصرف للرضع والبدو ولسكان القرى الأردنية الأمامية . ومنذ ذلك الحين أصبح البدو يستحقون حصصا كاملة ، كما أصبح الرضع مستحقين أيضا لحصص كاملة عند بلوغهم السنة الأولى من العمر ، اذا سمحت بذلك الحدود العليا للحصص . ولا تصرف أنصاف الحصص الا لسكان القرى الأمامية في الضفة الغربية (٣٢٠) . أما سكان القرى النازحة الى الضفة الشرقية للأردن نتيجة للأعمال العدائية التي وقعت في شهر حزيران / يونيه ١٩٦٧ (٣٤٩) ، فتصرف لهم حصص كاملة في اطار البرنامج العادي ، ولذلك وردوا في الرقم الدال على المستفيدين من الحصص الكاملة (العمود ١) . ويدخل في هذا العمود أيضا فقراء غزة (٨٩٣) وفقراء القدس (٦١٨) .
- (و) يدخل في هذا المجموع العام للاجئين الذين كانوا يحصلون على اغاشة فني اسرائيل وكانت الأونروا مسؤولة عنهم حتى ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٥٢ .
- (ز) يشمل المجموع ٢٦٧ ٤٢٠ مايلي :
- ' ١ ' ١٩٠٠٦ من الرضع الذين يقل عمرهم عن سنة واحدة ، ويحصلون على الخدمات دون حصص الاعاشة ؛
- ' ٢ ' ٣٦٢ ٣٥٩ طفلا (مسجلين للخدمات " CRS ") عمرهم سنة واحدة أو أكثر ، ولا يحصلون على حصص اعاشة بسبب الحدود العليا لهذه الحصص ؛
- ' ٣ ' ٢٨ ٩٠٢ من الأطفال النازحين (مسجلين للخدمات " CRS ") ، يحصلون على حصص اعاشة قدمتها الحكومة الأردنية على أساس طارئ ومؤقت .

الجدول ٢
بيان التغيرات في الأسر المسجلة في فترة الاعاش (أ)

| المجموع | السنة المنتهية في | | من | الى | نوع التغيرات |
|-----------|-------------------|---|--------|--------|------------------------------------|
| | ١٩٥٠-١٩٧٤ | ٧٤/٦/٣٠ - ٧٣/٦/٣٠ - ٧٢/٦/٣٠ - ٧١/٦/٣٠ - ٧٠/٦/٣٠ - ٦٩/٦/٣٠ | | | |
| ٨٩٢ ١٣٨ | ٥٨ ٤٨٩ | ٤١ ٦٥٤ | ٤٢ ٦٧٨ | ٤٦ ٩٣٤ | ٣٥ ٥٠٠ (ب) |
| ٤٦ ٢١٦ | ١ | - | ٢ | ٢ | ١ |
| ١٣٤ ٤٧٣ | ٥ ٤٠٣ | ٦ ٦٣٨ | ٨ ٤٣٠ | ٧ ٤٦٢ | ٦ ٧٩١ |
| ٦٠ ٩٦٤ | ٥ ٥٣٥ | ٢ ٣٧٥ | ٢ ١٩٢ | ٣ ٥٨٥ | ٧ ٩٩٠ |
| ٣٨ ٨١١ | ٦ ٩١ | ٨ ٢٩ | ٦ ٥٧ | ٧ ٧٩ | ١ ٥٥٧ |
| ١ ١٧٢ ٦٠٢ | ٧٠ ١١٩ | ٥١ ٤٩٦ | ٥٢ ٩٥٩ | ٥٨ ٦٧٢ | ٥١ ٨٣٩ |
| | | | | | ٨٨٦ ٤٢٧ |
| | | | | | المجموع |
| | | | | | البيوتات |
| | | | | | الوفيات (ب) |
| | | | | | ٧ ٦٧١ |
| | | | | | ٤٧٢ |
| | | | | | ٥٨ ٩٣٤ |
| | | | | | التسجيلات غير الصحيحة والمزوجة (ج) |
| | | | | | ٥٥٨ |
| | | | | | ١٢ ٥٢٦ |
| | | | | | ٢٢٨ ٩٢٩ |
| | | | | | ١٣٤ ٨٠٠ |
| | | | | | التغيرات الأخرى (د) |
| | | | | | ٢ ١٠٧ |
| | | | | | ١٤٣ ٦٩٦ |
| | | | | | المجموع |
| | | | | | ٤٣ ٨٦٠ |
| | | | | | ٣٣ ٩٠٠ |
| | | | | | ٣٠ ٦٤٣ |
| | | | | | ٣٥ ٧٨٥ |
| | | | | | ٣٧ ٦٨٦ |
| | | | | | ٧٠٠ ٨٣١ |
| | | | | | ١٩٧٤ |
| | | | | | ١٩٧٣ |
| | | | | | ١٩٧٢ |
| | | | | | ١٩٧١ |
| | | | | | ١٩٧٠ |
| | | | | | ١٩٦٩ |
| | | | | | عدد السكان حتى ٣٠ حزيران / |
| | | | | | يونيه |
| | | | | | ١٢٥٠ ٣٣٥ |
| | | | | | ١٢٢٤ ١٤٦ ١٢٠٦ |
| | | | | | ٤٩٤ ١١٨٣ ١٦٩ ١١٦٠ |
| | | | | | ١٨٧ ١١٤٦ ٠١٧ |

حاشية هذا الجدول على الصفحة التالية

حاشية الجدول ٢

(أ) يبين هذا الجدول التغيرات التي طرأت خلال ٢٤ عاما على مجموع عدد المستفيدين من حصص الاعاشة ، ورضعهم ، وأولادهم الذين يتلقون الخدمات (العمود ٤ من الجدول ١) . ويترتب على الولادات والتسجيلات الجديدة والوفيات والتسجيلات غير الصحيحة والمزوجة اضافة أسماء الى قوائم التسجيل وشطب أسماء منها . ويدل كل من الاعالة الذاتية والغياب على نقل المستفيدين الى فئات التسجيل الأدنى أو نقلهم منها (الأعمدة ٥ و ٦ و ٧ من الجدول ١) .

ولا يشمل هذا الجدول الانتقال داخل المناطق المختلفة أو فيما بينها ، كما لا يشمل صرف الحصص (عند توفرها) للأطفال المسجلين للحصول على الخدمات فقط .

(ب) تشمل التغيرات التي وقعت أثناء عملية تعداد السكان في سنة ١٩٥٠ - ١٩٥١ .

(ج) الاعالة الذاتية : يشمل هذا البند الأشخاص الذين أصبحوا قادرين على اعالة أنفسهم بالدخل الذي يحصلون عليه ، اما من العمل أو من مصادر أخرى ، والأشخاص الذين تلقوا مساعدات تمكّنهم من اعالة أنفسهم عن طريق التدريب المهني أو الجامعي أو برامج الأونسرو الأخرى .

(د) تشمل التغيرات المتنوعة حتى شهر حزيران /يونيه ١٩٥٣ عددًا من الاضافات أو الشطب التي جرت في قوائم التسجيل ، كما تشمل بعض التغيرات في فئة التسجيل ، وكذلك الشطب الخاصة باللاجئين المقيمين في اسرائيل (٣٠) . ٤ شخصا بين تموز/يوليو ١٩٥٠ وحزيران /يونيه ١٩٥٣ (١) .

بيان التغيرات في تكوين مجموع الاجئين المسجلين (أ)

الجدول ٣

| نوع التغيرات | السنة المنتهية في | | | | | | من ٥٠/٧/١ الى ٦٩/٦/٣٠ |
|----------------------|-------------------|---------|---------|---------|---------|---------|--------------------------------|
| | ١٩٧٤-١٩٥٠ | ٧٤/٦/٣٠ | ٧٣/٦/٣٠ | ٧٢/٦/٣٠ | ٧١/٦/٣٠ | ٧٠/٦/٣٠ | |
| المجموع | ٩٢٦٧٣٩ | ٦٢٠٧٣ | ٤٥١٨٦ | ٤٥٧٤٦ | ٥٠٤٦٦ | ٣٨٦٦١ | ٦٨٤٥٩٧ |
| الاجازات | ١٠٧٢١ | ١٩٨ | ٢٩١ | ٣٦١ | ٦٢٧ | ١٦٨١ | ١١٣٨ |
| الاولادات | ٤٦٦١٦ | ١ | — | ٢ | ٢ | ١ | ٤٦٦١٥ |
| التسجيلات الجديدة | ١٠٧٢١ | ١٩٨ | ٢٩١ | ٣٦١ | ٦٢٧ | ١٦٨١ | ١١٣٨ |
| التغيرات السلبية (ب) | ٩٢٦٧٣٩ | ٦٢٠٧٣ | ٤٥١٨٦ | ٤٥٧٤٦ | ٥٠٤٦٦ | ٣٨٦٦١ | ٦٨٤٥٩٧ |

| نوع التغيرات | السنة المنتهية في | | | | | | من ٥٠/٧/١ الى ٦٩/٦/٣٠ |
|--------------------------------|-------------------|---------|---------|---------|---------|---------|--------------------------------|
| | ١٩٧٤-١٩٥٠ | ٧٤/٦/٣٠ | ٧٣/٦/٣٠ | ٧٢/٦/٣٠ | ٧١/٦/٣٠ | ٧٠/٦/٣٠ | |
| المجموع | ٩٨٣٦٧٦ | ٦٢٢٨٢ | ٤٥٥٧٧ | ٤٦١٠٩ | ٥١٠٩٥ | ٤٠٢٢٣ | ٧٢٨٢٧٠ |
| العقوبات | ١٠٧٢١ | ١٩٨ | ٢٩١ | ٣٦١ | ٦٢٧ | ١٦٨١ | ١١٣٨ |
| الوفيات | ١٩٤٤٣٠ | ١٨٦٣٤ | ١٠٩٣٠ | ٧٢٦٥ | ٧٥٣١ | ٩٢٢٠ | ١٤٠٨٥٠ |
| التسجيلات غير الصحيحة والمزوجة | ٧٧١٣٠ | ٥٥١ | ٥٥٣ | ٢٩٥ | ٦٦٦ | ٨٩٦ | ٧٤٠٦٩ |
| التغيرات السلبية (ب) | ٨١١٦٥ | — | — | — | — | — | ٨٩١٦٥ |

| نوع التغيرات | السنة المنتهية في | | | | | | من ٥٠/٧/١ الى ٦٩/٦/٣٠ |
|----------------------|-------------------|---------|---------|---------|---------|---------|--------------------------------|
| | ١٩٧٤-١٩٥٠ | ٧٤/٦/٣٠ | ٧٣/٦/٣٠ | ٧٢/٦/٣٠ | ٧١/٦/٣٠ | ٧٠/٦/٣٠ | |
| المجموع | ٣٦٠٧٢٥ | ١٩١٨٥ | ١١٤٨٣ | ٧٦٦٠ | ٨١٩٧ | ١٠١١٦ | ٣٠٤٠٨٤ |
| العقوبات | ١٩٧٢ | ٣٧٤ | ١٩٧٣ | ١٩٧٢ | ١٩٧١ | ١٩٧٠ | ١٩٦٩ |
| الاولادات | ١٥٨٣٦٤٦ | ١٥٤٠٦٤٤ | ١٥٤٠٦٤٤ | ١٥٠٦٦٤٠ | ١٤٦٨١٦١ | ١٤١٢١٩ | ٣٨٠٧٤ |
| التسجيلات الجديدة | ١٥٨٣٦٤٦ | ١٥٤٠٦٤٤ | ١٥٤٠٦٤٤ | ١٥٠٦٦٤٠ | ١٤٦٨١٦١ | ١٤١٢١٩ | ٣٨٠٧٤ |
| التغيرات السلبية (ب) | ١٥٨٣٦٤٦ | ١٥٤٠٦٤٤ | ١٥٤٠٦٤٤ | ١٥٠٦٦٤٠ | ١٤٦٨١٦١ | ١٤١٢١٩ | ٣٨٠٧٤ |

(حاشية هذا الجدول على الصفحة التالية)

عاشية الجدول ٣

(أ) يبين هذا الجدول التغييرات التي طرأت على مجموع عدد اللاجئين المسجلين (العمود ٨ من الجدول ١) خلال ٢٤ سنة . ولا يشمل هذا الجدول الانتقال داخل المناطق أو فيما بينها . وينبغي ألا يخرب عن البال ، عند مقارنة الأرقام الواردة في هذا الجدول بالأرقام الواردة في الجدول ٢ ، أن الشطوب في قوائم الاعاشة لا تستتبع بالضرورة شطوبا مقابلة في مجموع عدد اللاجئين المسجلين . لذلك أن الذين يتوقف صرف حصص الاعاشة لهم بسبب الغياب أو تحقيق الاعالة الذاتية يظلون مسجلين في مجموع عدد اللاجئين . ويلاحظ من ناحية أخرى وجود بعض الوفيات والتسجيلات غير الصحيحة والمزدوجة بين اللاجئين المسجلين من غير المستفيدين بحصص الاعاشة ، وهذا يفسر الفروق الطفيفة بين الأرقام الواردة في الجدولين تحت هذا البند . ولم يكن التمييز بين المستفيدين بالاعاشة واللاجئين المسجلين واضحا تماما في سجلات الوكالة في السنوات الأولى من عملها .

(ب) لم تحدد في عمليات تعداد السكان طبيعة التغييرات الواردة تحت بنود " التغييرات المتنوعة " . وتشير الأرقام الى التعديلات التي أسفرت عن اضافات أو شطوب في مجموع عدد اللاجئين المسجلين ، وشطب أسماء اللاجئين المقيمين في اسرائيل من سجلات الوكالة ، وتصويب الشطوب التي سبق أن أجريت خطأ ، والتي وردت في أرقام التسجيلات الجديدة في تقارير السنوات السابقة .

الجدول ٤
توزيع العدد الاجمالي للاجئين المسجلين وسكان المخيمات

| عدد الاشخاص المقيمين فعلا في مخيمات | عدد الاشخاص المسجلين رسميا في المخيمات الثابتة (أ) | عدد المخيمات | | العدد الاجمالي للاجئين المسجلين | |
|--|--|--------------|-------|---------------------------------------|----------------------|
| | | ثابتة | طوارئ | | |
| ١٢٢ ٩٧٥ | ٨٨ ١٤٧ | ٦ | ٤ | ٥٩٩ ٥٧١ | الضفة الشرقية للاردن |
| - | ٧٣ ٧٣٦ | - | ٢٠ | ٢٨٨ ٠٢١ | الضفة الغربية |
| - | ١٩٥ ٢١٦ | - | ٨ | ٣٢٦ ٠٨٩ | غزة |
| - | ٩٧ ١١١ | - | ١٥ | ١٩١ ٦٩٨ | لبنان |
| ١٨ ١٢٣ | ٣٣ ٢٢٩ | ٤ | ٦ | ١٧٨ ٢٦٧ | سوريا |
| ١٤١ ٠٩٨ | ٤٨٧ ٤٣٩ | ١٠ | ٥٣ | ١ ٥٨٣ ٦٤٦ | المجموع |
| ٦٢٨ ٥٣٧ | | | | | |

(أ) الأشخاص المسجلون رسميا في هذه المخيمات هم اللاجئون المسجلون لدى الأونروا من تدل سجلات الوكالة على أنهم يقيمون في المخيمات ، بصرف النظر عن فئة التسجيل التي ينتمون اليها (ل ، خ ، غ) ، رغم احتمال انتقال بعضهم الى قرى أو مدن في أنحاء أخرى من البلاد ، ولم يتم بعد ابلاغ الوكالة بذلك . ولا يدخل في هذه الأرقام اللاجئون المقيمون في المخيمات ممن لا يحصلون على مأوى من الأونروا ، وان كانوا يستفيدون بخدمات الصحة البيئية .

(ب) يبلغ عدد الأشخاص المقيمين فعلا في هذه المخيمات ٤٨٧ ٤٣٩ شخصا ، منهم ٤٨١ ٠٠٧ أشخاص مسجلون لدى الأونروا مع أفراد أسرهم غير المسجلين . أما العدد الباقي ، ويبلغ ٦ ٤٣٢ شخصا ، فليسوا من اللاجئين المسجلين لدى الأونروا ، ولذلك فهم غير مستحقين لمساعداتها .

(ج) الأشخاص المقيمون فعلا في هذه المخيمات منهم ٩٦ ٩١٤ لاجئا من المسجلين لدى الأونروا ، و٤٤ ١٨٤ آخرين نزحوا نتيجة للأعمال العدائية التي وقعت في حزيران /يونيه ١٩٦٧ ، أو للقتال الذي نشب فيما بعد في وادي الأردن فسي أوائل ١٩٦٨ .

الجدول ٥

عدد الاستشارات الطبية (الأولى والمتكررة معا) في مستوصفات
الأونروا والمستوصفات التي تدفع لها الأونروا امانات مالية
(١ تموز/يوليه ١٩٧٣ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٧٤)

| نوع الخدمة | الضفة الشرقية | | | | | |
|---|---------------|---------------|-----------|---------|---------|---------------|
| | للاردن | الضفة الغربية | غزة | لبنان | سوريا | مجموع المناطق |
| استشارات طبية | ٦٩٥ ٤٠٢ | ٢٧٠ ٠٧٦ | ٣٨٨ ٣٩٢ | ٣١٥ ٥٧٩ | ٣٤٠ ٠٣٤ | ٢ ٠٠٩ ٤٨٣ |
| الحقن (الابر) | ٤٠٠ ٥٥١ | ١٩٩ ٢٦١ | ٣٧٥ ٢٢٧ | ١٦٣ ٩٦٦ | ١٤٠ ٣٨٦ | ١ ٢٧٩ ٣٩١ |
| تضميد الجروح و(أو) معالجة الأمراض الجلدية | ٢٥١ ٨٠٧ | ١٥٩ ٤٦١ | ١٨٧ ٣٥٤ | ١٣١ ١٣٨ | ٨٨ ٨٣٩ | ٨١٨ ٥٩٩ |
| طب العيون | ٢٠٨ ٤٩٩ | ٩٨ ١٦٣ | ١٩٩ ٩٤٨ | ٧٢ ٥٠٠ | ٢٤ ٦٣٢ | ٦٠٣ ٧٤٢ |
| طب الاسنان | ١٩٣ ٣٠٤ | ١٧ ٨٥٣ | ١٨ ١٧٣ | ٣٤ ١٦٠ | ١١ ٣٩٩ | ١٠٠ ٨٨٩ |
| المجموع | ١ ٥٧٥ ٥٦٣ | ٧٤٤ ٨١٤ | ١ ١٦٩ ٠٩٤ | ٧١٧ ٣٤٣ | ٦٠٥ ٢٩٠ | ٤ ٨١٢ ١٠٤ |

الجدول ٦

عدد الأسرة المتوفرة في المستشفيات لمرضى الأونروا
(في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٧٤)

| نوع الخدمة | الضفة الشرقية | | | | | |
|--|---------------|---------------|-----|-------|-------|---------------|
| | للاردن | الضفة الغربية | غزة | لبنان | سوريا | مجموع المناطق |
| الطب العام والجراحة | ٢١٧ | ١٦٨ | ٤١٣ | ١٧٦ | ٨٣٠ | ١ ٠٥٧ |
| التدريث الرئوى | ٢٢ | - | ٨٤ | ٢٧ | ٢٠ | ١٥٣ |
| التوليد | ٢٥ | ٢٨ | ٩٥ | ١١ | ٧ | ١٦٦ |
| أمراض الأطفال | ٣٦ | ٥٢ | ٦٥ | ١٨ | - | ١٧١ |
| الأمراض العقلية | ٣٠ | ٧٥ | - | ٨١ | ٣ | ١٨٩ |
| المجموع | ٣٣٠ | ٣٢٣ | ٦٥٧ | ٣١٣ | ١١٣ | ١ ٧٣٢ |
| مراكز اعادة التغذية واشباع الجسم بالماء | ٨ | ١ | ٦ | ٢ | ٣ | ٢٠ |
| عدد الأسرة | ٩٢ | ٥ | ٩٨ | ٢٠ | ٢٠ | ٢٣٥ |

الجدول ٧
الرعاية الصحية للأم والطفل
(١ تموز/يوليه ١٩٧٣ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٧٤)

| المجموع | سوريا | لبنان | غزة | الضفة الغربية | الضفة الشرقية للاردن | |
|------------------------------------|--------|--------|--------|---------------|-------------------------|---|
| (أ) خدمات ما قبل الولادة | | | | | | |
| | | | | | | عدد المستوصفات التي تقدم الرعاية الصحية قبل الولادة |
| ٨٥ | ١٩ | ٢٢ | ٩ | ٢٤ | ١١ | عدد الحوامل المسجلات حديثا |
| ٣٠ ٥٧٣ | ٢ ٥٥٥ | ٣ ٢٢٨ | ١٢ ١٨٣ | ٤ ٢٧١ | ٨ ٣٣٦ | المعدل الشهري للزيارات المنزلية |
| ٩ ١٣٥ | ٦٨٩ | ٨١٢ | ٣ ٩١٣ | ١ ٢٠٠ | ٢ ٥٢١ | الزيارات المنزلية |
| ٢ ٣٣٨ | ٢٥ | ٣٨٠ | ٨٥ | ٧٥ | ١ ٧٧٣ | |
| (ب) العناية الصحية بالرضع | | | | | | |
| | | | | | | عدد مستوصفات الرعاية الصحية للرضع |
| ٧٩ | ١٩ | ١٨ | ٩ | ٢٣ | ١٠ | الرضع حتى سن عام : المسجلون (أ) المعايين (ب) |
| ٣١ ٦٤٧ | ٢ ٦٨٩ | ٣ ٧٥٧ | ١٠ ٦٦٧ | ٣ ٧١٣ | ١٠ ٨٢١ | الرضع حتى سن عامين : المسجلون (أ) المعايين (ب) |
| ٢١ ٧٢١ | ١ ٨٤٥ | ٢ ١٩١ | ٩ ١١٧ | ٣ ٠٦٤ | ٥ ٥٠٤ | الرضع من ٢-٣ سنوات : المسجلون (أ) المعايين (ب) |
| ٢٤ ٥٦٣ | ٢ ٢٩٢ | ٣ ٧٦٦ | ٨ ٩٩٦ | ٣ ٩٥٢ | ٥ ٥٥٧ | عدد الزيارات المنزلية التحصينات العادية |
| ١٤ ٤٣٣ | ١ ٦٨١ | ١ ٦٧٠ | ٣ ٥٠٧ | ٢ ٧٦٠ | ٤ ٨١٥ | |
| ١٨ ٠٩٤ | ١ ٣٣٦ | ١ ٠٠٥ | ٨ ٣٥٤ | ٣ ٧٦٧ | ٣ ٦٣٢ | |
| ٨ ٠٧٣ | ١ ٠٨٨ | ٣٨٣ | ٢ ٤٣١ | ٢ ٣٦٩ | ١ ٨٠٢ | |
| ٥٠ ٩٤٠ | ٨ ٦٢٤ | ١١ ٧٥٥ | ١٠ ١٢٨ | ١٠ ٣٧٠ | ١٠ ٠٦٣ | |
| ١٣١ ٠١٦ | ١٤ ٩٩٦ | ١٣ ٢٤٤ | ٤٥ ٦١١ | ٢١ ٧٣٤ | ٣٥ ٤٣١ | |
| (ج) خدمات الصحة المدرسية | | | | | | |
| | | | | | | عدد الفرق الصحية التلاميذ الجسد |
| ٦ | ١ | ١ | ١ | ١ | ٢ | المفحوصون |
| ٤٢ ٧٤٨ | ٤ ٨١٣ | ٣ ٢٤٤ | ٨ ٨٧٠ | ٤ ٠٥٣ | ٢١ ٧٦٨ | التلاميذ الآخرون |
| ٦٤ ٩٨٣ | ١٠ ٨٩٦ | ١ ٧٥٨ | ٢ ٢٢٤ | ١٤ ٧٣٧ | ٣٥ ٣٦٨ | فحوص المتابعة المعلمون / الموظفون |
| ٧١١ | ١٠٧ | - | ٢٢٣ | ٣٧١ | - | المفحوصون عمليات التفتيش المدرسية |
| ٦ ٨٤٥ | ٨٥٣ | ٣٣٩ | ٥٢٨ | ٣٠٨ | ٤ ٨١٧ | التحصينات العادية |
| ١ ٥٢٠ | ٣٦٢ | ٦٧ | ٣١٦ | ٤٣٧ | ٣٣٨ | |
| ٢٦١ ٠٣٦ | ١٨ ٦٧١ | ٦٥ ٩٢٢ | ٥٦ ٦٣٢ | ٥٥ ٧٠٨ | ٦٤ ١٠٣ | |

(أ) تمثل هذه الأرقام متوسط الأعداد الشهرية في سجلات الوكالة .

(ب) تمثل أرقام المعايينات المتوسط في كل شهر (حتى سن عام) ، وكل شهرين (حتى سن عامين) ، وكل ٣ أشهر

(حتى سن ٣ سنوات) .

الجدول ٨
برنامج التغذية الاضافية
(١ تموز/يوليه ١٩٧٣ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٧٤)

| المجموع | سوريا | لبنان | غزة | الضفة الغربية | الضفة الشرقية للاردن | |
|---------|-------|-------|-------|---------------|-------------------------|---|
| | | | | | | (أ) برنامج الوجبات الساخنة |
| ١٠٦ | ١٧ | ١٦ | ٢٣ | ٣٢ | ١٨ | عدد مراكز التغذية المعدل اليومي لعدد المستفيدين (حتى سن ١٥) |
| ٣٩٦٩٠ | ٨٥٢٣ | ٣٨٣٥ | ٨٩١١ | ٧٨٥٣ | ١٠٥٦٨ (أ) | |
| | | | | | | (ب) برنامج الحليب |
| | | | | | | المعدل اليومي : للاطفال بمراكز الحليب لتلاميذ المدارس |
| ٦١٣٦٠ | ٢٢٧٤٥ | ١٤٤٤٨ | ١٢٢٨٩ | ١٨٩٦ | ٩٩٨٢ | |
| ٩٦٠٨٩ | ١٧٣٦٠ | ٤٦٨٣ | ٤٥٠٠١ | ١١٠٤٦ | ١٧٩٩٩ | |
| ١٥٧٤٤٩ | ٤٠١٠٥ | ١٩١٣١ | ٥٧٢٩٠ | ١٢٩٤٢ | ٢٧٩٨١ (ب) | المجموع |
| | | | | | | (ج) حصص الاعاشة الجافة الاضافية |
| | | | | | | المعدل اليومي لعدد المستفيدين من : الحوامل المرضعات مرضى التدن الرئوى الخارجيون الاطفال (من سن ٦ - ١٠ سنوات) (ج) |
| ٧٠٢١ | ٦٠١ | ٥٨٨ | ٣٤١٤ | ١١٠٧ | ١٣١١ | |
| ٢٠٠٢٨ | ١٧٦٩ | ١٥٨٩ | ٨٢٠٧ | ٤٣١٦ | ٤١٤٧ | |
| ١١٥٢ | ٧٣ | ٢٧٥ | ٢١٨ | ٣٨٢ | ٢٠٤ | |
| ١٦٩٣٤٩ | ٢١٧٣٢ | ٢٤٥٩٨ | ٤٠٧٥٢ | ٢٧٩٨٠ | ٥٤٢٨٧ | |

- (أ) يشمل هذا الرقم ٢ ٢٩٧ نازحا في مخيمات الطوارئ ، وقد تم ادراجهم بناء على طلب الحكومة الأردنية وعلى حسابها .
- (ب) يشمل هذا الرقم ١ ٨٣٩ نازحا في مخيمات الطوارئ ، وقد تم ادراجهم بناء على طلب الحكومة الأردنية وعلى حسابها .
- (ج) ظلوا يتلقون حصة من الـ "CSM" (مزيج من دقيق الذرة والصويا والحليب) والـ "WSB" (مزيج من دقيق القمح والصويا) ، طوال فترة توفر هذين الصنفين .

الجدول ١٠

عدد التلاميذ اللاجئين الملحقين بالمدارس الحكومية والخاصة
(في أيار/مايو ١٩٧٤)

| البلد | المدارس الابتدائية | | المدارس الاعدادية | | المدارس الثانوية | | جميع المستويات | | المجموع |
|---------------------------------------|--------------------|-------|-------------------|------|------------------|------|----------------|------|---------|
| | حكومية | خاصة | حكومية | خاصة | حكومية | خاصة | حكومية | خاصة | |
| الضفة الشرقية للاردن | ١٨٦ | ٩١٥١ | ٤١٢٩ | - | ٥٨٨٣ | - | ١٩١٦٣ | ١٨٦ | ١٩٣٤٩ |
| الضفة الغربية (أ) | ١١٣٦ | ١١٣٤٦ | ٣٤٠٠ | - | ٣٧٦١ | - | ١٨٥٠٧ | ١١٣٦ | ١٩٦٤٣ |
| غزة | - | - | - | - | ٨١٢٨ | - | ٨١٢٨ | - | ٨١٢٨ |
| لبنان الجمهورية العربية السورية | ٣٤٩٥ | ٦١٤ | ٢٣٨ | ٢١٢٤ | ٣٦٦ | ١٠٥٥ | ١٢١٨ | ٦٦٧٤ | ٧٨٩٢ |
| | ٣٨ | ٩١٠٦ | ١٩٦٤ | ٢٢ | ٣٢٢٧ | ٢٠٢ | ١٤٢٩٧ | ٢٦٢ | ١٤٥٥٩ |
| المجموع | ٤٨٥٥ | ٣٠٢١٧ | ٩٧٣١ | ٢١٤٦ | ٢١٣٦٥ | ١٢٥٧ | ٦١٣١٣ | ٨٢٥٨ | ٦٩٥٧١ |

(أ) لم تفحص هذه الأرقام بعد للثبوت من الاستحقاق ، وهي لا تشمل الأرقام المتعلقة بالمدارس الحكومية فسي القدس .

السجل ل ١١
مدن اللاذقية (أ) في مختلف موقوف المدارس المشتركة بين الأديان والبيسكو
(في ٣١ آذار/مارس ١٩٧٤)

| المجموع | موقوف الأديان | | | | | | | | | | | | |
|---------|---------------|---------|-------------|---------|-------------|---------|-------------|---------|-------------|---------|------------|---------|---------|
| | الصف السادس | | الصف الخامس | | الصف الرابع | | الصف الثالث | | الصف الثاني | | الصف الأول | | |
| الاشبات | الدكتور | الاشبات | الدكتور | الاشبات | الدكتور | الاشبات | الدكتور | الاشبات | الدكتور | الاشبات | الدكتور | الاشبات | الدكتور |
| ٣٧ ١٤٧ | ٤٠٥٣٠ | ٤٧٠٧ | ٥٧٢٥ | ١٣٣٨ | ٧٠١٨ | ١٤٥٠ | ١١٣٤ | ٧٢٨٠ | ٧١٤٠ | ١٥٠٤ | ١٧٤٠ | ٣١٦٨ | ٢٧٧٣ |
| ١٢٧٥٠ | ١٢٠٤٠ | ١٥١٥ | ١٧١٤ | ٢١١١ | ٢٠٣١ | ٢٣١٢ | ٢٢٠٩ | ٢٣٩٢ | ٢١١٠ | ٢١٥٣ | ١٩٢٩ | ٢١٤٧ | ١٩٩٧ |
| ٢٣٦٠٦ | ٢٧٥١٠ | ٣١٤٩ | ٣١١٣ | ٣٨١٠ | ٤٥٢٣ | ٣٩٥٠ | ٤٣٣١ | ٤٠٩٣ | ٤١١١ | ٤١٦١ | ٤١٤٧ | ٤٤٤٣ | ٤٨٠٣ |
| ١٢٤٩٩٩ | ١٤٩٩٥ | ١٧٥٩ | ٢٠٥٣ | ٢٢٠٨ | ٢٥٥٧ | ٢٥٠٥ | ٢٨٣٧ | ٢٧٢٦ | ٢٩١٩ | ٢١٠٥ | ٢٣٤٥ | ٢١٩٦ | ٢٢٨٤ |
| ١٢٣١٠ | ١٤٣٨٨ | ١٦٣٨ | ١٩٣٣ | ١٧٣٨ | ٢١٩٩ | ٢٠٣٤ | ٢٣٩١ | ٢٢٢٢ | ٢٥٨٧ | ٢٣٩٤ | ٢٦١٥ | ٢٣٨٤ | ٢٥٥٩ |
| ٩٩٨٤٢ | ١٠٩٩٣٥٩ | ١٢٨١٨ | ١٥٥٨٩ | ١٦٢٥٥ | ١٨٣٣٨ | ١٧٣٠١ | ١٨٨٠٨ | ١٨٧١٣ | ١٩٩٤٢ | ١٧٢١٧ | ١٨٣٧٦ | ١٧٥٣٨ | ١٨٤١٦ |
| ٢٠٩٢٠١ | ٢٨٤٠٧ | ٢٤٥٨٣ | ٢٦١٠٩ | ٢٨٦٥٥ | ٣١٦٠٩ | ٢٨٦٥٥ | ٣٥٤٩٣ | ٣٥٤٩٣ | ٣٥٤٩٣ | ٣٥٤٩٣ | ٣٥٤٩٣ | ٣٥٤٩٣ | ٣٥٤٩٣ |

المستوفى الامداد

| المجموع | الصف الرابع | | | | | | | | | | |
|---------|-------------|---------|-------------|---------|-------------|---------|------------|---------|---------------|---------|---------|
| | الصف الرابع | | الصف الثالث | | الصف الثاني | | الصف الأول | | المجموع العام | | |
| الاشبات | الدكتور | الاشبات | الدكتور | الاشبات | الدكتور | الاشبات | الدكتور | الاشبات | الدكتور | الاشبات | الدكتور |
| ٩٠٠٤ | ١٢١٨٨ | — | — | ٤٢١٢ | ٣٢٥٨ | ٣٠٠٨ | ٣٨٥٦ | ٣٧٣٤ | ٥٠٧٤ | ١٢١١٦ | ١٤٧٤ |
| ٢٩٢٥ | ٣٥٧٤ | — | — | ١١٣ | ٨٨٠ | ٩٣٨ | ١٣٤٢ | ١٣٢٤ | ١٤٥٢ | ١٤٥٢ | ١٤٥٢ |
| ١٥٠٩ | ١٩٨١ | — | — | ٢٣٧ | ٢٤١٩ | ٢٠٥٨ | ٢١٨٩ | ٢١١٤ | ٢٣٧٣ | ٢٣٧٣ | ٢٣٧٣ |
| ٣٨١٣ | ٤٧٧٦ | ٧٢٧ | ٩٥٨ | ٦٧٨ | ٩٠٢ | ٩٥٦ | ١٠٨٠ | ١٥٠٢ | ١٨٣٦ | ١٨٣٦ | ١٨٣٦ |
| ٤١٢١ | ٥١٧٧ | — | — | ١٣٨٢ | ١٧٩٢ | ١٣٧٠ | ١٥٠٤ | ١٤٧٤ | ١٨٨١ | ١٨٨١ | ١٨٨١ |
| ٢٦٤٢٧ | ٣٢٦٩٦ | ٧٢٧ | ٩٥٨ | ٧٢٢٢ | ٩٢٥١ | ٨٢٣٠ | ٩٨٧١ | ١٠٢٤٨ | ١٢٦١٦ | ١٢٦١٦ | ١٢٦١٦ |
| ٥٩١٢٣ | ١٦٨٥ | ١٦٤٧٣ | ١٨١٠١ | ٢٢٨١٤ | ٢٢٨١٤ | ٢٢٨١٤ | ٢٢٨١٤ | ٢٢٨١٤ | ٢٢٨١٤ | ٢٢٨١٤ | ٢٢٨١٤ |

(أ) انظر الحاشية (أ) للسجل التاسع.

الجدول ١٢
توزيع التلاميذ اللاجئين
(في ٣١ آذار/مايو ١٩٧٤)

| عدد التلاميذ مجموع اللاجئين | عدد تلاميذ المصروف الاعداية (أ) | | عدد تلاميذ المصروف الابتدائية (أ) | | عدد المدارس المشتركة الاورشليم والبيوسكو | | | |
|--------------------------------|---|---------|---|---------|---|--------|-------|---------|
| | عدد التلاميذ الاعداية في المدارس الحكومية والمدارس الخاصة | المجموع | عدد تلاميذ المصروف الاعداية في المدارس المشتركة الاورشليم والبيوسكو | المجموع | | | | |
| ١١٨٧١٨ | ١٨٦ | ٢١١٩٢ | ٩٠٠٤ | ١٢١٨٨ | ٧٨١٧٧ | ٣٧٦٤٧ | ٤٠٥٣٠ | ١٧٤ |
| ٥٠٩٦٢ | ١١٢٦ | ٦٤٩٩ | ٢٩٢٥ | ٣٥٧٤ | ٢٤٨٢٠ | ١٢٧٨٠ | ١٢٠٤٠ | ٩١ |
| ٧٢٧٣٤ | — | ٨١٢٨ | ١٣٤٩٠ | ٦٥٠٩ | ٦٩٨١ | ٥١١١٦ | ٢٣٦٠٦ | ٢٧٥١٠ |
| ٤٥٠٣٥ | ٦٦٧٤ | ١١٢٨ | ٨٦٣٩ | ٣٨٦٣ | ٤٧٧٦ | ٢٨٤٩٤ | ١٣٤٩٩ | ٨٠ |
| ٤٢٢٦٠ | ٢٦٢ | ٦١٠١ | ٩٣٠٣ | ٤١٢٦ | ٥١٧٧ | ٢٦٥٩٤ | ١٢٣١٠ | ٩٦ |
| ٢٢٩٦٩٩ | ٨٢٥٨ | ٥٣١١٧ | ٥٩١٢٣ | ٢٦٤٢٧ | ٣٢٦٩٦ | ٢٠٩٢٠١ | ٩٩٨٤٢ | ١٠٩٣٥٩ |
| | | | | | | | | ٥٦٢ |
| | | | | | | | | المجموع |

(أ) يدخل في هذا الرقم الاطفال غير المستحقين من الطلبة بالمدارس المشتركة بين الازورا والبيوسكو ، ويبلغ عددهم الان ٣٨٥٢١ طولا ، منهم ٣٣٨٨ مسجلون في قطاع غزة ، حيث يعتبر جميع أبناء اللاجئين عليها مستحقين دائمين لخدمات التعليم . وصيارة "غير مستحقين" ما ان تعني أبناء اللاجئين غير المستحقين أو أبناء غير اللاجئين . وهدوير بالذكر ان التعاق اطلقا من غير اللاجئين بمدارس الوكالة في الارض يحوز التعاق طلابا من اللاجئين بالمدارس الحكومية ، بما فيها المدارس الثانوية ، جانا ؛ وفي الجمهورية العربية السورية يلتحق بعض التلاميذ اللاجئين بالمدارس الابتدائية والاعدادية الحكومية ، كما ان المتقنين الى المرحلة الثانوية يلتحقون بالمدارس الحكومية جانا . وفي لبنان انتج علينا عدم امكن تحصيل رسوم من أبناء اللاجئين غير المستحقين كما يلتحق أبناء اللاجئين المتقنون الى المرحلة الثانوية بالمدارس الحكومية جانا . وفي لبنان انتج علينا عدم امكن تحصيل رسوم من أبناء اللاجئين غير المستحقين وهدوير هم ضيق ، كما لم توضع أية ترتيبات مع الحكومة لتعمية العدد المتقنين بمدارس الوكالة .

المعدل ١٤

الحاصلون على المنح الدراسية الجامعية ، حسب دورة الدراسة وبلد الدراسة
(السنة الدراسية الجامعية ١٩٧٣ - ١٩٧٤)

| الدورة | الأردن | | سوريا | | لبنان | | مصر | | بلدان اخرى (أ) | | المجموع | |
|-------------------|--------|------|-------|------|-------|------|------|------|----------------|------|---------|------|
| | ذكور | إناث | ذكور | إناث | ذكور | إناث | ذكور | إناث | ذكور | إناث | ذكور | إناث |
| الطب | ١٧ | ١ | ٥٧ | ١١ | ٧ | ١ | ٩٥ | ٨ | ٦ | ٨ | ١٨٢ | ٢١ |
| طب الأسنان | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | ٢ | - |
| التدريس | - | - | - | - | ١ | - | - | - | - | - | - | - |
| الصيدلة | - | - | ٤ | ١ | ١ | - | ٥ | - | ٣ | ١٤ | - | - |
| الطب البيطري | - | - | - | - | - | - | - | - | - | ٢ | - | - |
| الهندسة | - | - | ١٣ | ٣ | ١١ | - | ٢١ | ٢ | ٢٣ | ٦٨ | ٥ | ٧٣ |
| الزراعة | - | - | - | - | - | - | ١ | - | - | ١ | - | - |
| العلوم | ٢٨ | ٤ | - | - | ٧ | - | ٥ | - | ٢ | ٤٢ | ٣ | ٤٥ |
| الرياضيات | ١ | ١ | - | - | ١ | - | - | - | - | ٢ | - | - |
| الدراسة التقنيّة | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| المالية | - | - | ١ | - | - | - | ١ | - | - | ٢ | - | - |
| تدريب المعلمين | - | - | - | - | - | - | - | - | - | ١ | - | - |
| علم النفس | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| اللغة العربية | ٣ | - | ٢ | - | ١ | - | ٢ | ١ | - | ٩ | - | ١٠ |
| اللغة الانكليزية | ٢ | ١ | - | - | ١ | - | ١ | - | ١ | ٥ | - | ٦ |
| الفلسفة والاجتماع | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| الآداب | ١ | - | - | - | - | - | - | - | - | ١ | - | - |
| الاقتصاد | - | - | - | - | ١ | - | - | - | - | ١ | - | - |
| أرارة الاعمال | - | - | - | - | ٢ | - | - | - | - | ٢ | - | - |
| المجموع | ٥٢ | ٦ | ٧٨ | ٢٥ | ٢٢ | ٣ | ١٣٤ | ١١ | ٢٨ | ٣٢٤ | ٢٦ | ٣٧٠ |

(أ) البلدان الأخرى هي : تركيا (طالب واحد) ، والعراق (٣٣ طالباً) ، والمملكة العربية السعودية (طالبة واحدة وأربعة طلاب)

الجدول ١٥
بيان موزن بايرادات الوكالة وصرفاتها وأسس عملها المعامل (أ)
بيان موزن بايرادات الوكالة وصرفاتها وأسس عملها المعامل (ب)
١٩٥٠ - ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٢٧ (ج)
(١) بدو الأوقات الأوقات المحسنة (٢)

| الفترة | تبرعات حكومية | ايرادات اخرى | مجموع الايرادات | المصرفات | تسويات رأس المال المعامل (ب) الرياءة بلا توسيع والنقص بين توسيع | رصيد رأس المال المعامل (ا) الاحتياطي التشغيلي |
|-----------------------|---------------|--------------|-----------------|-------------|--|---|
| ١ كانون الثاني / ١٩٥٠ | ٢٩ ٤٧٧ ٢٨١ | ١ ٢٤٢٢ ٣٢٥ | ٤٠ ٨١٢ ٦٠٦ | ٤٠ ٩١٨ ٩٧٢ | ٢١٥ ٧٩٢ | ٧ ٣٢٤ ٢٣٤ |
| ١ كانون الثاني / ١٩٥١ | ٢٧ ٢٨١ ٤٩٥ | ١ ٠١٨ ٧٨٥ | ٢٨ ٣٠٠ ٢٨٠ | ٢٨ ٥٧٣ ٠٥٨ | ٥١٨ ٢٢٠ | ٤٧ ٥٧٢ ١٤٨ |
| ١ كانون الثاني / ١٩٥٢ | ٢١ ٨١٧ ١٧٣ | ٤٤٠ ٤١٩ | ٢٧ ٢٠٨ ٠٩٢ | ٢١ ٢٧٨ ٩٣٤ | ١٥١٨ ٤٢٠ | ٤٨ ٢١٠ ٠٢١ |
| ١ كانون الثاني / ١٩٥٣ | ٢٢ ١٨٤ ٣٣٠ | ٥٧٥ ٠١٤ | ٢٣ ٧٥٩ ٣٥٤ | ٢٩ ١٩٢ ١١٢ | (١٥٧ ٢١٤) | ٤٣٥٣ ٠١٠٤ |
| ١ كانون الثاني / ١٩٥٤ | ٢٣ ١٧٣ ٥٠٠ | ٥٩٤ ٩١١ | ٢٤ ٧٦٧ ٤١١ | ٢٩ ٢٢٢ ٧٠٥ | (١١٤ ٢١٧) | ٣٧ ٤١٠ ٨٤٣ |
| ١ كانون الثاني / ١٩٥٥ | ٢٣ ٣٨٥ ٠١١ | ١ ٠٧٢ ٨٧٢ | ٢٣ ٩٥١ ٨٩٢ | ٢٢ ١٩٨ ٥٥٠ | (١١٦٤ ٨١٤) | ٢٩ ٠٥٤ ٣٧١ |
| ١ كانون الثاني / ١٩٥٦ | ٢٣ ٣٧٨ ٧٧٣ | ١ ٠٧٢ ٨٧٢ | ٢٣ ٤٥١ ٦٤٥ | ٥٢ ٤٢٤ ١٣٩ | ١٩٨ ٥٧٥ | ٢٠ ٢٤٠ ٤٥٢ |
| ١ كانون الثاني / ١٩٥٧ | ٢٣ ٢٥٥ ٨٧١ | ١ ١٠٤ ٧٨٣ | ٢٤ ٣٦٠ ٦٥٤ | ٢٢ ٧٧٧ ٥٦٤ | ٣١ ٥١٩ | ٢١ ١١٠ ٠٧٢ |
| ١ كانون الثاني / ١٩٥٨ | ٢٣ ١٢٥ ٤٠٠ | ١ ٤٥٥ ٢٠٥ | ٢٤ ٥٨٠ ٦٠٥ | ٢٥ ٠١٥ ٨١٧ | ١١٠ ٢٨٨ | ٢٠ ٢٨٥ ٥٥٢ |
| ١ كانون الثاني / ١٩٥٩ | ٢٣ ٨٢٨ ٨٨٧ | ٢ ١٢٩ ١٣٥ | ٢٦ ٩٥٨ ٠٢٢ | ٢٤ ١٧٤ ٤٦٠ | ١٥٠ ٠٨٤ | ٢٢ ١١١ ١٩٨ |
| ١ كانون الثاني / ١٩٦٠ | ٢٤ ٣٨١ ٠٥٢ | ٢ ٣٠١ ٢٢٥ | ٢٦ ٦٨٢ ٢٧٥ | ٢٩ ٠٥١ ٥٢١ | ١٩٤ ٩٤٣ | ٢٠ ٠٥٤ ٩١٥ |
| ١ كانون الثاني / ١٩٦١ | ٢٤ ٣٠٨ ٧٧٥ | ١ ٢٤٢ ٣٢٩ | ٢٥ ٦٥٥ ١٠٤ | ٢٥ ١٨٨ ٨٤٤ | ٦١٥ ١٥٤ | ٢٠ ٣٢١ ١٨٩ |
| ١ كانون الثاني / ١٩٦٢ | ٢٤ ٤٤٤ ٠١٣ | ١ ٢٥١ ٩٩٤ | ٢٥ ٦٩٦ ٠٠٧ | ٢٦ ٢٠٧ ٠٧٨ | ٤٤٨ ٥٨٩ | ٢٠ ٥٧٣ ٨٥٧ |
| ١ كانون الثاني / ١٩٦٣ | ٢٣ ٩٢٣ ٢٠١ | ١ ١٩٨ ١٣٠ | ٢٥ ١١١ ٣٣١ | ٢٧ ١٩٢ ٨١١ | (٩٢٢ ٦١٥) | ١٧ ١٢٠ ٠١٤ |
| ١ كانون الثاني / ١٩٦٤ | ٢٤ ٠٠٠ ٢٥٣ | ١ ١٣٤ ٥٢٥ | ٢٥ ١٣٤ ٨٧٨ | ٢٧ ١١٨ ٤٧٢ | ١٥٥ ٧٠٨ | ١٥ ٢٩٢ ١٧١ |
| ١ كانون الثاني / ١٩٦٥ | ٢٤ ٩١٩ ٢٢٢ | ١ ٣٥٨ ٧٢٤ | ٢٦ ٢٧٨ ٠٠١ | ٢٧ ٤٩٨ ٤٢٠ | ١٥٢ ٢٠٩ | ١٤ ٢٧٤ ٠١٦ |
| ١ كانون الثاني / ١٩٦٦ | ٢٤ ٣٠٨ ٧٧٥ | ١ ٢٥١ ٩٩٤ | ٢٥ ٥٦٠ ٧٦٩ | ٢٥ ٥٤٠ ١٩٣ | (١١٥ ٥٢٩) | ١٦ ١٢٨١ ٩٢٣ |
| ١ كانون الثاني / ١٩٦٧ | ٢٤ ٥٢١ ٢١٠ | ٢ ٥٤٢ ٨١١ | ٢٦ ٧٧٣ ٠٢١ | ٢٣ ٩٨٧ ١٠٥ | (١٥٦ ٠٤٨) | ١٣ ٦٥١ ٩٤١ |
| ١ كانون الثاني / ١٩٦٨ | ٢٤ ٩٢٢ ٧٤٩ | ٢ ٥٠٨ ٠٠٠ | ٢٥ ٤٣٠ ٧٤٩ | ٤٢ ١١١ ٠٤٨ | ٦٨١ ٩٤٩ | ١٠ ٤٣٧ ٥٩١ |
| ١ كانون الثاني / ١٩٦٩ | ٢٤ ٩٥٣ ٢٣١ | ٢ ١١٧ ٧٩٤ | ٢٦ ٠٧١ ٤٢٥ | ٤٧ ٩٣٧ ٩٣٨ | ٢٧ ٥٩٠ | ٥ ٣٢٤ ٦١٨ |
| ١ كانون الثاني / ١٩٧٠ | ٢٤ ٩٢٢ ٥٨٦ | ٢ ٧٥٢ ٤٨٣ | ٢٥ ١٦٥ ٠١٩ | ٤٨ ٤٣١ ٧٤٤ | ١١٧ ١١٣ | ٤ ٩٩٥ ١٠٦ |
| ١ كانون الثاني / ١٩٧١ | ٢٤ ٣٨٨ ١١٠ | ٢ ١١٠ ٦١١ | ٢٥ ٤٩٨ ٧٢١ | ٥٢ ١٢٥ ٦٣٥ | ٣ ٧٦٦ ٩٥٨ | ٨ ١٨٤ ٧٥٠ |
| ١ كانون الثاني / ١٩٧٢ | ٥٥ ٦٦٩ ٠٥١ | ٢ ٢٤٩ ١٠٢ | ٥٨ ٦١٨ ١٥٣ | ٦٢ ٥٢١ ٦١٧ | ١ ٤١٥ ٤٣١ | ٥ ٦٨٢ ٦١٧ |
| ١ كانون الثاني / ١٩٧٣ | ٨٤ ٦٤٥ ٦١١ | ٣ ٠٧٠ ٦١٦ | ٨٧ ٧١٥ ٤٧٧ | (٢٥٩٩ ٤٧١) | ٤ ٩١٣ ٦٧٣ | |
| المجموع | ٩٤٣ ١٠٣ ٩٢٨ | ٤٢ ٥٩٢ ٤٦٨ | ٩٨٥ ٦٩٢ ٣٩٦ | ٩٨٥ ٤١٨ ٢٣٧ | ٤ ٢٣٥ ٥١٤ | |

(أ) الأرقام الواردة في هذا الجدول مستقاة من البيانات المالية المرحمة للوكالة حتى آخر عام ١٩٢٣ و بعد ذلك نظير ما بالنسبة إلى كل فترة من الأوقات والمصرفات (ب) أيها التبعات المعقولة (ج) المعاصم
بموازنة تلك الفترة ، ينبغي النظر عن موجد ورد تلك الأوقات او اوقات من البيانات المالية المرحمة للمعام من سنة ١٩٦١ - ١٩٦٢ ، ولم يلزم ، عند ذلك الوقت ، سوى الجسور
تضمينات طبقية في الأرقام الواردة في الجدول

(ب) تلك معظم هذه التبعات أساساً تصفية الاجزات والتبعات المعقولة التي اجريت في السنوات التالية باق من المبالغ المتبقية اذلا في حساب المبررات . ويشمل هذه التبعات كذلك تلك الناشئة عن امان تقيم
المبررات واستودان الموجودات التي قد سابقاً في حساب المبررات ، وكذلك التبعات التي لا يمكن تحديدها في حساب باب مدين من ايرادات المبررات . وقد وردت هذه التبعات على حدة لصحة تحديد السنة
السابقة المبررات التي تتناولها التبعات . وتتضمن التبعات التي اجريت في الفترة المتعددة من ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٤ ، ومن ٢١ كانون الثاني / يناير الى ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٧ ، تتضمن التبعات
تلك مبلغ ٢٦١ ٧٦١ ٠٨٤ دولاراً مبلغ ٤٦٠ ٠٨٤ دولاراً على التوالي ، لرفع اعدادات نفقات الموظفين المؤقتة التي استقبلت بتلك التبعات . اذ خلصت على نظام الضمان الاجتماعي المعدل في الوكالة ؛ كما تشمل التبعات
التي جرت في الفترة المتعددة من ٢١ كانون الثاني / يناير الى ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٨ ، تلك مبلغ ٤٢١ ٦٤٤ دولاراً الى احتياطي الوكالة الخاصة بالنفقات المعقولة غير الضميمة ، ويشمل هذا المبلغ ايرادات موقوف ١ ٩٦٨ لتغطية
اقتضيات أساسية بأموال مشمولة في ايرادات السنة المالية السابقة . ويشمل التبعات التي جرت في الفترة من ١ كانون الثاني / يناير الى ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٩ ، تلك صافي فرق اسعار صرف العملة الأجنبية والعملة
سقطيات معدوق التوفير التي بلغت ٤٥٧ ٧٩٦ دولاراً . وتتضمن التبعات التي اجريت في الفترة من ١ كانون الثاني / يناير الى ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٩ ، تلك صافي فرق اسعار صرف العملة الأجنبية والعملة
٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٢ ، شطب الاعطالات المبرورة لدى امانات الحكومات المحلية مقابل خدمات افادة ومدات صحية وتعليمية للاجئين (٢٠٠ ٢٠٠ ٨٨٠ دولاراً في عام ١٩٧٢) .
والنسيئة المعقولة سنة ١٩٧٢ ، هي اعداد موقوت في رأس المال المعدل رصم لتغطية عجز محتمل في موجودات صندوق التوفير المتاح من ايرادات صافي سمر الدولار الأمريكي . ويتبين من هذا الاصل ، بقدر ما تسمح بذلك ايرادات صندوق التوفير
(ج) يشمل هذا الرقم مجزاً عقد اراءه ٢ ٦٤٦ ٩٠٩ دولاراً في حساب هيئة الامم المتحدة للاغاثة للاجئين الفلسطينيين لهفتمه الاثنا عشر .
(د) يشمل هذا الرقم ايرادات صندوق خاص اشبه "بموجب النظام المالي (١١)٣" والمبالغ التي صرفت منه (انظر الفقرة ٩٤٤ اعلاه) .

من ١٩٥٥/٥/١ الى ١٩٦٩/١٢/٣١

السحبات المترفة

| السحبات المترفة | ١٩٦٩/١٢/٣١ | ١٩٧٠ | ١٩٧١ | ١٩٧٢ | ١٩٧٣ | (ب) ١٩٧٤ | مجموع التبرعات |
|-----------------|------------|------|------|------|------|----------|----------------|
|-----------------|------------|------|------|------|------|----------|----------------|

| | | | | | | | |
|---------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|----------|
| تالند | ١٠٩٢٥ | — | — | ٨٢٥٠ | ١٠٦١٩ | ١٣٠٠٠ | ٣٢٧٩٤ |
| تركيا | ١٠٥٧٥٩ | ١٥٠٠٠ | ١٥٠٠٠ | ١٥٠٠٠ | ٢٠٠٠٠ | ٢٠٠٠٠ | ١٩٠٧٥٩ |
| ترينيداد وتوباغو | ٢٥٠٠ | ١٥٠٠ | ١٥٠٠ | ١٦٣٠ | ١٨١٠ | ١٨٠٠ | ١٠٧٤٠ |
| توفو | — | — | — | ١٠٠٠ | — | — | ١٠٠٠ |
| تونس | ٢٥٠٠٠ | ٥٠٠٠ | ٥٠٠٠ | ٦٠٠٠ | ٦٠٠٠ | ٧٠٠٠ | ٦٣٠٠٠ |
| جامايكا | ٧٣٧٠ | — | — | — | ٣٠٠٠ | ٣٠٠٠ | ١٣٣٧٠ |
| جمهورية افريقيا الوسطى | ٢١٩٨ | — | — | — | — | — | ٢١٩٨ |
| جمهورية ألمانيا الاتحادية | ٩٦١٠٣٣٩ | ٣١٦١٤٣١ | ٢٤٧٥٨٨٩ | ٣٤٣٠١٦٥ | ٤٩٦٧٥٨٩ | ٦٨٩٤٨٩ | ٢٧٦٨٣٩٠٢ |
| جمهورية خمر | ٧١٤١ | — | — | — | — | — | ٧١٤١ |
| الجمهورية الدومينيكية | ٦٠٠٠ | — | — | — | — | — | ٦٠٠٠ |
| الجمهورية المربية السورية | ١٧٠٦٨٣٩ | ٩٢١٠٥ | ٨٨١٤٥ | ١٠٠٠٠٦ | ١٠٢١٩٢ | ١٠٢١٩٢ | ٢١٨٦١١٨ |
| الجمهورية المربية الليبية | ٤٦٤٠٠٠ | ١٠٠٠٠٠ | ٢٥٠٠٠٠ | ٣٠٠٠٠٠ | ٣٠٠٠٠٠ | ٣٠٠٠٠٠ | ٢٠٠٣١١٦ |
| جمهورية فيتنام | ٢٧٠٠٠٠ | ٣٠٠٠ | ٢٠٠٠ | ٣٠٠٠ | ٣٠٠٠ | ٣٠٠٠ | ٣٨٥٠٠٠ |
| جمهورية كوريا | ٦٥٠٠ | — | ٥٠٠٠ | ١٠٠٠ | ٧٠٠٠ | ١٠٠٠ | ٣٨٥٠٠ |
| جمهورية مصر المربية | ٤٧٥٩٧٦ | — | — | ٥٨٦ | ٥٨٦ | ١١٦ | ٣٧٨١ |
| جمهورية عمان اعمى | — | — | — | — | — | ٧٦٨٠ | ١٥٤٨٣٦٥١ |
| جمهورية اليمن الديمقراطية | — | — | — | ٧٥٠ | — | — | ٧٥٠ |
| الدانمرك | ٢٧٥٦٩١٢ | ٢٤٣٢٤٧ | ٧١٤٦١٢ | ٩١٣٥٦٨ | ٨٨٩٧٩٢ | ١٠٠٠٠٠ | ١٩١٩٢٣١ |
| ناهوري | — | — | — | ٢٥٠ | — | — | ٢٥٠ |
| نيجر | — | — | — | ٢٠٠٠٠ | — | — | ٢٠٠٠٠ |
| رومانيا | — | — | ٥٥٥٥ | — | — | — | ٥٥٥٥ |
| سان مارينو | ٢٠٠٠٠ | — | — | — | — | — | ٢٠٠٠٠ |
| سري لانكا | ١١٠٠٠ | ٨٠٠ | ١٠٠٠ | ١٠٠٠ | ١٠٠٠ | ١٠٠٠ | ١٥٧٥١ |
| السلطانية | ٥٠٠ | — | — | — | — | — | ٥٠٠ |
| سنغافورة | ٣٠٠٠ | — | — | — | — | — | ٣٠٠٠ |
| السنغال | — | — | — | ١٠٠٠ | ١٠٠٠ | ١٠٠٠ | ٣٠٠٠ |
| سوازيلند | — | — | — | ٧٨٨ | — | — | ٧٨٨ |
| السويد | ١٥٣٠٥٠ | ٣٥٥ | ٣٦٧٦٣٣٢ | ٣٧٥ | ١٦٧٨١٨ | ٧٨٣٨٦١٣ | ٣٢٠٥٣١٦١ |

(تتبع)

من
١٩٥٠/٥/١
الى
١٩٦٩/١٢/٣١

| السجلات المشروطة | ١٩٧٠ | ١٩٧١ | ١٩٧٢ | ١٩٧٣ | (ب) ١٩٧٤ | مجموع التبرعات |
|------------------|----------|---------|---------|---------|----------|----------------|
| سويسرا | ٥١٣٤٥٥ | ٨٧٧٦٧ | ١٨٧٦ | ١٢٢٢٧٢١ | ١٣٤٠٤٩ | ١٧٦١٩٠٠ |
| سورالينون | ٦٦٦٦٦ | - | - | ١٠٤٠٠ | ١٠٤٠٠ | ٢٧٤٦٦ |
| شيلي | - | ٢٠٠٠ | ١٠٠٠ | - | - | ٥٠٠٠ |
| الصين | ٣٠٠٠٠ | ٣٠٠٠٠ | - | - | - | ١٥٣٢٧٩ |
| المراق | ١٠٠٠٠٠ | ١٢٥٠٠٠ | ١٠٤٠٠٦ | - | ٢٤٣٢٢٢ | ٩٧٥٢٢٨ |
| عمان | - | ١٠٠٠٠٠ | ١٠٠٠٠٠ | ٢٥٠٠٠٠ | ٢٥٠٠٠٠ | ٧٠٠٠٠٠ |
| طابيا | - | - | - | - | - | ٣٠ |
| غانا | ٣٦٠٠٠ | ٣٥٠٠ | ٤٠٠٠ | ٤٠٠٠ | ٤٠٠٠ | ٥٤٥٠٠ |
| غزة (سلطات غزة) | ١٤٠٠٤٢ | ٨٨٧٢٨ | ١٧٥٨٢ | ٧٧٩٢٥ | ٧٨١٩٠ | ١٨٢٧٨٦٦ |
| الفايتكان | ٧٦٩٦٥ | ٢٥٠٠ | ٣٠٠٠ | ٢٥٠٠ | ٣٠٠٠ | ٩٥٤٦٥ |
| فرنسا | ١٥٥٢٢٢٥١ | ١٤٤٥٢٤٨ | ١٦٦١٦٦٩ | ١٢٦٩٢٦٥ | ١٣٥٠٠٠ | ٢٢٢١٦٥٥ |
| الغالين | ٢١٢٥٠ | - | ١٢٥٠ | ١٢٥٠ | ١٢٥٠ | ١٦٤٨٨٤٠ |
| فلندا | ٢٣٨٠٠٠ | ١٩٧٥٠٠ | ١٨٥٠٠٠ | ٢١٠٠٠٠ | ٣٥٨٢٤٠ | ٣٠٣٦٠٠ |
| قبرص | ٣٢٤٢ | ٧٢١ | ٧٨١ | ٧١٣ | ٦٩٧ | ٣٠٣٦ |
| قطر | ١٠٤٧٢٨ | ٢٢٠٠٠ | ٣٢٠٠٠ | - | ١٠٠٠ | ٢٤٠٧٢٨ |
| الكاميرون | - | - | ٥٠٠٠ | - | - | ٥٠٠٠ |
| كندا | ٢٤٢٢٧٢٣ | ١٢٣٠١٥٠ | ١٥٥٤٥٥٠ | ٢٠٥٠٠٠٠ | ٢٠٩٤٢٧٥ | ٣٢٦١٧٨٢ |
| كوبا | ٥٠٠٠ | - | - | - | - | ٥٠٠٠ |
| الكويت | ١٩٢٢٨٦٠ | ٢٢٠٠٠٠ | ٤٠٠٠٠٠ | ٢٢٠٠٠٠٠ | ٢٢٠٠٠٠ | ٣٢٨٢٨٦٠ |
| لاوس | ٣٦٨٧ | - | - | - | - | ٤٦٨٧ |
| ليمان | ٨٢٩٧٥٠ | ٣١٨٠٥٠ | ١١٤٣١٦٦ | ٦٤٣٩٧٧ | ٦٩٧٥٠ | ١١٢٣٥٦٦ |
| ليبيريا | ٣٨٥٠٠ | ١٠٠٠ | ٧٠٠٠ | ٥٠٠٠ | ٥٠٠٠ | ١٦٥٠٠ |
| مالطة | ٥٠٠٠ | - | - | - | - | ٥٠٠٠ |
| ماليزيا | ٤٣٧٢٨ | ١٥٠٠ | ٥٣٧ | ١٥٠٠ | ١٥٠٠ | ٥٤٧٨٥ |
| المغرب | ٦٧٠٨٩ | ١٣٣٦٨ | ١٣٦٨٣ | ٥٧٠٠٠ | ١٣٦ | ٧٦٣١٨ |
| المكسيك | ١٢٥٦٩١ | - | - | ٧٥٠٠ | - | ١٤٦١٣١ |
| ملاوي | ٢٨٠ | - | - | - | - | ٢٨٠ |

من
١٩٥٠/٥/١
الى
١٩٦٩/١٢/٣١

| السجلات المشروطة | ١٩٧٠ | ١٩٧١ | ١٩٧٢ | ١٩٧٣ | (ب) ١٩٧٤ | مجموع التبرعات |
|------------------|----------|---------|---------|---------|----------|----------------|
| سويسرا | ٥١٣٤٥٥ | ٨٧٧٦٧ | ١٨٧٦ | ١٢٢٢٧٢١ | ١٣٤٠٤٩ | ١٧٦١٩٠٠ |
| سورالينون | ٦٦٦٦٦ | - | - | ١٠٤٠٠ | ١٠٤٠٠ | ٢٧٤٦٦ |
| شيلي | - | ٢٠٠٠ | ١٠٠٠ | - | - | ٥٠٠٠ |
| الصين | ٣٠٠٠٠ | ٣٠٠٠٠ | - | - | - | ١٥٣٢٧٩ |
| المراق | ١٠٠٠٠٠ | ١٢٥٠٠٠ | ١٠٤٠٠٦ | - | ٢٤٣٢٢٢ | ٩٧٥٢٢٨ |
| عمان | - | ١٠٠٠٠٠ | ١٠٠٠٠٠ | ٢٥٠٠٠٠ | ٢٥٠٠٠٠ | ٧٠٠٠٠٠ |
| طابيا | - | - | - | - | - | ٣٠ |
| غانا | ٣٦٠٠٠ | ٣٥٠٠ | ٤٠٠٠ | ٤٠٠٠ | ٤٠٠٠ | ٥٤٥٠٠ |
| غزة (سلطات غزة) | ١٤٠٠٤٢ | ٨٨٧٢٨ | ١٧٥٨٢ | ٧٧٩٢٥ | ٧٨١٩٠ | ١٨٢٧٨٦٦ |
| الفايتكان | ٧٦٩٦٥ | ٢٥٠٠ | ٣٠٠٠ | ٢٥٠٠ | ٣٠٠٠ | ٩٥٤٦٥ |
| فرنسا | ١٥٥٢٢٢٥١ | ١٤٤٥٢٤٨ | ١٦٦١٦٦٩ | ١٢٦٩٢٦٥ | ١٣٥٠٠٠ | ٢٢٢١٦٥٥ |
| الغالين | ٢١٢٥٠ | - | ١٢٥٠ | ١٢٥٠ | ١٢٥٠ | ١٦٤٨٨٤٠ |
| فلندا | ٢٣٨٠٠٠ | ١٩٧٥٠٠ | ١٨٥٠٠٠ | ٢١٠٠٠٠ | ٣٥٨٢٤٠ | ٣٠٣٦٠٠ |
| قبرص | ٣٢٤٢ | ٧٢١ | ٧٨١ | ٧١٣ | ٦٩٧ | ٣٠٣٦ |
| قطر | ١٠٤٧٢٨ | ٢٢٠٠٠ | ٣٢٠٠٠ | - | ١٠٠٠ | ٢٤٠٧٢٨ |
| الكاميرون | - | - | ٥٠٠٠ | - | - | ٥٠٠٠ |
| كندا | ٢٤٢٢٧٢٣ | ١٢٣٠١٥٠ | ١٥٥٤٥٥٠ | ٢٠٥٠٠٠٠ | ٢٠٩٤٢٧٥ | ٣٢٦١٧٨٢ |
| كوبا | ٥٠٠٠ | - | - | - | - | ٥٠٠٠ |
| الكويت | ١٩٢٢٨٦٠ | ٢٢٠٠٠٠ | ٤٠٠٠٠٠ | ٢٢٠٠٠٠٠ | ٢٢٠٠٠٠ | ٣٢٨٢٨٦٠ |
| لاوس | ٣٦٨٧ | - | - | - | - | ٤٦٨٧ |
| ليمان | ٨٢٩٧٥٠ | ٣١٨٠٥٠ | ١١٤٣١٦٦ | ٦٤٣٩٧٧ | ٦٩٧٥٠ | ١١٢٣٥٦٦ |
| ليبيريا | ٣٨٥٠٠ | ١٠٠٠ | ٧٠٠٠ | ٥٠٠٠ | ٥٠٠٠ | ١٦٥٠٠ |
| مالطة | ٥٠٠٠ | - | - | - | - | ٥٠٠٠ |
| ماليزيا | ٤٣٧٢٨ | ١٥٠٠ | ٥٣٧ | ١٥٠٠ | ١٥٠٠ | ٥٤٧٨٥ |
| المغرب | ٦٧٠٨٩ | ١٣٣٦٨ | ١٣٦٨٣ | ٥٧٠٠٠ | ١٣٦ | ٧٦٣١٨ |
| المكسيك | ١٢٥٦٩١ | - | - | ٧٥٠٠ | - | ١٤٦١٣١ |
| ملاوي | ٢٨٠ | - | - | - | - | ٢٨٠ |

(مستحق)

من ١٩٥٠/٥/١ إلى ١٩٦٩/١٢/٣١

| صمغ التبرعات | ١٩٧٤ (ب) | ١٩٧٣ | ١٩٧٢ | ١٩٧١ | ١٩٧٠ | ١٩٦٩/١٢/٣١ |
|----------------|----------|------|--------|--------|--------|------------|
| مجموع التبرعات | ٣٨١١٩٧٤ | ١٩٧٣ | ٣٩٧٠٠٠ | ٢٩٧٠٠٠ | ٢٩٧٠٠٠ | ٣٤٠٤٣٠٣ |

| | | | | | | | |
|---|--------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|
| المملكة العربية السعودية | ٤٧١٠٠٠ | ٥٠٤٦٦٣ | ٥٥٢٨٦٣ | ٤٥١٢٠٣ | ٤٦٩٢٢ | ١٠٩٥٢٤٠ | ٣٠٠٣٣٤٦ |
| المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ |
| موناكو | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ |
| موريشيوس الشمالية | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ |
| بنما | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ |
| البرتغال | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ |
| النيجر | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ |
| نيجيريا | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ |
| نيوزيلندا | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ |
| هايتي | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ |
| الهند | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ |
| هندوراس | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ |
| هولندا | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ |
| الولايات المتحدة الأمريكية | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ |
| اليابان | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ |
| يوغوسلافيا | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ |
| اليونان | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ |
| حكومات مختلفة (مجميلة) | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ |
| الطواغيع التذكارية | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ |
| المادرة بتأسيس سنة | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ |
| اللاجئين العالمية | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ |
| مجموع التبرعات الحكومية | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ | ٤٧١٠٠٠ |

(يتبع)

تبرعات الوكالات التابعة للأمم المتحدة

الجدول ١٦ (تابع)

| من | إلى | الجهات المتبرعة |
|---|------------------------------|--|
| ١٩٥٠/٥/١ | ١٩٦٩/١٢/٣١ | مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة (اليونيسيف) |
| | | منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة |
| | | (اليونسكو) |
| | | هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة |
| | | برنامج الأغذية العالمي |
| | | منظمة الصحة العالمية |
| ٣٠٠٠٠ | ١٠٠٠٠ | ١٠٠٠٠ |
| ١٧٢٢٩٧٥ | ٨٧٤١٦٦ (C) ٧٧١٥١١ (C) ٥٦٥٧٨٠ | ٤٥٠٢١٦ |
| ١٠٠ | ١٠٠ | ١٠٠ |
| ١٢٥٩٢٩٠ | — | ١٢٥٩٢٩٠ |
| ١٥٢٢٦٧٧ | ١٥٣٠٠٠ | ١٤١٦٢٤ |
| | | ١٢٣١٠٤ |
| | | ١١٩١٩٧ |
| | | ١١٦٧٢٣ |
| | | ٨٥٩٠٢٩ |
| ٩٥٣٥٠٤٢ | ١٠٢٧٢٦٦ | ٩٢٣١٣٥ |
| | | ٧٠٨٨٨٤ |
| | | ١٨٢٨٧٠٣ |
| | | ٥٢٠٢٩٢ |
| | | ٤٥١٦٧٦٢ |
| ثالثا - تبرعات المصادر غير الحكومية | | |
| ١٧٥٢٢١٢٦ | ١٠٨٠٠٠٠ | ١٢٠٠٨٠٦ |
| | | ١١٠٩٨٠٠ |
| | | ٩٦٩٦٣٨ |
| | | ٩٩٣٦٠٨ |
| | | ١٢١٦٨٢٨٤ |
| ١٥٥٣٥٢٩٠ | ٩٥٣٠٠٠ | ١٢٢٥١٦١ |
| | | ٢٤١٥٢٧ |
| | | ٩٥٤١٤٢ |
| | | ٦٠٣٨٩٤ |
| | | ١١٤٥٧٥٦٦ |
| ٩٨٥٦٩٦٢٩٦ | ٨٧٧١٥٤٧٧ | ٥٨٦١٨١٥٣ |
| | | ٥١٥٤٨٢٦١ |
| | | ٤٧٦٧٥٠٦٩ |
| | | ٤٣٠٧١٤٢٥ |
| | | ٦٩٧٠٦٧٩٥١ |
| رابعاً - إيرادات متنوعة وتسويات سعر الصرف | | |
| | | ٤٢٣١٣٥ |
| | | ٧٠٨٨٨٤ |
| | | ١٨٢٨٧٠٣ |
| | | ٥٢٠٢٩٢ |
| | | ٤٥١٦٧٦٢ |
| جميع الإيرادات | | |

(أ) الأرقام الواردة في هذا الجدول حتى آخر عام ١٩٧٣ مستقاة من البيانات المالية المراجعة للوكالة وممددة لتظهر التبرعات الحكومية الممنونة عن كل سنة ، بغض النظر عن موعد دفع تلك التبرعات .

(ب) الأرقام المتعلقة بسنة ١٩٧٤ تقديرية .

(ج) انظر أيضا دولة الإمارات العربية المتحدة .

(د) ومن هذا التبرع في ٢٧ آب/أغسطس ١٩٧١ . وقد قوت الجمعية العامة للأمم المتحدة ، في قرارها ٢٧٥٨ (د - ٢٦) ، المؤرخ في ٢٥ تشرين الأول/نوفمبر ١٩٧١ ، في جملة أمور " أن تترجم جمهورية الصين الشعبية جميع حقوقها ، وأن تعترف بمثلها حكومتها بوصفهم وحدهم الممثلين الشرعيين للصين لدى الأمم المتحدة ، وأن تطرح مثلها تشان كاي شيك فوراً من المكان الذي يشغله بصفته حكومة غير مشروعة في الأمم المتحدة وفي جميع المنظمات المتصلة بها " . (يتبع)

الجدول ١٦ (تابع)

- (هـ) يدخل في هذا الرقم مبلغ ٧٥٠.٠٠٠ دولار قيمة الارز الذي تصهنت اليابان يتقدمه في عام ١٩٧٣ وخصصته الوكالة لمطابقتها في عام ١٩٧٤.
- (و) يدخل في هذا الرقم تبرع بمبلغ ٤٢٠.٠٠٠ دولار لصندوق خاص انشئ بموجب النظام السالي ١٣ (١١) .
- (ز) تدخل في هذا الرقم تبرعات خاصة لمواجهة حالة الطوارئ الناشئة من الاعمال المداوية التي نشيت في حزيران/يونيه ١٩٦٧ ، وبنائها كما يلي :
 - من الحكومات
 - (١٩٦٧) ٥٨٤١٤٦٥ دولار (في عام ١٩٦٧)
 - (١٩٦٨) ١٣٢٧٨٣٦ و دولار (في عام ١٩٦٨)
 - (١٩٦٧) ١٣٠٩٩٢٨ دولار (في عام ١٩٦٧)
 - (١٩٦٨) ١٤٥٤١٢٦ و دولار (في عام ١٩٦٨)
- (ح) يدخل في هذا ١٣٠.٠١٦ دولار تدخل الايران لعام ١٩٧٢ ، و ٢٣٨٣٢٤ دولار لسنة ١٩٧٣ من العقد الذي ابرمه برنامج الامم المتحدة الانساني مع اليونسكو لمساعدة معهد التربية المشترك بين الاوترو واليونسكو .

الجدول ١٧

بيان الإيرادات الواردة من المصادر غير الحكومية
(من ١ كانون الثاني /يناير ١٩٧٣ حتى ٣٠ حزيران /يونيه ١٩٧٤)
(بدورات الولايات المتحدة)

| الاشهر الستة الأولى من سنة ١٩٧٤ | سنة ١٩٧٣ | الجهة المتبرعة |
|------------------------------------|----------|--|
| <u>الاردن</u> | | |
| ١١١ | ٢٧٨ | الشيخ محمد حسن |
| - | ٢٠٩٥ | سكان جبل الزهور |
| - | ١٥٥ | الجمعية الاردنية لحماية وتنظيم الاسرة |
| - | ٣٦٩ | مختار قرية الباقورة ووجهاؤها |
| - | ٤٣٠ | مختار قرية خزمة ووجهاؤها |
| - | ٣٦٩ | مختار قرية صما ومجلسها القروي |
| - | ٤٤٢ | مختار قرية وادي الياض ووجهاؤها |
| ٣٤٠ | ٦١٦ | المجلس البلدي في قلقيية |
| - | ١٠٣٣ | جمعية الهلال الاحمر |
| ١٠٦ | ١٠٦ | متبرعون مُغفلون |
| <u>اسبانيا</u> | | |
| - | ٦٢٥ | الدكتور رولف رايجرت |
| <u>استراليا</u> | | |
| - | ٣٦٠٧٢ | الجمعية الاسترالية للعناية باللاجئين (أوستكير) |
| ٥٠٠ | - | جمعية الامم المتحدة الاسترالية |
| ١٥ | - | متبرعون آخرون |
| <u>ايران</u> | | |
| ٦٨٣٠ | ٤٠٠٠٠ | جمعية الاسد والشمس الاحمرين الايرانية |
| - | ٦ | متبرعون آخرون |
| <u>البرتغال</u> | | |
| ٥٠٠٠ | ١٠٠٠٠ | مؤسسة غولبنكيان |
| <u>جمهورية المانيا الاتحادية</u> | | |
| - | ١٦٣٣ | شركة دايمر - بنز ، أ . ج . شتوتغارت |
| ٧٠٢ | ٨٢٩ | ديوتشه بنك |
| ٢٩٨ | - | الجمعية الالمانية - التونسية |
| ٧٥٢ | ٦٢٥ | اندكس - فيركة ، ك . ج - ايسلينغين |
| - | ٩١٩ | مصنع شركة اوليمبيا الدولية لآلات المكاتب |
| ١٤١ | - | السيد هيرمان شولتس والدكتور هيلموت هيرش |
| ١١٩ | ٣ | متبرعون آخرون |
| <u>الجمهورية العربية السورية</u> | | |
| (يتبع) ٧٥٤ | ١٤٢٧ | السلطات المحلية السورية |

الجدول ١٧ (تابع)

| الاشهر الستة الأولى من سنة ١٩٧٤ | سنة ١٩٧٣ | الجهة المتبرعة |
|------------------------------------|----------|---|
| - | ٢٢ | متبرعون آخرون |
| <u>الدانمرك</u> | | |
| - | ٣٥ ٠٠٠ | مجلس اللاجئين الدانمركي |
| - | ٦٠٦ | معهد الامصال العام |
| <u>السويد</u> | | |
| - | ٣٧٢ | نادى اسكستونا سورو بتيميست |
| ٣٢ | ٢٢٥ | السيدة ب . هير شليوس |
| ٦١٣ | - | الاتحاد اللوثري العالمي |
| ١٠ ٢١٧ | ٢٢٧ ٨٦٩ | اتحاد ائتاد الطفولة السويدي (رادا بارن) |
| ٣٤ | ٩ | متبرعون آخرون |
| <u>سويسرا</u> | | |
| - | ٢٤٨ | الجمعية السويسرية - العربية |
| ١٦٧ | - | المجلس البلدى في لانغندورف |
| - | ٧٠٤ | الدكتور ف . كابلر |
| - | ٧٦٣ | السيد يورغ كابلر |
| ١٥٩ | ٢٤٧ | الانسة ايغا مارى كريك |
| ٤٢١ | ٣ ٣٥٠ | جمعية كاريتاس السويسرية للمساعدة |
| - | ٣ ٨٩٤ | مؤسسة تير نيزوم |
| - | ١ ٣٣٥ | السيدة م . غوتيه فان بيرتشم |
| ١٠٠ | ٦٥ | متبرعون آخرون |
| <u>غزة</u> | | |
| ٢٦ | ٥٢ | عائلة ابو عبد الله |
| ١٠ | ١٩ | عائلة ابو عيار |
| ١٨ | ٣٧ | عائلتا ابو عيار وعواضة |
| ٨ | ١٧ | عائلة ابو خوصة |
| ٥١٧ | ١٠ ٣٤ | عائلة ابو مدين |
| ١٠ | ١٩ | عائلة ابو عمر و خليل خليل |
| ٧ | ١٤ | ابو صلاح نصر |
| ١٢٧ | ٢٥٤ | عائلة ابو سليم |
| ١١٤ | ٢٢٩ | عائلة ابو شعب |
| ٢٤ | ٤٨ | عائلة ابو عريبان |
| ١٢ | ٢٥ | عائلتا ابو عريبان وابو مدين |
| ٤٠٥ | ٨١١ | عائلة عواضة |
| ٨٣ | ١٦٦ | عائلتا عواضة وابو مدين |
| ٢٩ | ٥٧ | عائلة دغمة |
| ٧٣ | ١٤٥ | عائلة المصدر |
| ١٤ | ٢٩ | بلدية غزة |
| ٩٧ | ١٩٣ | عائلتا المصدر وقرعان |

(يتبع)

الجدول ١٧ (تابع)

| الاشهر الستة الاولى من سنة ١٩٧٤ | سنة ١٩٧٣ | الجهة المتبرعة |
|---|----------|--|
| ١٢ | ٢٤ | صالح على برنج |
| ٣٠ | ٦٠ | عائلة طرزي |
| ١٧٠٥ | ٣٤١١ | دائرة الاوقاف |
| - | ٢٩٦٠ | تبرعات أخرى من مواطنين في غزة بواسطة الدكتور ارمنيوس |
| ٣١ | ١٤١ | متبرعون آخرون |
| <u>فرنسا</u> | | |
| - | ٢٢٥ | السيد جان باتيست دى فيك |
| ٣٢ | ٣ | متبرعون آخرون |
| <u>فنلندا</u> | | |
| ٣٩٠٤ | - | مجلس اللاجئين الفنلندي |
| ٧٥٠ | ١١٠٠ | السيدة هيلفي سيبيلا |
| <u>كندا</u> | | |
| - | ١١١١ | الدكتور ب. بيرد |
| - | ١٤٥٧ | جمعية الصليب الاحمر الكندي |
| - | ١٣١٩٤ | صندوق انقاذ الطفولة الكندي |
| ٨٣٧ | ١٠٠ | كنيسة ترينيتي المتحدة ، اونتاريو |
| ١٦٨٥٠ | ٣٨٢٤٩ | لجنة الخدمة التابعة لطائفة الموحدين الكندية |
| - | ٦٤٦ | الكنيسة المتحدة الكندية |
| ٣٨٨ | ١٠٢ | متبرعون آخرون |
| <u>لبنان</u> | | |
| ٥٩٨ | ١١٢٠ | الارسالية الامريكية |
| - | ٤١٣ | جمعية الموظفين المحليين بمقر الاونروا |
| ١٩٧ | - | الكنيسة الانجيلية الالمانية - بيروت |
| ٤١٧ | ٧٦٩ | طائفة الروم الارثوذكس |
| ٨٣٣ | ١٥٣٧ | ورثة سعد الدين شاتيلا |
| - | ٢٥١ | شركة هبة التجارية |
| ٩٣٧ | ١٧٣٠ | منيمنة وبحصلي |
| - | ٣٦٢٦ | شركة بارك ديفيز الدولية |
| ١٢٥٠ | ٢٣٠٦ | الارسالية السورية اللبنانية |
| ٣٢ | ٨٥ | متبرعون آخرون |
| <u>المملكة العربية السعودية</u> | | |
| - | ١٥٧٠٠٠ | شركة الزيت العربية الامريكية (ارامكو) |
| <u>المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية</u> | | |
| ١٣٠٩ | - | السيدة اليانور ايتكن |
| - | ٤٠٨٣ | صندوق كمبردج لتعليم اللاجئين الفلسطينيين |

(يتبع)

| الاشهر الستة الاولى | | الجهة المتبرعة |
|-----------------------------------|----------|--|
| من سنة ١٩٧٤ | سنة ١٩٧٣ | |
| ٥ | - | السيدة ايريس ارسترونغ |
| ٩٥ ٠٠٣ | ٢٤٩ ٧١٦ | اكسفام |
| ٢٣٢ | ٣٩٥ | المؤتمر الدائم للمنظمات البريطانية لمساعدة اللاجئين |
| - | ٦٨ | جمعية مساعدة المسنين |
| ٢٤٥٥ | - | جمعية الامم المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية |
| - | ١٤٢٨ | الجمعية النسائية الخيرية الملكية |
| ٢٢٥ | - | متبرعون مُقفلون |
| ١٠٣ | ١٨٥ | متبرعون آخرون |
| <u>النرويج</u> | | |
| ٨٠٠ | ١٩٠٠ | الجمعية النرويجية لمساعدة اللاجئين والاناة الدولي |
| ٧٢ ٢٢٠ | ١٠٧ ٩٨٠ | مجلس اللاجئين النرويجي |
| <u>النساء</u> | | |
| ٨٦٣ | - | جمعية كاريتاس |
| <u>نيوزيلندا</u> | | |
| - | ٢٦ ٠٤٨ | مجلس منظمات خدمات الاغاثة لما وراء البحار (كورسو) |
| <u>هولندا</u> | | |
| - | ١٤٠ | تبرعات فردية بواسطة مركز اليونسكو |
| - | ١٢٠ | كندر غيمنتشاب ، أ . ف . د . ، آى في سي |
| - | ٥ ٨٤٥ | مؤسسة تيرد بيزوم |
| ٢٥٠ | ٢٥٠ | السيد أ . فان در ليند |
| - | ٩٣٥ | متبرعون مُقفلون |
| ١٠٠ | - | متبرعون آخرون |
| <u>الولايات المتحدة الأمريكية</u> | | |
| ٨٠٠ | ٥٥٠ | الصندوق الخيري لمجلس اليهودية الامريكي |
| ٩١٦ | ٤ ٢٩٠ | لجنة الاصدقاء الامريكية للخدمة (الفرندز) |
| ١٩ ١١٥ | ١٧ ١١٠ | المؤسسة الامريكية لمساعدة اللاجئين في الشرق الادنى (انيرا) |
| ٦ ١٠٠ | ١٣ ٧٦٥ | المؤسسة الامريكية للتأهيل في الشرق الاوسط (آمر - فرع من انيرا) |
| - | ٢٥٠ | شركة افلام ستيرلينغ |
| - | ١٠٠ | السيد رموند ب . بارنز |
| ١٠٠ | - | السيدة سوزان د . براون |
| ٥ ٢٨٩ | ١٥ ١٥٣ | لجنة الاغاثة العالمية التابعة للكنيسة الاصلاحية المسيحية بالولايات المتحدة |
| - | ٢٥٠ | السيد ديفيد كوك |
| - | ٩٠٩ | تعاونية الاغاثة الامريكية في جميع انحاء العالم (كير) |
| ١٥٠ | ١٠٠ | الكولونيل والترس . فوستر |
| - | ٥٠٠ | السيد راسل س . هارتمان (هبة ايصائية) |
| ٦٢٥ | - | السيد هيوس . جويت |

(يتبع)

| الاشهر الستة الاولى من سنة ١٩٧٤ | سنة ١٩٧٣ | الجهة المتبرعة |
|------------------------------------|----------|---|
| ٢٠٥٥ | ٢٤٠ | اللجنة المركزية المنونية |
| — | ٥٠٠ | الانسة غريتل س . مونرو |
| ٦٢٥ | ١٦٥٠ | نجدة — جمعية النساء الأمريكيات للشرق الاوسط |
| — | ٥٠٠ | المؤسسة الدولية لمساعدة الفلسطينيين |
| ١٠٠ | — | السيدة روز م . ريامز |
| ٩٠ | — | الانسة يولغدا رومانو |
| — | ٢٥٠ | السيد بيتر ج . و . سامويلسون |
| — | ١٥٠ | السيد ر . ه . سميث |
| — | ٨٠٠ | متبرعون مقلون |
| ٧٦٤ | ١٤٠٨ | متبرعون آخرون |
| <u>اليابان</u> | | |
| | | اتحاد المنظمات الاقتصادية |
| | | { اتحاد رابطات ارباب العمل |
| | | { لجنة التنمية الاقتصادية |
| | | { غرفة التجارة والصناعة |
| | | { نادى الصناعة |
| ٢٠٠٠٠ | — | |
| — | ١١٣ | السيد يوشيو هيراشيما |
| — | ٤٩٢٥ | شركة ماتسوشيتا التجارية للكهرباء |
| ١١٥ | ١٧٠ | الاتحاد الوطني لجمعيات اليونسكو |
| ٧٠ | ١٣٤ | السيد هيديو تسوجي |
| — | ٣٥ | متبرعون آخرون |
| <u>المنظمات الدولية</u> | | |
| — | ١٢٨٠ | مؤسسات الاغاثة الكاثوليكية |
| ٢٨٠٩ | ٨٧٨٢ | الهيئة الكنسية العالمية |
| | | اتحاد النساء المشتغلات بالاعمال التجارية والمهن الحرة : |
| | | استراليا |
| ٢٦ | ١٤ | |
| — | ٤٨ | الدانمرك |
| ٣٥ | ٣٧٨ | السويد |
| ٦٢٥ | ٣٣٦٢ | سويسرا |
| ٢٢١ | — | فنلندا |
| ٣٨٥٠ | ٣٨٥٠ | كندا |
| ٧٣٥ | — | المملكة المتحدة |
| ٢٠٠ | — | النرويج |
| — | ٢٣ | النمسا |
| ٥٩٩ | ٥٥٠ | نيوزيلندا |
| — | ٥٥٠ | الولايات المتحدة الامريكية |
| — | ٢٠٧ | الاتحاد الدولي |
| — | ١٢ | نادى ماكار — الولايات المتحدة |
| ٧٠٠ | ٤٧٠ | توي كيتانو |
| — | ١٥ | لجنة ماكون للشؤون العالمية |
| ١٨ | — | متبرعون آخرون |
| — | ١٦٧٤ | الاتحاد الدولي لنقابات العمال الحرة |
| ٨٦٦ | ٨٢٥٧ | الاتحاد اللوثري العالمي |

(يتبع)

| الاشهر الستة الاولى | | الجهة المتبرعة |
|---------------------|-----------|--|
| من سنة ١٩٧٤ | سنة ١٩٧٣ | |
| ١ ١٩٥ | ٣ ٦٨١ | مجلس الكنائس للشرق الادنى |
| - | ٢٤ ٦٨٣ | البعثة البابوية لفلسطين |
| - | ٢٨ ٠٩٣ | مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين |
| ٤ ٠٠٠ | ٦ ١٠٩ | جمعية السيدات المساعدات للانثروا |
| - | ٧ ٣١٣ | الحلف العالمي لجمعية الشبان المسيحية |
| - | ٢٤ ٢٠٠ | جمعية زونتا الدولية |
| - | ٥ ٥٠٠ | تكريما للسيدة هلفي سيبيللا |
| - | ٥٥٠ | السيدة لهوتا ف . بكرول |
| ٥٥٠ | ٥٥٠ | منطقة زونتا الثالثة عشرة |
| ٣١٤ ٧٤٦ | ١ ٢٠٠ ٨٠٦ | المجموع |

الجداول ١٨

(أ) المساعدات المقدمة الى اللاجئين الفلسطينيين مباشرة (١)
 (١ تموز / يولية ١٩٧٣ - ٣٠ حزيران / يونيو ١٩٧٤)

ملاحظة : جميع البيانات الواردة في هذا الجدول مقدمة من الوكالات المعنية ، ومحرر عنها بالدرجات الأمريكية التي حسبت على أساس أسعار تحويل العملة التي تستخدمها الوكالة في حساباتها ، والتي تقوى ، حسب مقتضى الحال ، اما على الاسعار الرسمية او الاسعار في السوق الحرة .

| مصدر | لبنان | سوريا | اسرائيل | الاردن | |
|---------|---------|-----------|---------|----------|----------------------------|
| ٣٤٣٩٩٦١ | ٧٨٢٠٤ | ١٥٥٢٨٢٩ | ٢٨٤٧١٤٠ | ١٩٤٢٩٨٦ | الخزانات التشغيلية |
| ٤٣٥٦٣٨ | ٤٣٢١٨ | ٢٥٥٤٤٠ | ٦٥٧١٤٠ | ٢٧٦٩١٤٨ | الخزانات المتماوية |
| — | ٢٨٠٢٠٩ | ١٠٢٦٠٣ | ٢٠٩٣٥٧٠ | ٥٨٥١١٩ | الخزانات المالية |
| — | ١٢٦٩٠٦٨ | ١٦١٥٣٨٠ | ١٤٧٤٧٦٠ | — | الاسكان |
| — | ٧٥٠١٣٥ | ٤٣٩٧٣ | (ب) — | ٢٥٤١٢٤ | خدمات الا من |
| — | ١٥١٤١ | ١١٦٣٨٢ | (ب) — | ١٦٤٤٨١٧٠ | خدمات متنوعه |
| ١٢٣٠٦١٢ | ١٤٣٧٣١ | ٣٥٩١٠٩(ب) | ٣٦٨٣٤٠ | ٢٠٣٦٧١ | النفقات الادارية |
| ٥١٠٦٢٩١ | ٢٣٢٨٧٠٦ | ٤٠٤٥٧١٦ | ٨٤٤٠٩٥٠ | ٢٢٢٠٤٠١٨ | المجموع بالدرولار الامريكى |

(أ) قدمت هذه المساعدات مباشرة الى اللاجئين بالاضافة الى التبرعات المقدمة الى الاوتروا (انظر الجدولين ١٦ و ١٧ على التوالي) .
 (ب) وردت خدمات الا من والخدمات المتنوعه في النفقات الادارية .

الجدول ١٩

الهيئات الخيرية التي لديها برامج تنفيذية لتقديم المساعدات
المباشرة الى اللاجئين المسجلين لدى الأونروا (أ)

(١ تموز/يوليه ١٩٧٣ - ٣٠ حزيران / يونيو ١٩٧٤)

- لجنة الأصدقاء الأمريكية للخدمة (الفرنديز) .
- الارسالية المعمدانية (الولايات المتحدة) .
- جمعية كاريتاس .
- مؤسسات الاغاثة الكاثوليكية .
- صندوق الكومنولث لانقاذ الطفولة .
- تعاونية الاغاثة الأمريكية في جميع أنحاء العالم (كير) .
- الاتحاد اللوثري العالمي .
- اللجنة المركزية المنونية .
- مجلس الكنائس للشرق الأدنى .
- مجلس الكنائس العالمي .
- البعثة البابوية لفلسطين .
- جمعية السيدات المساعدات للأونروا .
- الحلف العالمي لجمعية الشبان المسيحية .
- الجمعية المسيحية للشباب .
- الجمعية المسيحية للشابات .

(أ) قدمت هذه المساعدات مباشرة الى اللاجئين بالاضافة الى التبرعات المقدمة الى الأونروا (انظر الجدولين ١٦ و ١٧ على التوالي) .

الجدول ٢٠

ملاك موظفي الاونروا

في ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٧٣، و ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٧٤

| المجموع العام | الموظفون الدوليون | | | | الموظفون المحليون (أ) | التابعون للاونروا |
|---------------|-------------------|---|----------|---------|-----------------------|---------------------|
| | المجموع | المعماريون، ولاسيما من هيئات الامم المتحدة الاخرى | | | | |
| | | لا تدفع | تدفع | | | |
| | | الاونروا | الاونروا | مراتبهم | مراتبهم | |
| ١٤ ٨٤٩ | ١٢٠ | ٣٤ | ٢ | ٨٤ | ١٤ ٧٢٩ | حزيران / يونيه ١٩٧٣ |
| ١٥ ١٥٧ | ١٢٦ | ٣٦ | ٢ | ٨٨ | ١٥ ٠٣١ | حزيران / يونيه ١٩٧٤ |

(أ) جميعهم تقريبا من اللاجئين الفلسطينيين .

المرفق الثاني

القرار الذي اتخذته جمعية الصحة العالمية في دورتها السابعة والعشرين

المساعدة الصحية للاجئين والنازحين في الشرق الأوسط
(WHA27. 42) - ٢١ أيار/ماي - ١٩٧٤

ان دورة جمعية الصحة العالمية السابعة والعشرين ،
ان تذكر بقرارها ٥٦ (د - ٢٦) الخاص بالأحوال الصحية للاجئين والنازحين في الشرق
الأوسط وكذلك لسكان الأراضي المحتلة ،

ألف

وبعد اطلاعها على تقرير المدير العام عن المساعدة الصحية للاجئين والنازحين في الشرق
الأوسط ،

وان يساورها القلق لتدهور الأحوال الصحية للاجئين والنازحين الفلسطينيين في الشرق
الأوسط ،

وان تستشعر القلق البالغ لاستمرار اسرائيل في رفض عودة اللاجئين والنازحين الفلسطينيين
الى ديارهم ، مما يؤثر تأثيرا خطيرا في صحتهم البدنية والعقلية ،

١ - تعرب عن شديد أسفها لعدم رضوخ اسرائيل للقرارات المتصلة بالموضوع التي
اتخذتها الأمم المتحدة والجمعية العامة لمنظمة الصحة العالمية بهذا الشأن ، والتي تدعو الى
عودة اللاجئين والنازحين الفلسطينيين الى ديارهم فورا ، ولا للنداءات العديدة بالامتناع عن
اتخاذ اجراءات مثل تدوير ماوى اللاجئين ؛

٢ - وتطلب الى المدير العام أن يكثف ويوسع من نطاق برامج المنظمة ومساعدتها
الصحية للاجئين والنازحين في الشرق الأوسط ، وان يقدم تقريرا الى جمعية الصحة العالمية في
دورتها الثامنة والعشرين عن الخطوات التي اتخذت في هذا الشأن ؛

باء

وان تحيط علما مع التقدير بتشكيل لجنة خاصة من الخبراء لدراسة الأحوال الصحية لسكان
الأراضي المحتلة في الشرق الأوسط ،

وبعد تلقيها تقرير اللجنة الخاصة الذي لاحظت مما جاء فيه أن اللجنة لم تتمكن من زيادة الأراضي العربية التي تحتلها اسرائيل لتحقيق هدف القرار ٥٦ (د - ٢٦) ،

١ - تطلب من اللجنة الخاصة أن تنجز في أقرب وقت ممكن تنفيذ المهمة الموكولة اليها ، وأن تقدم الى الجمعية العامة لمنظمة الصحة العالمية في دورتها الثامنة والعشرين تقريراً شاملاً عن كافة النواحي الصحية على أساس تحقيق ميداني ؛

٢ - وتحث حكومة اسرائيل على التعاون التام مع اللجنة الخاصة ، ولا سيما فيما يتصل بتسهيل تنقلها في الأراضي المحتلة بحرية ؛

٣ - وتطلب الى المدير العام أن يواصل تزويد اللجنة الخاصة بجميع التسهيلات التي يتطلبها الاضطلاع بمهمتها .

الجلسة العامة الثالثة عشرة ،

٢١ أيار/مايو - ١٩٧٤

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
